



NEW AMPERSAND PUBLISHING

2024

catalog





KOREAN CULTURE | K-POP | LANGUAGE | TRAVEL GUIDE | LITERATURE

## NEW AMPERSAND PUBLISHING

CONNECTING THE WORLD THROUGH LITERATURE

[newampersand.com](http://newampersand.com)

TITLES ALSO AVAILABLE IN Deutsch | Español | Français | Italiano



## NEW AMPERSAND PUBLISHING

[newampersand.com](http://newampersand.com)



Established in 2016, NEW AMPERSAND PUBLISHING is a specialized publishing firm focusing on Korea-related titles in languages other than Korean. Our overarching vision, "Connecting The World Through Literature," propels us to deliver compelling content to readers globally.

Our mission revolves around meeting the worldwide demand for diverse Korea-related topics by exploring untapped markets through dedicated brands, including the popular K-POP (under Fandom Media), Korean Study (under Bridge Education), Korean Culture, and Korean Literature.

Acknowledging the growing popularity of the Korean Wave (Hallyu), we identify significant growth potential in bridging the gap between customer demand and the available titles. Our publications have garnered global success, reaching #1 Best Seller in many categories on Amazon worldwide.

Looking ahead, our strategic plans involve expanding our portfolio through collaborations with celebrities, Korean entertainment companies, and partnerships with government organizations to curate unique and compelling content for international readers.

Simultaneously, we actively participate in K-Pop community events to enhance brand awareness. Our involvement in prominent events like KCON 2017 Los Angeles and sponsorship of K-POP United Vol. 2 by All That New York underscores our dedication to the global K-Pop community.

Furthermore, we make meaningful contributions to the global community by donating our titles to Korean Study Programs, esteemed institutions, Korean adoptee organizations, and cultural exchange clubs worldwide. As we aspire for growth, our commitment extends to becoming a valuable member of the global society.

## Foreign Rights & Licensing Inquiries

[marketing@newampersand.com](mailto:marketing@newampersand.com)



# K-POP

---

As the global popularity of K-pop continues to soar, there is a significant surge in demand for books that delve into its various elements. We offer essential titles designed to enhance the enjoyment of K-pop for readers worldwide.

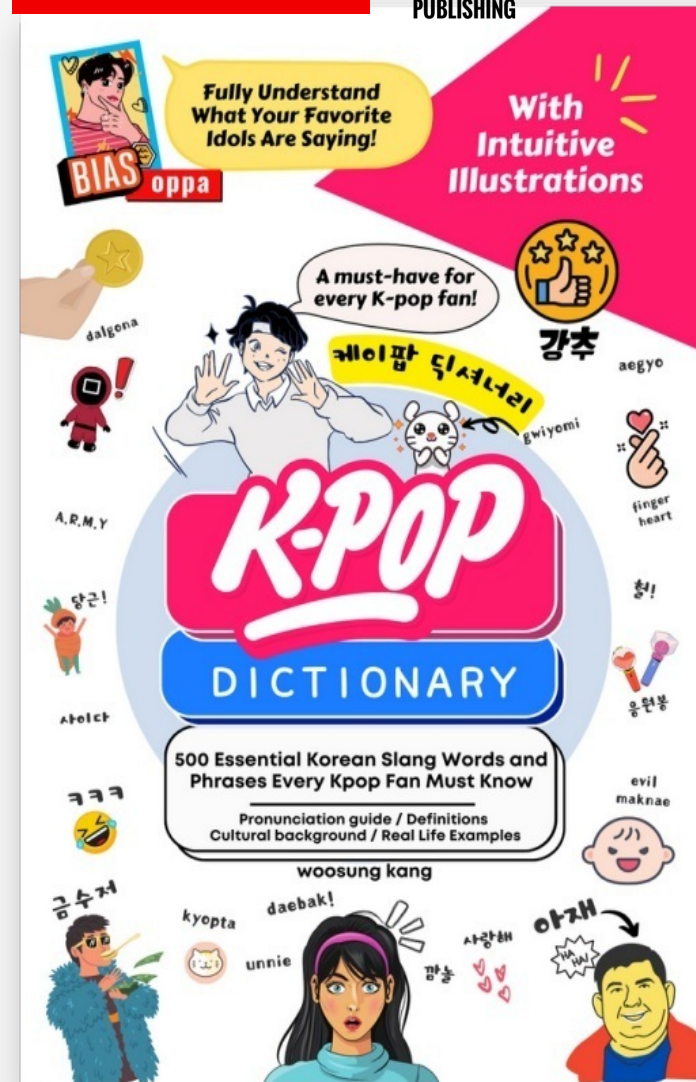




AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES

English

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



CLIQUEZ ICI

Français

&

NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

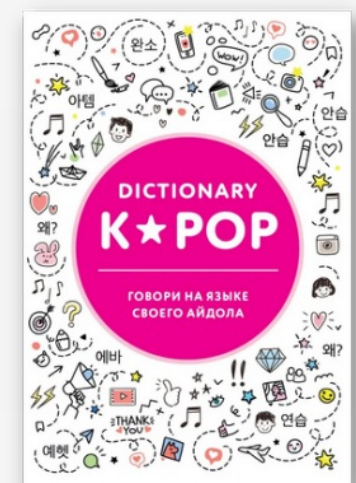
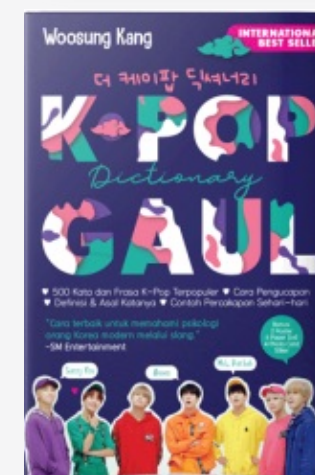


HIER KLICKEN

Deutsch

&

NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



НАЖМИТЕ  
ЗДЕСЬ

Русский



ЭКСМО



renebook  
House of Enlightenment & Eternity



LOCUS  
PUBLISHING

KLICK DI SINI

Bahasa Indonesia

КЛИКНЕТЕ  
ТУК

Български

Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com

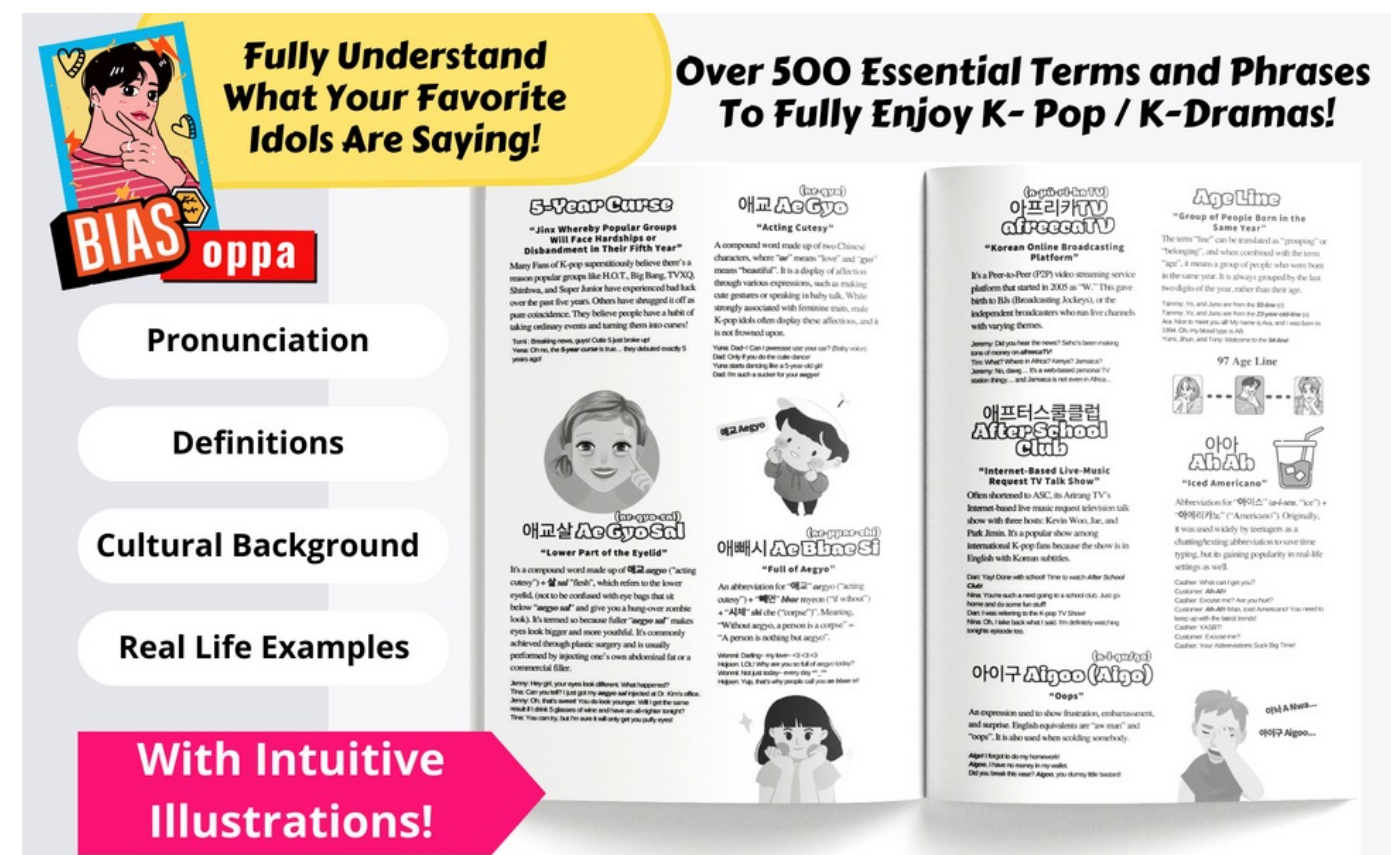




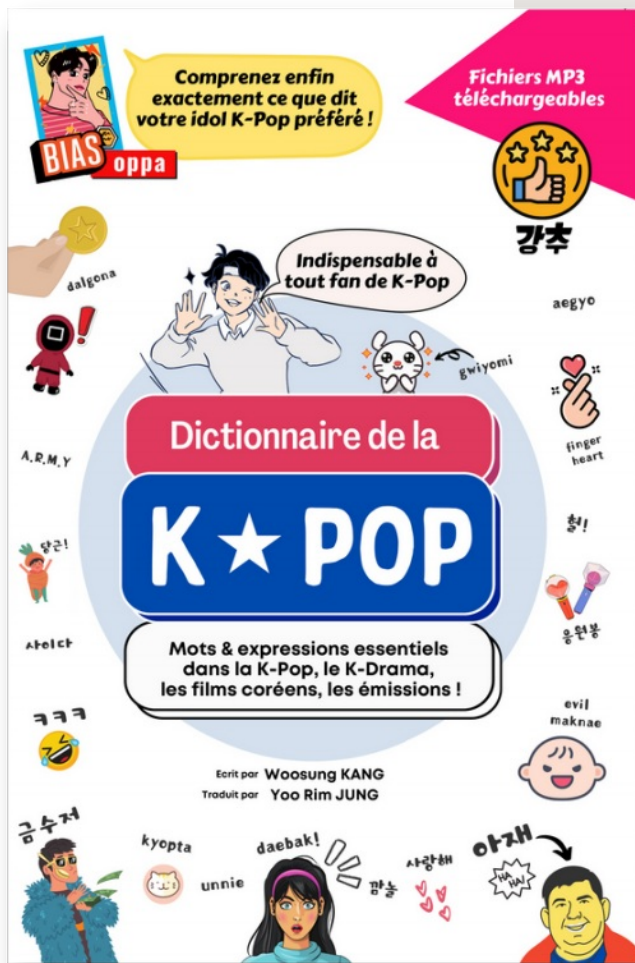
Then this book is for you! The K-Pop Dictionary is designed to help you learn the most up-to-date vocabulary used in K-Pop, TV shows, and K-Dramas.

We have also included real life examples of their use. You will gain a thorough understanding of the vocabulary, its nuances, and its origins. You can use this as a quick reference book any time you run into K-Pop and K-Drama lingo, or as a study reference by utilizing the conversation examples included on every page. Oh wait! We also included intuitive illustrations to help your understanding!

A resource for language learners confused by real-world Korean, and a tool to help you understand the world of a K-POP fan. But more importantly, great entertainment for everyone.







## Dictionnaire de la K-Pop

Mots & expressions essentiels dans la K-Pop, le K-Drama, les films coréens, les émissions

de Woosung KANG (Auteur), Yoorim JUNG (Traduction)

• 178 PAGES / 15.24 X 1.04 X 22.86 CM

• 1 DÉCEMBRE 2021  
• 979-1188195718

disponible sur  
**amazon.fr**

CLICK HERE



Daebak ! Bonjour à tous les fans de K-Pop ! Hm, vous savez sans doute déjà qui est votre bias préféré, qui est le maknae du groupe qui a le plus d'aegyo ? Ah oui, et quel membre est en charge du visual ? Bien sûr, ne vous inquiétez pas si vous n'avez rien compris de ce que je viens de dire. C'est exactement la raison pour laquelle ce livre existe : pour regrouper et expliquer facilement toutes les expressions, les derniers termes à la mode, le langage familier et les néologismes employés dans la K-Pop, le Drama, les films, les émissions et séries (dernièrement Squid Game n'a-t-il pas fait un tabac ?).

Cependant, apprendre uniquement le sens d'un mot ne serait pas suffisant, n'est-ce pas ? Comme vous avez pu le deviner avec son titre, ce livre n'est pas un simple dictionnaire. Il vous explique dans quelle situation un mot ou une expression est utilisé, quelle en est l'étymologie mais aussi la nuance cachée, ainsi que le contexte historique et culturel en Corée.

Les divers exemples et illustrations amusantes vous expliqueront en détail comment tel mot ou telle expression est utilisé dans la vie quotidienne. Après votre lecture, vous comprendrez enfin toutes ces choses qui vous semblaient codées (même les clichés des K-Dramas !).

Ainsi, vous pourrez suivre les tendances et les conversations des fans de K-Pop du monde entier. D'une certaine manière, il ne s'agit pas simplement d'apprendre le coréen mais d'apprendre un langage commun à tous les fans de K-Pop.

Si vous bloquez en regardant un K-Drama ou en écoutant la K-Pop, ouvrez ce livre ! Ce blocage de gogooma vous sera débouché comme un saida.

Ah, oui ! Même si vous ne parlez pas coréen et que vous ne vous y connaissez pas en K-Pop, pas d'inquiétude ! Tout a été préparé pour que n'importe qui puisse facilement tout comprendre.

### 애교 Ae Gyo [ae-gyo]

Gestuelle de coquetterie pour paraître mignon/mignonne

Mot composé de la fusion des caractères chinois "Ae 애" signifiant "amour" et "Gyo 교" signifiant "beauté". Désigne l'acte de montrer son affection et son charme par une gestuelle mignonne ou encore une voix enfantine.

Exemple :

Yuna : (en prenant une voix enfantine) Oppa ! Hé, hé, fais un bisou à Yuna !  
Minho : Si tu me fais une petite danse !  
Yuna danse comme un enfant de 5 ans.  
Minho : Tu me fais vraiment fondre avec ton Ae Gyo !



### 애교살 Ae Gyo Sal [ae-gyo-sal]

Partie sous la paupière inférieure

Mot désignant la partie sous la paupière inférieure différente des cernes ou des poches qui sont dus à une cuite, à un manque de sommeil ou à la graisse. L' Ae Gyo Sal est situé juste en dessous de la paupière inférieure et au-dessus des cernes et des poches. L' Ae Gyo Sal est formé à l'aide d'opérations de chirurgie esthétique d'injection de graisse (prélevée le plus souvent au ventre) ou de filler et a pour effet de rajeunir et d'agrandir les yeux.



## 500 mots et expressions essentiels



**Comment prononcer ? Fichier mp3 (téléchargeable) contenant la prononciation exacte par un doubleur de voix coréen.**



**Pourquoi utilise-t-on cette expression ? Le sens, la nuance cachée, l'origine culturelle.**



**Quand et comment l'employer ? Entraînez-vous à travers des exemples de conversation !**

**Une image vaut mille mots ! Des illustrations amusantes pour vous aider à mieux comprendre !**







## K-Pop Wörterbuch

Unverzichtbare Begriffe und Ausdrücke in K-Pop, K-Drama, koreanischen Filmen und Shows!

by Woosung Kang.

• 178 SEITEN / 15.24 X 1.04 X 22.86 CM

• 27 AUG. 2022  
• 979-1188195718

erhältlich bei  
**amazon**  
CLICK HERE



&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Daebak ! Bonjour à tous les fans de K-Pop ! Hm, vous savez sans doute déjà qui est votre bias préféré, qui est le maknae du groupe qui a le plus d'aegyo ? Ah oui, et quel membre est en charge du visual ? Bien sûr, ne vous inquiétez pas si vous n'avez rien compris de ce que je viens de dire. C'est exactement la raison pour laquelle ce livre existe : pour regrouper et expliquer facilement toutes les expressions, les derniers termes à la mode, le langage familier et les néologismes employés dans la K-Pop, le Drama, les films, les émissions et séries (dernièrement Squid Game n'a-t-il pas fait un tabac ?).

Cependant, apprendre uniquement le sens d'un mot ne serait pas suffisant, n'est-ce pas ? Comme vous avez pu le deviner avec son titre, ce livre n'est pas un simple dictionnaire. Il vous explique dans quelle situation un mot ou une expression est utilisé, quelle en est l'étymologie mais aussi la nuance cachée, ainsi que le contexte historique et culturel en Corée.

Les divers exemples et illustrations amusantes vous expliqueront en détail comment tel mot ou telle expression est utilisé dans la vie quotidienne. Après votre lecture, vous comprendrez enfin toutes ces choses qui vous semblaient codées (même les clichés des K-Dramas !).

Ainsi, vous pourrez suivre les tendances et les conversations des fans de K-Pop du monde entier. D'une certaine manière, il ne s'agit pas simplement d'apprendre le coréen mais d'apprendre un langage commun à tous les fans de K-Pop.

Si vous bloquez en regardant un K-Drama ou en écoutant la K-Pop, ouvrez ce livre ! Ce blocage de gogooma vous sera débouché comme un saida.

Ah, oui ! Même si vous ne parlez pas coréen et que vous ne vous y connaissez pas en K-Pop, pas d'inquiétude ! Tout a été préparé pour que n'importe qui puisse facilement tout comprendre.

### 애교 Ae Gyo [ae-gyo]

Eine kokette Geste, um niedlich zu erscheinen

Ein Wort, das aus der Verschmelzung der chinesischen Schriftzeichen "Ae 애" für "Liebe" und "Gyo 교" für "Schönheit" zusammengesetzt ist. Bezeichnet den Akt, seine Zuneigung und seinen Charme durch niedliche Gesten oder auch eine kindliche Stimme zu zeigen.

Beispiel:  
Yuna: (mit kindlicher Stimme) Oppa! Hey, hey, gib Yuna ein Küsschen!  
Heinrich: Wenn du für mich tanzst!  
Yuna tanzt wie ein 5-jähriges Kind.  
Heinrich: Du bringst mich wirklich zum Schmelzen mit deinem Ae Gyo!



### 애교살 Ae Gyo Sal [ae-gyo-sal]

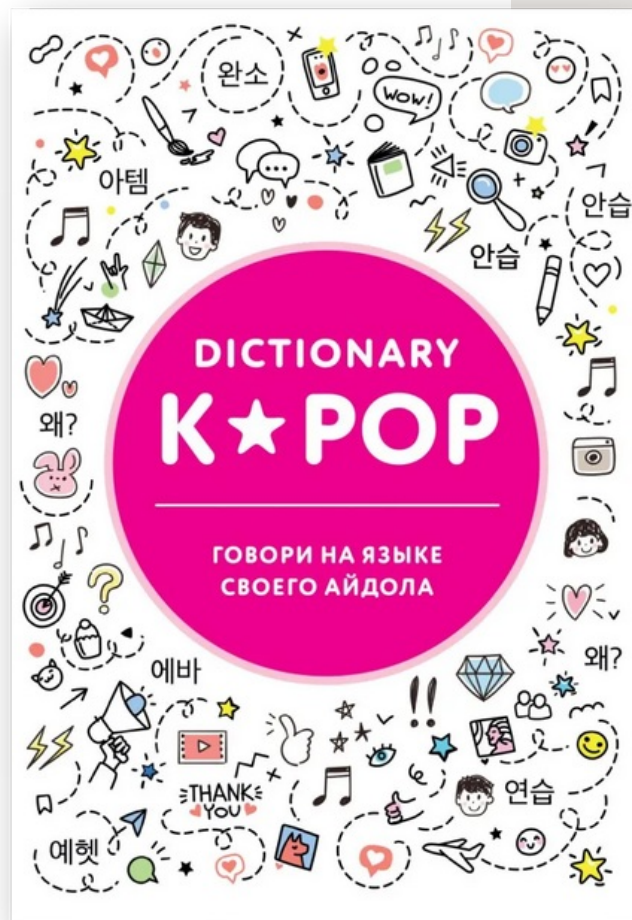
Der Teil unter dem unteren Augenlid

Das Wort bezeichnet den Teil unter dem unteren Augenlid, der sich von dunklen Ringen oder Tränensäcken unterscheidet, die durch Alkohol, Schlafmangel oder Fett verursacht werden. Das Ae Gyo Sal befindet sich direkt unter dem unteren Augenlid und über den Augenringen und Tränensäcken. Das Ae Gyo Sal wird mit Hilfe von Schönheitsoperationen gebildet, bei denen Fett (meist aus dem Bauch entnommen) oder Filler injiziert wird, und bewirkt eine Verjüngung und Vergrößerung der Augen.

Beispiel:  
Jenny: Hey, deine Augen sehen anders aus!  
Tina: Ach ja? Ist das sehr auffällig? Tatsächlich hatte ich eine Ae Gyo Sal-Operation in der Klinik.







## K-POP dictionary

Говори на языке своего айдола

Woosung Kang

- 208 PAGES / 162X235 MM
- 18 МАРТА 2020
- 978-5040987078

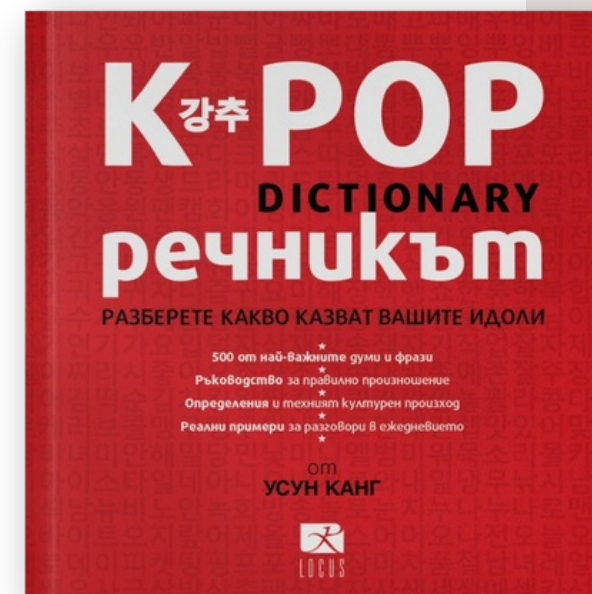
[CLICK HERE](#)



С этой книгой вы сможете:

- смотреть любимые сериалы без субтитров
- поймете о чем говорит ваш айдол
- сможете говорить в компании друзей на общем языке
- узнаете больше о современной корейской культуре

K-POP dictionary – это забавное сочетание обычного сленга и изречений, часто встречающихся в K-POP и корейских дорамах. Они помогут понять мир корейских развлечений и погрузиться в мир современного подростка. На страницах размещены 1000 фраз, которые встречаются в сериалах, клипах и повседневной жизни каждого подростка! Эта книга должна быть обязательно на полке каждого фаната корейской культуры!



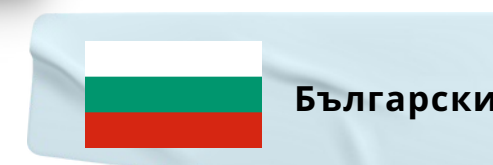
## K-POP Речникът

Говори на языке своего айдола

Автор: Усун Канг

- 258 PAGES / 19X20
- 2019-03-23
- 9789547832831

[CLICK HERE](#)



Това не е обикновен речник. Целта му е да ти покаже значението на думите именно в контекста на корейската поп културата, защото без културния произход те си остават загадка. Речникът включва както информация за произхода и конкретната употреба на изразите, така и реални разговорни примери. Можеш да го използваш за бързи справки или като учебно пособие, за да навлезеш бързо в к-поп жаргона. Без значение каква е целта ти, това е отличен начин да разшириш знанията си - твоят прозорец към света на модерната корейска култура!

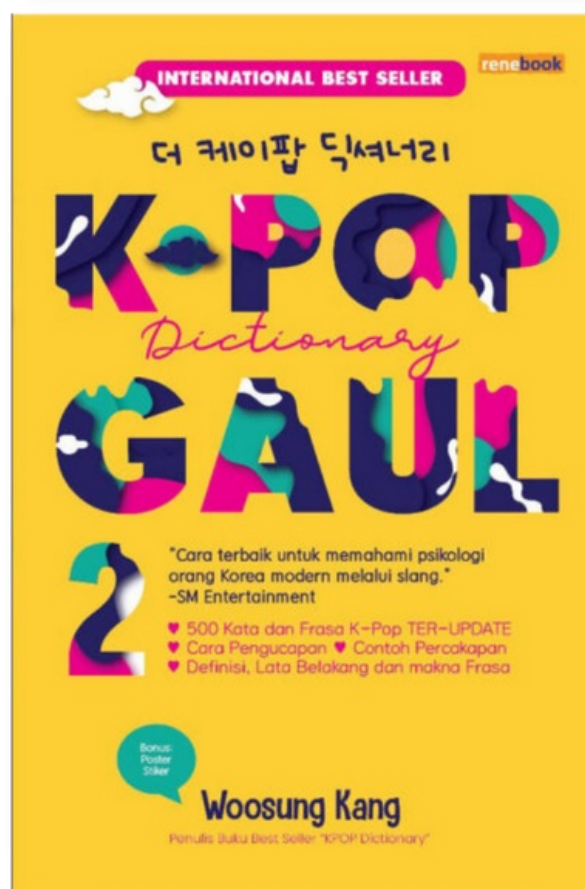
„Надникнете в психологията на корейските младежи чрез жаргона.”  
SM Entertainment

”K-Pop Речникът е забавна комбинация от популярен жаргон и поговорки, които често ще чуете в к-поп музиката и телевизионните предавания, и ще ви осигури основата за разбиране отвъд субтитрите. Като YouTube личност, съсредоточена върху непрекъснатоменящия се свят на корейските забавления, намирам тази книга за невероятно полезен източник.”  
Стефани Ишлър, Hallyu Back

Току-що си се запалил по к-поп и корейски драми, но не разбираш езика? Искаш да бъдеш част от фенската общност, но не се вписваш, понеже не знаеш жаргона, на който всички говорят? Или вече си опитен фен, който иска да разшири речниковия си запас? Тогава тази книга е точно за теб!

Gayo (га-йо) „Корейска Поп Музика“  
Първоначално е използвано за назоваване на цялата категория „популярна музика“, но с появата на К-попа стана синоним на Корейска Поп Музика“ по целия свят.





## KPOP Dictionary Gaul

Woosung Kang

(JILID 2)

- 244 PAGES / 21 × 14 CM
- 280 PAGES / 21 × 14 CM
- APRIL 2019
- JANUARY 2020
- 978-602-1201-48-0
- 978-602-1201-85-5

[CLICK HERE](#)

[CLICK HERE](#)



**renebook**  
House of Enlightenment & Eternity

5 Hal yang Sering buat Kpopers Galau Berkaitan dengan Bahasa:

1. Kpopers baru sering nggak tahu istilah K-pop yang diomongin teman satu fandom.
2. Bingung dengan istilah dalam drakor yang nggak bisa dipahami hanya dengan subtitle.
3. Sering gagal paham kalau baca artikel tentang bias karena ada kata yang nggak ada di kamus.
4. Telat ketawa karena nggak tahu apa yang diomongin bias.
5. Sering coba speak-speak Korea, tapi nggak tahu artinya.

Nah, buku ini bisa jadi solusi semua masalah di atas. Sebuah referensi menarik untuk memahami kata slang dan istilah lain yang sering banget dipakai di kalangan K-popers, baik di Korea, Indonesia, maupun negara terkena demam K-pop lainnya. Berisi 500 kosakata penting yang umumnya tidak ada di kamus Bahasa Korea biasa, tapi wajib banget kalian pahami biar ngerti apa yang diomongin sama idola kamu. Ada hangeul-nya juga, jadi kamu bisa sambil belajar aksara Korea. Contoh percakapannya dijamin bikin kamu nggak bosan buat baca sampai akhir. Selain ilmu, kalian juga bisa dapat hadiah lucu di bukunya.



NEW AMPERSAND PUBLISHING



NEW AMPERSAND PUBLISHING



NEW AMPERSAND PUBLISHING



NEW AMPERSAND PUBLISHING





**NEW AMPERSAND PUBLISHING**  
WWW.NEWAMPERSAND.COM | MARKETING@NEWAMPERSAND.COM

# KOREAN CULTURE

---

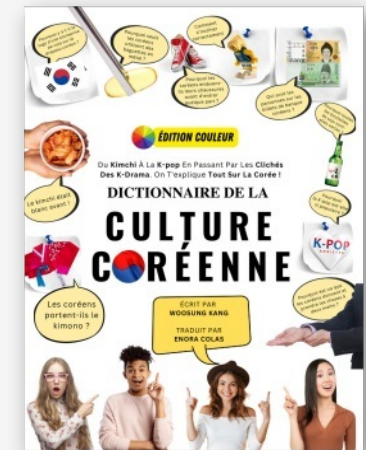
Squid Game? Parasite? Running Man? Korean content, spanning movies, dramas, and comedy shows, has captivated audiences worldwide. Yet, for non-Korean viewers, relying solely on subtitles may fall short in capturing the nuanced intricacies rooted in cultural backgrounds. Our offerings serve as indispensable supplements, enabling you to delve into the context and gain a deeper understanding of the diverse facets of Korean culture.



AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES

English

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



[CLIQUEZ ICI](#)

Français

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



[HIER KLICKEN](#)

Deutsch

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



скоро!



Русский



[CLIC AQUÍ](#)

Español

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Foreign Rights & Licensing Inquiries

[marketing@newampersand.com](mailto:marketing@newampersand.com)





## Korean Culture Dictionary

From Kimchi To K-Pop And K-Drama Clichés. Everything About Korea Explained!

By Woosung Kang

• 261 PAGES / 8.5 X 0.59 X 11 INCHES

• OCTOBER 13, 2020  
• 979-1188195602

English

amazon

CLICK HERE



NEW AMPERSAND PUBLISHING

Before reading this book, you probably had some moments of curiosity in your life where you questioned certain things about Korean culture. Why is there an American cola company's logo on the Korean flag? Why do Korean kids in my class only have like... three last names (Kim, Lee, Park)?

If you are a K-Drama addict, and even took the time to watch variety shows with your favorite idols, your thoughts and interest towards Korea may have grown even deeper! Also, you may wonder why you become a year older as soon as arriving in Korea, why there's so much drama in those street tent bars, and how Koreans drink so much soju from those green bottles. And, probably the question on everyone's mind in 2022, why is K-pop so dang popular (honorable mention: What the heck does "Gangnam Style" mean)?

Well, if you get lost in translation, you can simply look up the word in the dictionary, but what if you get lost between cultures and there's no one to kindly tell you what's going on? You can get by with a lucky guess, but you are missing a valuable opportunity to learn about Korean culture indepthly!

Regardless of who you are and where you come from - a K-Pop/K-Drama fanatic, an expat living in Korea, a student who just got accepted to study abroad in Korea (congrats!), or even a second-generation Gyopo from the Korean diaspora, you no longer have to stay puzzled and irritated by not being able to understand the peculiarities you find in Korea overall!

With over 350 essential topics and most frequently asked questions that are hand-picked from 27 categories, covering virtually every aspect of Korean culture by laying out all the details on the "Five Ws (Who, What, When, Where, Why) and How", you can fully understand Korean culture inside and out! Most importantly, we've written this book with people like you in mind, so having zero knowledge about Korea is absolutely fine! However, if you are the proud K-Culture know-it-all of your friend group you can put your knowledge to the test and even learn some new interesting facts to surprise your friends with by jumping between sections of your choice.

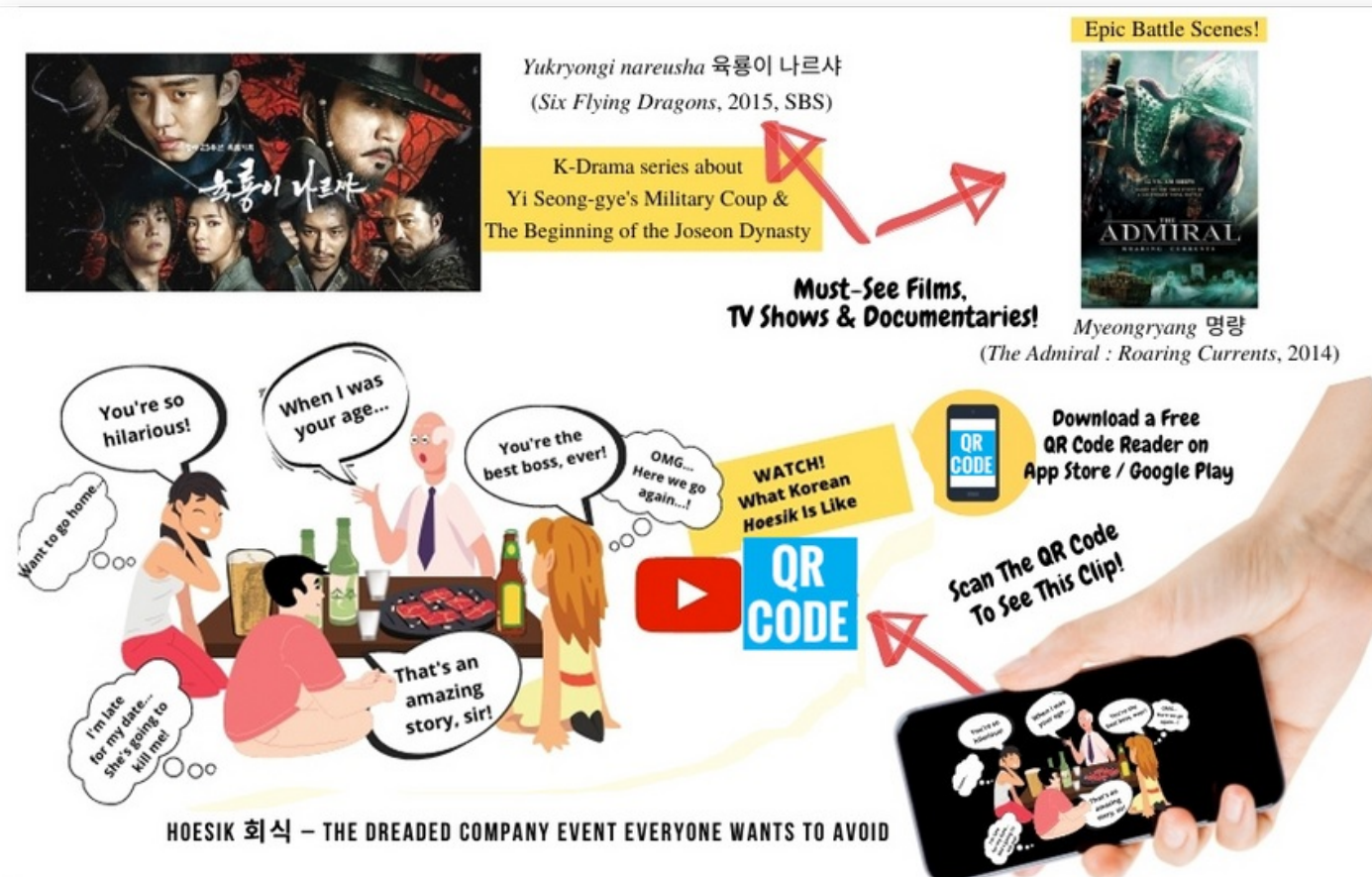
To maximize your learning, we've included the following in every section!

- Scannable Codes For YouTube Clips : Let's see how Koreans do it in real life! Simply scan the codes with your smartphone and you will be taken to amazing YouTube clips.
- Must-See Korean Dramas and Movies: We've carefully selected a list of titles that can help you further appreciate the topic.
- Must-Know Terms and People : We've marked important Korean terms with Bold and Italics so you can use them as a study aid!

By the time you've finished the last chapter, you will have learned so much about Korea, including all the minute details! (E.g., Why do Koreans love sitting on the floor? Why is it rude to pour drinks with one hand?)

An added bonus is that Korean dramas, movies, and K-Pop music videos and lyrics will mean so much more the next time you see them (Hey, you will have the ability to accurately identify all the Korean drama clichés)! Also, if someone compliments you for having a "small face," you will know that the correct way to respond is saying "Thank you."

Now let's start this book with an example of "Bbali Bbali" culture - hurry up and start reading!





# BOLD & Important Names & Korean Terms You Should Know!

## Italicized

Taejo / Yi Seong-gye 태조 / 이성계

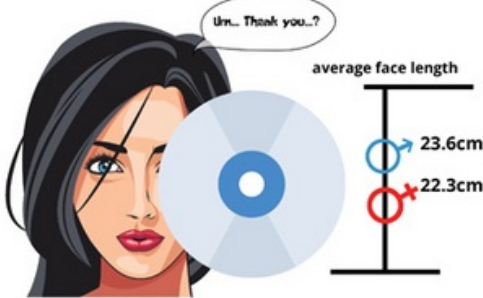


**Taejo 태조**, birth name **Yi Seong-gye 이성계** (1335 - 1408), was the founder and the first king of the Joseon Dynasty, reigning from 1392 to 1398, and was the main figure in overthrowing the Goryeo Dynasty. By the late 14th century, the Goryeo Dynasty was beginning to fall apart, with its foundations collapsing from years of war against the Mongol Empire. During the time, General Yi Seong-gye gained power and was respected for pushing the Mongol remnants off the kingdom and repelling Japanese pirates.

## THE ART OF BOWING



WHAT A SMALL FACE & SMALL HEAD YOU GOT! I ENVY YOU!



## WHO ARE THE PEOPLE ON KOREAN MONEY?



## HOW TO OPEN A SOJU BOTTLE



### WHAT DO THE SYMBOLS MEAN?



It's more than a symbol of Korean art. It's a graphical representation of the Korean ideology and core values.



**BALANCE IN THE UNIVERSE**  
The color of the Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang.



**HARMONY OF UNITY**  
The 4 symbols form harmony of unity, centered around the yin and yang symbol.



**KOREAN MINDS**  
The bright white color represents the national characteristic of loving brightness, purity, and peace.

Let's start off with the South Korean flag! As we have previously covered, the local nomenclature is *Taegeukgi* (supreme ultimate flag), and the dominant color found in the background is white, which represents brightness, purity, and peace, which Korean people fully embraced as values into their lives, to the point where they named the tickle *hanbok* (white cloth) by foreigners, as the color was absolutely present in the daily attire *hanbok* (한복) of the 19th century.

The circle in the center is derived from the traditional philosophy of yin and yang – the red portion represents the positive cosmic forces, and the blue counterpart represents the negative cosmic forces, thereby creating a perfect balance.

In sum, it represents the rules of Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang. Lastly, a group of stripes called the trigrams represent the harmony of unity, placed around the yin and yang symbols. Each block of symbol, *gwan* (관), *gwan* (관), and *gwan* (관) they might not look like they are in the correct order but this is the traditional way, represent the sky, sea, mountain, and land, the directions, and the seasons.

Why Were Koreans Called "White-Clothed People"? P. 236

What Are The Huge Korean Totem Poles In Korean Folk Villages? P. 211

17

WHAT DO KOREANS SHAKE AND HIT THE SOJU BOTTLE'S NECK WHEN OPENING IT?

One of the many things that make drinking soju with Koreans friends seem fun is that you get to watch them perform a fair bartending show! The technique goes like this:

Before opening a bottle of soju, shake it or swirl it fast to create a little tornado in the bottle.

POW!

Bang the bottom of the bottle with the elbow.

BAM!

Twist open the screw cap and either hit the neck of the bottle with a gentle Taekwondo chop, or make a V shape with your hand and hit the neck of the bottle between them, to get the top portion of the soju to splash out of the bottle.

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

### WHAT DO THE SYMBOLS MEAN?



It's more than a symbol of Korean art. It's a graphical representation of the Korean ideology and core values.



**BALANCE IN THE UNIVERSE**  
The color of the Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang.



**HARMONY OF UNITY**  
The 4 symbols form harmony of unity, centered around the yin and yang symbol.



**KOREAN MINDS**  
The bright white color represents the national characteristic of loving brightness, purity, and peace.

Let's start off with the South Korean flag! As we have previously covered, the local nomenclature is *Taegeukgi* (supreme ultimate flag), and the dominant color found in the background is white, which represents brightness, purity, and peace, which Korean people fully embraced as values into their lives, to the point where they named the tickle *hanbok* (white cloth) by foreigners, as the color was absolutely present in the daily attire *hanbok* (한복) of the 19th century.

The circle in the center is derived from the traditional philosophy of yin and yang – the red portion represents the positive cosmic forces, and the blue counterpart represents the negative cosmic forces, thereby creating a perfect balance.

In sum, it represents the rules of Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang. Lastly, a group of stripes called the trigrams represent the harmony of unity, placed around the yin and yang symbols. Each block of symbol, *gwan* (관), *gwan* (관), and *gwan* (관) they might not look like they are in the correct order but this is the traditional way, represent the sky, sea, mountain, and land, the directions, and the seasons.

Why Were Koreans Called "White-Clothed People"? P. 236

What Are The Huge Korean Totem Poles In Korean Folk Villages? P. 211

17

WHAT DO KOREANS SHAKE AND HIT THE SOJU BOTTLE'S NECK WHEN OPENING IT?

One of the many things that make drinking soju with Koreans friends seem fun is that you get to watch them perform a fair bartending show! The technique goes like this:

Before opening a bottle of soju, shake it or swirl it fast to create a little tornado in the bottle.

POW!

Bang the bottom of the bottle with the elbow.

BAM!

Twist open the screw cap and either hit the neck of the bottle with a gentle Taekwondo chop, or make a V shape with your hand and hit the neck of the bottle between them, to get the top portion of the soju to splash out of the bottle.

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

### WHAT DO THE SYMBOLS MEAN?



It's more than a symbol of Korean art. It's a graphical representation of the Korean ideology and core values.



**BALANCE IN THE UNIVERSE**  
The color of the Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang.



**HARMONY OF UNITY**  
The 4 symbols form harmony of unity, centered around the yin and yang symbol.



**KOREAN MINDS**  
The bright white color represents the national characteristic of loving brightness, purity, and peace.

Let's start off with the South Korean flag! As we have previously covered, the local nomenclature is *Taegeukgi* (supreme ultimate flag), and the dominant color found in the background is white, which represents brightness, purity, and peace, which Korean people fully embraced as values into their lives, to the point where they named the tickle *hanbok* (white cloth) by foreigners, as the color was absolutely present in the daily attire *hanbok* (한복) of the 19th century.

The circle in the center is derived from the traditional philosophy of yin and yang – the red portion represents the positive cosmic forces, and the blue counterpart represents the negative cosmic forces, thereby creating a perfect balance.

In sum, it represents the rules of Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang. Lastly, a group of stripes called the trigrams represent the harmony of unity, placed around the yin and yang symbols. Each block of symbol, *gwan* (관), *gwan* (관), and *gwan* (관) they might not look like they are in the correct order but this is the traditional way, represent the sky, sea, mountain, and land, the directions, and the seasons.

Why Were Koreans Called "White-Clothed People"? P. 236

What Are The Huge Korean Totem Poles In Korean Folk Villages? P. 211

17

WHAT DO KOREANS SHAKE AND HIT THE SOJU BOTTLE'S NECK WHEN OPENING IT?

One of the many things that make drinking soju with Koreans friends seem fun is that you get to watch them perform a fair bartending show! The technique goes like this:

Before opening a bottle of soju, shake it or swirl it fast to create a little tornado in the bottle.

POW!

Bang the bottom of the bottle with the elbow.

BAM!

Twist open the screw cap and either hit the neck of the bottle with a gentle Taekwondo chop, or make a V shape with your hand and hit the neck of the bottle between them, to get the top portion of the soju to splash out of the bottle.

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

### WHAT DO THE SYMBOLS MEAN?



It's more than a symbol of Korean art. It's a graphical representation of the Korean ideology and core values.



**BALANCE IN THE UNIVERSE**  
The color of the Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang.



**HARMONY OF UNITY**  
The 4 symbols form harmony of unity, centered around the yin and yang symbol.



**KOREAN MINDS**  
The bright white color represents the national characteristic of loving brightness, purity, and peace.

Let's start off with the South Korean flag! As we have previously covered, the local nomenclature is *Taegeukgi* (supreme ultimate flag), and the dominant color found in the background is white, which represents brightness, purity, and peace, which Korean people fully embraced as values into their lives, to the point where they named the tickle *hanbok* (white cloth) by foreigners, as the color was absolutely present in the daily attire *hanbok* (한복) of the 19th century.

The circle in the center is derived from the traditional philosophy of yin and yang – the red portion represents the positive cosmic forces, and the blue counterpart represents the negative cosmic forces, thereby creating a perfect balance.

In sum, it represents the rules of Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang. Lastly, a group of stripes called the trigrams represent the harmony of unity, placed around the yin and yang symbols. Each block of symbol, *gwan* (관), *gwan* (관), and *gwan* (관) they might not look like they are in the correct order but this is the traditional way, represent the sky, sea, mountain, and land, the directions, and the seasons.

Why Were Koreans Called "White-Clothed People"? P. 236

What Are The Huge Korean Totem Poles In Korean Folk Villages? P. 211

17

WHAT DO KOREANS SHAKE AND HIT THE SOJU BOTTLE'S NECK WHEN OPENING IT?

One of the many things that make drinking soju with Koreans friends seem fun is that you get to watch them perform a fair bartending show! The technique goes like this:

Before opening a bottle of soju, shake it or swirl it fast to create a little tornado in the bottle.

POW!

Bang the bottom of the bottle with the elbow.

BAM!

Twist open the screw cap and either hit the neck of the bottle with a gentle Taekwondo chop, or make a V shape with your hand and hit the neck of the bottle between them, to get the top portion of the soju to splash out of the bottle.

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

### WHAT DO THE SYMBOLS MEAN?



It's more than a symbol of Korean art. It's a graphical representation of the Korean ideology and core values.



**BALANCE IN THE UNIVERSE**  
The color of the Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang.



**HARMONY OF UNITY**  
The 4 symbols form harmony of unity, centered around the yin and yang symbol.



**KOREAN MINDS**  
The bright white color represents the national characteristic of loving brightness, purity, and peace.

Let's start off with the South Korean flag! As we have previously covered, the local nomenclature is *Taegeukgi* (supreme ultimate flag), and the dominant color found in the background is white, which represents brightness, purity, and peace, which Korean people fully embraced as values into their lives, to the point where they named the tickle *hanbok* (white cloth) by foreigners, as the color was absolutely present in the daily attire *hanbok* (한복) of the 19th century.

The circle in the center is derived from the traditional philosophy of yin and yang – the red portion represents the positive cosmic forces, and the blue counterpart represents the negative cosmic forces, thereby creating a perfect balance.

In sum, it represents the rules of Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang. Lastly, a group of stripes called the trigrams represent the harmony of unity, placed around the yin and yang symbols. Each block of symbol, *gwan* (관), *gwan* (관), and *gwan* (관) they might not look like they are in the correct order but this is the traditional way, represent the sky, sea, mountain, and land, the directions, and the seasons.

Why Were Koreans Called "White-Clothed People"? P. 236

What Are The Huge Korean Totem Poles In Korean Folk Villages? P. 211

17

WHAT DO KOREANS SHAKE AND HIT THE SOJU BOTTLE'S NECK WHEN OPENING IT?

One of the many things that make drinking soju with Koreans friends seem fun is that you get to watch them perform a fair bartending show! The technique goes like this:

Before opening a bottle of soju, shake it or swirl it fast to create a little tornado in the bottle.

POW!

Bang the bottom of the bottle with the elbow.

BAM!

Twist open the screw cap and either hit the neck of the bottle with a gentle Taekwondo chop, or make a V shape with your hand and hit the neck of the bottle between them, to get the top portion of the soju to splash out of the bottle.

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

POW!

BAM!

### WHAT DO THE SYMBOLS MEAN?

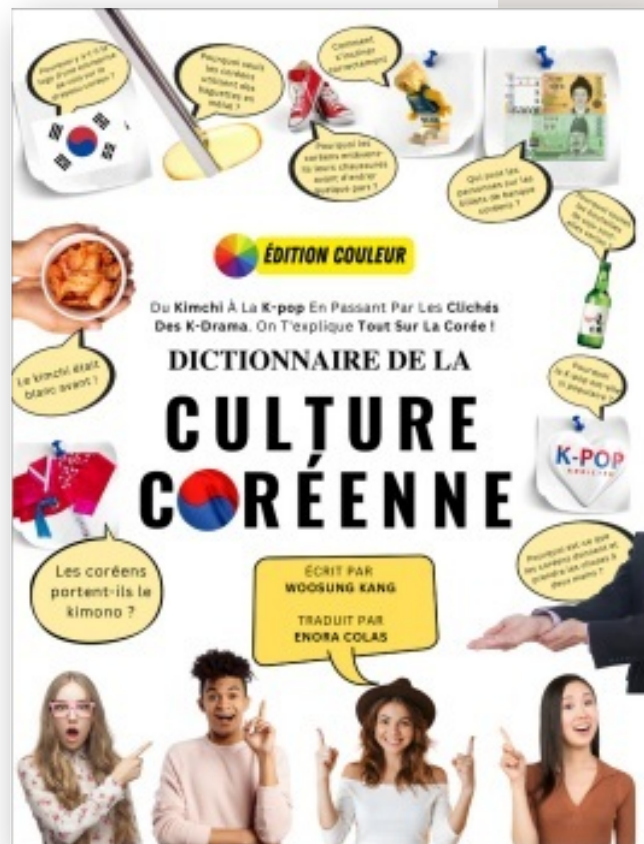


It's more than a symbol of Korean art. It's a graphical representation of the Korean ideology and core values.



**BALANCE IN THE UNIVERSE**  
The color of the Mother Nature where the whole creation revolves around the interaction between yin and yang.





## Dictionnaire De La Culture Coréenn

Du Kimchi À La K-Pop En Passant Par Les Clichés Des K-Drama. On T'explique Tout Sur La Corée

de Woosung KANG (Auteur), Enora COLAS (Traduction)

• 230 PAGES / 21.59 X 1.32 X 27.94 CM

• 26 FÉVRIER 2023  
• 979-1188195930

disponible sur  
**amazon.fr**

CLICK HERE



Français



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Avant de lire ce livre, tu as sûrement déjà eu des élans de curiosités où tu te questionnais sur certains aspects de la culture coréenne. Pourquoi y a-t-il le logo d'une entreprise de cola sur le drapeau coréen ? Pourquoi les Coréens que je rencontre ont toujours les mêmes... trois noms de famille (Kim, Lee, Park) ?

Si tu es un adepte des K-Drama (Squid Game ?), ton intérêt pour la Corée est peut-être encore plus marqué ! Que signifie "Corée", pourquoi les Coréens raffolent-ils autant de kimchi ? Ou bien, si tu as déjà visité la Corée, peut-être te reste-t-il des questions sans réponse, comme pourquoi on vieillit d'un an (ou de deux ans) dès notre arrivée en Corée ? Pourquoi tant d'histoires dans ces tente-restaurant (pojangmacha)? Pourquoi la K-pop est-elle si populaire (mention honorable: Que peut bien vouloir dire "Gangnam Style") ?

Bien sûr, si tu as une question de traduction, il te suffit de rechercher le mot dans un dictionnaire ou sur la dernière appli. Mais qu'en est-il des fois où tu ne t'y retrouves plus à cause des différences de cultures et où il n'y a personne pour éclairer ta lanterne ? Tu pourrais t'en sortir sur un coup de chance mais sans garantie de faire les bonnes suppositions la fois suivante. Et surtout ce serait manquer une occasion précieuse d'en apprendre davantage sur la culture coréenne !

D'où que tu sois, qui que tu sois - un fan de K-pop/K-drama, un expat résidant en Corée, un étudiant tout juste retenu pour partir étudier en Corée (félicitations !) - ce livre t'aidera à bien comprendre la Corée et te fera apprécier sa culture. Il compte plus de 350 thèmes essentiels et questions récurrentes sélectionnés dans 27 catégories couvrant pratiquement tous les aspects de la culture coréenne. Après avoir lu le dernier chapitre, la Corée n'aura plus aucun secret pour toi, même dans ses moindres détails ! (Par exemple, pourquoi les Coréens adorent-ils s'asseoir par terre ? Pourquoi est-ce impoli de servir un verre avec une seule main ?)

Et surtout, la prochaine fois que tu verras un K-drama, un film coréen ou un clip de K-pop et ses paroles, tu y trouveras beaucoup plus de sens et c'est sans doute le meilleur avantage! Et puis quand tu rencontreras un ami coréen, épate-le avec tes connaissances en lui expliquant pourquoi tu as frappé le goulot de la bouteille avec une technique de Taekwondo pour l'ouvrir (n'oublie pas de pivoter sur le côté quand tu bois avec quelqu'un de plus âgé).

Ah, et si on te complimente pour ton "petit visage", tu sauras qu'il faut répondre "Merci". Bien, si on commençait ce livre avec un exemple de la culture "Ppali Ppali": dépêche-toi et commence à lire !

Pour optimiser ton apprentissage, on a inclus les éléments suivants dans chaque partie !

- Des Codes QR Pour Les Vidéos Youtube : Découvre comment les Coréens s'y prennent dans la vraie vie ! Il te suffit de scanner le code QR à l'aide de ton smartphone pour accéder à des vidéos YouTube surprenantes.

- Films et Dramas Coréens À Voir Absolument : On a soigneusement préparé une liste de titres d'œuvres qui t'aideront à approfondir sur les sujets.

- Termes et Personnes À Connaître : Les termes coréens importants sont écrits en gras et en italique pour t'aider à mieux les retenir!



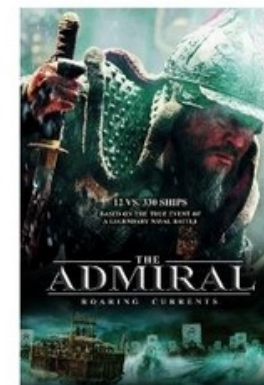
### GRAS & ITALIQUE

Noms & Termes coréens importants à connaître!

Taejo / Yi Seong-gye



**Taejo** 태조, de son nom de naissance **Yi Seong-gye** 이성계 (1335 - 1408), est le fondateur et le premier roi de la **dynastie Joseon**. Il régna de 1392 à 1398, et fut la figure principale du renversement de la dynastie Goryeo. À la fin du XIVe siècle, cette dernière commençait à s'effondrer, ses fondations tombant en morceaux après des années de guerre contre l'empire mongol. Au même moment, le général Yi Seong-gye gagnait en pouvoir, il était respecté pour avoir chasser les vestiges mongols hors du royaume et repousser les pirates japonais. Lorsque l'émergente dynastie Ming exigea la restitution d'une partie importante du territoire nord de Goryeo, le royaume se divisa en deux factions : les anti-Ming, qui voulaient riposter, et les partisans de la paix. Toutefois, c'est Yi, qui appartenait à ce deuxième camp, qui fut choisi pour mener l'invasion. Au niveau de l'île de **Wihwado** 위화도 sur le **fleuve Amnok** 압록강, il décida de se révolter et de replier les troupes, et repartit vers la capitale. Son coup d'État militaire réussit et il détrôna le roi. Il mit d'abord au pouvoir un roi fantoche, mais l'exila ensuite, monta sur le trône et inaugura la dynastie Joseon.



*Myeongryang*  
(The Admiral : Roaring Currents, 2014)



*Yukryongi nareusha*  
(Six Flying Dragons, 2015, SBS)

K-Drama qui traite du coup d'État de Yi Seong-gye et du commencement de la dynastie Joseon

Films, Séries & Docus à voir absolument!









## Das Wörterbuch zur Koreanischen Kultur

Von Kimchi bis K-Pop und K-Drama-Klischees. Alles über Korea genau erklärt!

By Woosung Kang

• 230 SEITEN / 21.59 X 1.32 X 27.94 CM

• 19 JAN. 2023  
• 979-1188195930

erhältlich bei  
**amazon**

CLICK HERE



Deutsch



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Wahrscheinlich hast du dich vor dem Lesen dieses Buches schon mal über bestimmte Dinge in der koreanischen Kultur gewundert. Was hat es mit dem Logo der Cola-Firma auf der koreanischen Flagge auf sich? Und warum haben alle koreanischen Kinder in meiner Klasse nur... drei Nachnamen (Kim, Lee, Park)?

Wenn du ein Fan von K-Dramas bist, dann wird dein Interesse an Korea noch größer sein! Was bedeutet "Korea" und aus welchem Grund lieben die Koreaner Kimchi so sehr? Vielleicht hast du auch schon Korea einmal besucht und hast immer noch einige unbeantwortete Fragen: Wie kommt es, dass man ein Jahr (oder zwei Jahre) älter wird, sobald man in Korea ankommt? Oder warum gibt es so viel Drama in den Zelt-Bars auf der Straße (pojangmacha)? Und weshalb ist K-pop so extrem populär (apropos: Was genau bedeutet "Gangnam Style")?

Nun, wenn man bei der Übersetzung nicht weiterkommt, kann man das Wort einfach im Wörterbuch oder in der neuesten Handy-App nachschlagen. Was aber, wenn man sich zwischen den verschiedenen Kulturen sprichwörtlich verirrt und es niemanden gibt, der einem freundlich erklärt, wo es langgeht? Mit etwas Glück kann man sich zwar behelfen, doch es gibt natürlich keine Garantie dafür, dass man auch beim nächsten Mal wieder Glück hat, und außerdem verpasst man eine wertvolle Gelegenheit, die koreanische Kultur ausführlich kennenzulernen!

Dieses Buch ist für jeden geeignet - egal, wer du bist und woher du kommst, ob du ein K-Pop/K-Drama-Fan bist, als Auswanderer in Korea lebst oder gerade ein Auslandsstudium in Korea absolviert hast. Es ist randvoll mit über 350 wesentlichen Themen und häufig gestellten Fragen, die aus 27 Kategorien ausgewählt wurden und praktisch jeden Aspekt der koreanischen Kultur abdecken, damit du Korea wirklich verstehen und seine Kultur vollständig genießen kannst - sowohl vor Ort als auch bequem von zu Hause aus. Sobald du das letzte Kapitel zu Ende gelesen hast, wirst du unglaublich viel über Korea gelernt haben, einschließlich all die kleinen Details! (z.B.: Warum sitzen Koreaner gerne auf dem Boden? Und wieso ist es unhöflich, Getränke mit nur einer Hand einzuschenken?)

Und der vielleicht allerwichtigste Aspekt und Bonus ist, dass koreanische Dramen, Filme und K-Pop-Musikvideos und -Textzeilen beim nächsten Anschauen so viel mehr Sinn machen werden und Bedeutung haben! Also, wenn du dich das nächste Mal mit einem koreanischen Freund triffst, dann kannst du dein Wissen zur Schau stellen, indem du ihm erzählst, warum du beim Öffnen einer Flasche mit einem Taekwondo-Schlag auf den Flaschenhals schlägst (vergiss aber bitte nicht den Körper wegzudrehen, wenn du mit einer älteren Person zusammen trinken solltest).

Oh, wenn dir übrigens jemand für dein "kleines Gesicht" ein nettes Kompliment macht, dann antwortest du korrekt mit "Danke". So, und jetzt lasst uns dieses Buch mit einem Beispiel der "Bbali Bbali"-Kultur beginnen - los geht's mit dem Lesevergnügen!!!

Für ein optimales Lernen haben wir die folgenden Punkte und Informationen in jeden Abschnitt aufgenommen!

- Scanbarer Code für YouTube-Clips: Schau dir an, wie die Koreaner im wirklichen Leben vorgehen! Einfach den QR-Code mit deinem Handy scannen und du wirst zu interessanten YouTube-Clips weitergeleitet.

- Koreanische Dramen und Filme, die man gesehen haben muss: Hier haben wir sorgfältig eine Liste von Titeln ausgewählt, die dir helfen werden, das jeweilige Thema besser zu verstehen.

- Begriffe und Personen, die man kennen sollte: Alle wichtigen koreanischen Begriffe sind fett und kursiv gedruckt, damit du sie stets als Lern- und Lesehilfe nutzen kannst!

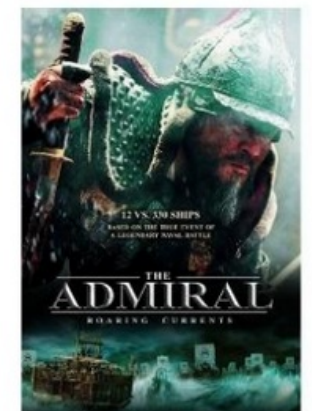


**FETT & KURSIV GEDRUCKT**

**Wichtige Namen & koreanische Begriffe, die man kennen sollte!**



**Taejo 태조**, Geburtsname **Yi Seong-gye 이성계** (1335 - 1408), war der Begründer und erste König der Joseon Dynastie, welcher von 1392 bis 1398 regierte und die Hauptfigur beim Sturz der Goryeo Dynastie war. Gegen Ende des 14. Jahrhunderts begann die Goryeo Dynastie zu zerfallen, nachdem ihre Fundamente durch die jahrelangen Kriege gegen das Mongolenreich zusammengebrochen waren. Zu dieser Zeit erlangte General Yi Seong-gye an Macht und wurde dafür respektiert, dass er die mongolischen Überreste aus dem Königreich vertrieb und japanische Piraten abwehrte. Doch als die neu aufstrebende Ming Dynastie die Rückgabe eines bedeutenden Teils von Goryeos nördlichem Territorium verlangte, spaltete sich Goryeo in zwei Fraktionen - die Anti-Ming, die für einen Gegenschlag plädierten, und diejenigen, die Frieden suchten. Yi, die letztere, wurde jedoch ausgewählt, eine Invasion anzuführen. Bei der Insel **Wihwado 위화도** am Fluss **Amnok 압록강** entschloss er sich zum Aufstand, zog die Truppen zurück und machte sich auf den Weg zurück in die Hauptstadt. Der Militärputsch war erfolgreich, so dass er den König entthronte. Zunächst setzte er einen Marionettenkönig ein, den er jedoch später ins Exil schickte, den Thron selbst bestieg und die Joseon Dynastie begründete.



**Myeongryang 명량**  
(The Admiral : Roaring Currents, 2014)



**Yukryonggi nareusha 육룡이 나르샤**  
(Six Flying Dragons, 2015, SBS)

Historische K-Drama-Serie über den Militärputsch von Yi Seong-gye und den Beginn der Joseon Dynastie

**Empfehlenswerte Filme, TV-Sendungen & Dokumentationen!**









## Diccionario de la cultura coreana

Desde el kimchi hasta el K-Pop y los clichés de K-dramas. Todo sobre Corea explicado.

By Woosung Kang

• 230 PÁGINAS / 21.59 X 1.32 X 27.94 CM

• 28 DICIEMBRE 2022  
• 979-1188195893

disponible en  
**amazon.es**

CLICK HERE



Español



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Antes de leer este libro, es probable que hayas tenido algunos momentos de curiosidad en tu vida en los que te has cuestionado ciertas cosas sobre la cultura coreana. ¿Por qué hay el logo de una compañía de refrescos de cola en la bandera coreana? ¿Por qué los niños coreanos de mi clase sólo tienen como... tres apellidos (Kim, Lee, Park)?

Si eres un adicto a los K-dramas tu interés por Corea puede haber crecido aún más. ¿Qué significa "Corea"? ¿por qué a los coreanos les gusta tanto el kimchi? O, si has visitado Corea en el pasado, es posible que aún tengas algunas preguntas sin respuesta como, por ejemplo, ¿por qué te haces un año (o dos) más viejo nada más llegar a Corea? ¿Por qué hay tanto drama en esos bares de tiendas callejeras (pojangmacha)? ¿Y por qué es tan popular K-pop (mención honorífica: qué demonios significa "Gangnam Style")?

Bueno, si te pierdes en la traducción, puedes simplemente buscar la palabra en el diccionario o en la última aplicación del teléfono. Pero ¿qué pasa si te pierdes entre culturas y no hay nadie que te explique amablemente lo que está pasando? Puedes arreglártelas con una suposición afortunada, pero no sólo no hay garantía de que tengas suerte la próxima vez, sino que además estás perdiendo una valiosa oportunidad de aprender sobre la cultura coreana en profundidad. Independientemente de quién seas y de dónde vengas -un fanático del K-Pop/K-Drama, un expatriado que vive en Corea, un estudiante que acaba de ser aceptado para estudiar en el extranjero en Corea (¡felicidades!), este libro está repleto de más de 350 temas esenciales y de las preguntas más frecuentes seleccionadas de 27 categorías, que cubren prácticamente todos los aspectos de la cultura coreana, para que puedas entender completamente Corea y disfrutar de su cultura por dentro y por fuera. Cuando termines el último capítulo, habrás aprendido mucho sobre Corea, incluso los más pequeños detalles. (Por ejemplo, ¿por qué a los coreanos les gusta sentarse en el suelo? ¿Por qué es de mala educación servir las bebidas con una sola mano?)

Tal vez la ventaja más importante sea que los dramas, las películas y los vídeos musicales y las letras de K-Pop coreanos tendrán mucho más significado la próxima vez que los veas. Así que la próxima vez que salgas con un amigo coreano, puedes hacer alarde de tus conocimientos contándole por qué golpeas el cuello de la botella con un golpe de taekwondo al abrirla (no olvides girar el cuerpo cuando bebas con una persona mayor).

Ah, y si alguien te felicita por tener una "cara pequeña", responderás correctamente diciendo "Gracias". Ahora vamos a empezar este libro con un ejemplo de la cultura "Bbali Bbali" - ¡¡date prisa y empieza a leer!!

Para maximizar su aprendizaje, hemos incluido lo siguiente en cada sección

- Código escaneable para clips de YouTube: ¡Veamos cómo lo hacen los coreanos en la vida real! Simplemente escanea el código con tu smartphone y te llevará a increíbles clips de YouTube.

- Dramas y películas coreanas imprescindibles: Hemos seleccionado cuidadosamente una lista de títulos que pueden ayudarle a apreciar mejor el tema.

- Términos y personas imprescindibles: Hemos marcado los términos coreanos importantes con negrita y cursiva para que puedas utilizarlos como ayuda al estudio.

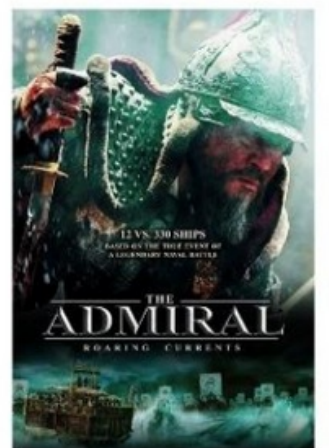


### NEGRITA & CURSIVA

Taejo / Yi Seong-gye



**Taejo**, de nombre de nacimiento **Yi Seong-gye** (1335 - 1408), fue el fundador y el primer rey de la dinastía Joseon, que reinó de 1392 a 1398, y fue la principal figura en el derrocamiento de la **dinastía Goryeo**. A finales del siglo XIV, la Dinastía Goryeo empezaba a desmoronarse, con sus cimientos colapsados por los años de guerra contra el **Imperio Mongol**. Durante esta época, el general Yi Seong-gye ganó poder y fue respetado por expulsar a los restos mongoles del reino y repeler a los piratas japoneses. Cuando la recién estrenada dinastía Ming exigió la devolución de una parte importante del territorio nortño de Goryeo, ésta se dividió en dos facciones: los anti-Ming, que abogaban por contraatacar, y los que buscaban la paz. Sin embargo, Yi, este último, fue elegido para liderar la invasión. En la **isla de Wihwado**, en el **rio Amnok**, decidió rebelarse y retiró las tropas, dirigiéndose de nuevo a la capital. El golpe militar tuvo éxito y destronó al rey. Primero puso un rey títere, pero más tarde lo exilió, y subió al trono, e inició la dinastía Joseon.



*Myeongryang*  
(The Admiral : Roaring Currents, 2014)



*Yukryonggi nareusha*  
(Six Flying Dragons, 2015, SBS)

Serie K-Drama sobre el golpe militar de Yi Seong-gye y el comienzo de la dinastía Joseon

Películas, programas de televisión y documentales imprescindibles



¡Eres muy gracioso!

Quiero ir a casa...

Llego tarde a mi cita... ¡Me va a matar!

¡Eres el mejor jefe de la historia!

¡Es una historia increíble, señor!

¡VER! Cómo es el hoesik coreano

¡Escanee el código QR para ver este clip!

OMG... ¡Aquí vamos de nuevo...!

¡Eres muy gracioso!

Quiero ir a casa...

Llego tarde a mi cita... ¡Me va a matar!

¡Eres el mejor jefe de la historia!

¡Es una historia increíble, señor!

¡VER! Cómo es el hoesik coreano

¡Escanee el código QR para ver este clip!

¿QUÉ SIGNIFICAN LOS SÍMBOLOS?

Es más que una mezcla de arte coreano. Es una representación gráfica de la ideología y las valores fundamentales coreanos.

EMPECEMOS CON LA BANDERA DE COREA DEL SUR. Como ya hemos comentado, la bandera coreana local es **taegeukgi** (태극기) ("bandera superior por excelencia"), y el color dominante que se encuentra en el fondo es el blanco, que representa la humanidad, la pureza y la paz, que los coreanos adoptaron plenamente como valores en sus vidas, hasta el punto de que los coreanos se llaman a sí mismos "gente de la tierra blanca" ("gente de la tierra blanca"), porque el color estaba compuesto en el mismo día **hanbok** (한복) del siglo XIX.

El círculo del centro se deriva de la filosofía tradicional del **yin** y el **yang**; la parte roja representa las fuerzas cósmicas positivas y la azul las negativas, creando así un equilibrio perfecto.

Por último, un grupo de rayas llamadas **trigramas** representan la armonía de la unidad, colocados alrededor de los símbolos del **yin** y el **yang**.

En resumen, representa las reglas de la Madre Naturaleza, donde toda la creación gira en torno a la interacción entre el **yin** y el **yang**.

EQUILIBRIO EN EL UNIVERSO

Las reglas de la madre naturaleza, donde toda la creación gira en torno a la interacción entre el **yin** y el **yang**.

ARMONÍA DE LA UNIDAD

Los 4 trigramas forman una armonía de unidad, centrada en el símbolo del **yin** y el **yang**.

IDEOLOGÍA COREANA

El color blanco brillante representa lo que los coreanos aman: el bello, la pureza y la paz.

CÓMO INCLINARSE CORRECTAMENTE

¿QUIÉNES SON LAS PERSONAS QUE APARECEN EN LOS BILLETES COREANOS?

¡QUE CARA Y CABEZA TAN PEQUEÑA TIENES! ¡TE ENVIDIO!

CONCEPTOS BÁSICOS DE ETIQUETA COREANA

¿POR QUÉ LOS COREANOS AGITAN Y GOLPEAN EL CUELLO DE LA BOTELLA DE SOJU AL ABRIRLA?

¿QUÉ SON EL PORTANIU Y EL SOMAKE Y POR QUÉ LES GUSTAN A LOS COREANOS?

¿POR QUÉ LOS GRUPOS DE K-POP TAMBIÉN SACAN DISCOS EN JAPÓN?

¿POR QUÉ ESTÁ DIVIDIDA COREA?

COMIDA POR PRESIDENTES Y MENDIGOS POR IGUAL

¿QUÉ SIGNIFICAN LOS SÍMBOLOS?

Es más que una mezcla de arte coreano. Es una representación gráfica de la ideología y los valores fundamentales coreanos.

EMPECEMOS CON LA BANDERA DE COREA DEL SUR. Como ya hemos comentado, la bandera coreana local es **taegeukgi** (태극기) ("bandera superior por excelencia"), y el color dominante que se encuentra en el fondo es el blanco, que representa la humanidad, la pureza y la paz, que los coreanos adoptaron plenamente como valores en sus vidas, hasta el punto de que los coreanos se llaman a sí mismos "gente de la tierra blanca" ("gente de la tierra blanca"), porque el color estaba compuesto en el mismo día **hanbok** (한복) del siglo XIX.

El círculo del centro se deriva de la filosofía tradicional del **yin** y el **yang**; la parte roja representa las fuerzas cósmicas positivas y la azul las negativas, creando así un equilibrio perfecto.

Por último, un grupo de rayas llamadas **trigramas** representan la armonía de la unidad, colocados alrededor de los símbolos del **yin** y el **yang**.

En resumen, representa las reglas de la Madre Naturaleza, donde toda la creación gira en torno a la interacción entre el **yin** y el **yang**.

EQUILIBRIO EN EL UNIVERSO

Las reglas de la madre naturaleza, donde toda la creación gira en torno a la interacción entre el **yin** y el **yang**.

ARMONÍA DE LA UNIDAD

Los 4 trigramas forman una armonía de unidad, centrada en el símbolo del **yin** y el **yang**.

IDEOLOGÍA COREANA

El color blanco brillante representa lo que los coreanos aman: el bello, la pureza y la paz.

¿POR QUÉ LOS COREANOS AGITAN Y GOLPEAN EL CUELLO DE LA BOTELLA DE SOJU AL ABRIRLA?

¿QUÉ SON EL PORTANIU Y EL SOMAKE Y POR QUÉ LES GUSTAN A LOS COREANOS?

¿POR QUÉ LOS GRUPOS DE K-POP TAMBIÉN SACAN DISCOS EN JAPÓN?

¿POR QUÉ ESTÁ DIVIDIDA COREA?

COMIDA POR PRESIDENTES Y MENDIGOS POR IGUAL

JEJUDO

DOLHARUBANG

HANBOK

CONCEPTOS BÁSICOS DE ETIQUETA COREANA

¿POR QUÉ LOS COREANOS UTILIZAN LAS DOS MANOS CUANDO DAN Y ACEPTAN COSAS?

FINES DE LA DÉCADA DE 2000 - 2010

kimchi

HISTORIA DEL KIMCHI

EL KIMCHI SOLÍA SER BLANCO

VER

VER

VER

¿POR QUÉ LOS GRUPOS DE K-POP TAMBIÉN SACAN DISCOS EN JAPÓN?

¿POR QUÉ ESTÁ DIVIDIDA COREA?

COMIDA POR PRESIDENTES Y MENDIGOS POR IGUAL

¿POR QUÉ ESTÁ DIVIDIDA COREA?

COMIDA POR PRESIDENTES Y MENDIGOS POR IGUAL

comido por presidentes y mendigos por igual

RAMYUN



AVAILABLE IN

English

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com





## KOREA AT A GLANCE

Quick and Easy Visual Book To Help You Learn and Understand Korea!

By Woosung Kang

• 54 PAGES / 8.5 X 0.13 X 11 INCHES

• FEBRUARY 26, 2019  
• 979-1188195503

English

amazon

CLICK HERE

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Want to learn and understand Korea in a quick and easy way? Then this book is for you!

KOREA AT A GLANCE : Quick and Easy Visual Book To Help You Learn and Understand Korea is full of intuitive, easy-to-understand infographics and illustrations to help you absorb a great amount of knowledge and information in the most effective way. This book contains 52 pages of large 8.5" x 11" full-color sections, packed with all the essential information and facts you should know, covering various topics such as Korean History, Korean Culture, Korean Superstitions, and so much more!

It's specially designed for people with no prior knowledge about Korea, and even little kids can learn easily thanks to our interesting illustrations and intuitive infographics. It also makes a great companion for your Korean study needs - the abridged highlight reel of Korean History will especially come in handy.

The book has a multitude of topics and subjects, such as:

### Geography

- WHERE IN THE WORLD IS KOREA?
- HOW FAR IS KOREA?
- HOW BIG IS KOREA?
- WHAT TIME IS IT IN KOREA?

### Culture

- THE KOREAN FLAG - WHAT DO ALL THE SYMBOLS MEAN?
- HISTORY OF TAE GEUK GI (South Korean Flag) AND IN GONG GI (North Korean Flag)
- OFFICIAL NATIONAL SYMBOLS OF KOREA
- WHO LIVES IN SOUTH KOREA?
- AEGUKGA - THE NATIONAL ANTHEM OF KOREA, WITH LYRICS TRANSLATION
- HOLIDAYS OF KOREA
- TAE KWON DO - KOREAN MARTIAL ART AND NATIONAL SPORT
- KOREAN BLOOD TYPE PERSONALITY THEORY

### History & Tradition

- HANGUL THE KOREAN ALPHABET
- THE STORY BEHIND KOREAN LAST NAMES
- KOREAN SUPERSTITIONS THAT MANY PEOPLE STILL BELIEVE
- DOL JABI - PREDICTING BABY'S FUTURE
- GUARDIANS OF KOREAN VILLAGES

### Food

- TOP 10 ALL-TIME POPULAR KOREAN FOODS
- THE EVOLUTION OF KIMCHI

### Economy

- HOW MUCH IS THE KOREAN WON (CURRENCY)?
- ECONOMY : SOUTH KOREA VS NORTH KOREA

### Tourism

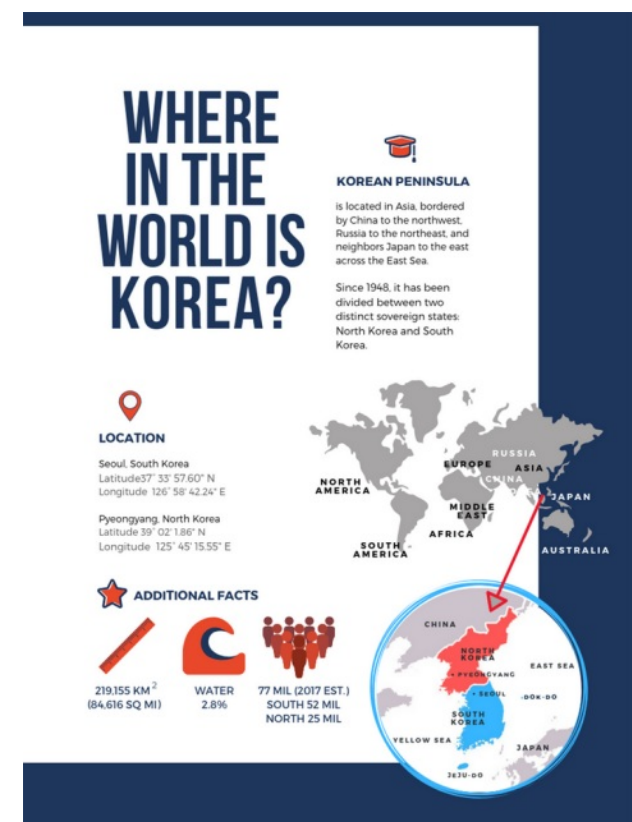
- COUNTRIES THAT DON'T NEED A VISA TO VISIT KOREA
- KOREAN PLACES AND THEIR MEANINGS

And there is the abridged version of Korean History, which covers not only the timeline but also have separate sections on important events and figures with full explanation and description!

### Korean History Highlight Reel

- GOJOSEON, KOREA'S FIRST NATION
- THREE KINGDOMS PERIOD
- UNIFIED SILLA
- GORYEO, THE GLORY OF KOREA
- JOSEON DYNASTY, THE LAND OF THE MORNING CALM
- DREAMING OF A MODERN STATE, THE KOREAN EMPIRE
- SAD HISTORY - JAPANESE COLONIAL PERIOD
- KOREAN WAR TIMELINE
- POST KOREAN WAR

As you can see, we've a LOT of information in this book! We're certain that you will learn a great deal with it. Have fun studying about Korea! After reading this book, you would have gained so much knowledge ;)



| HOW FAR IS KOREA?                                |        |                     |
|--------------------------------------------------|--------|---------------------|
| FLIGHT DURATION / HOURS / DISTANCE TO SEOUL (KM) |        |                     |
| Beijing                                          | 2:00   | 592km / 952mi       |
| Tokyo                                            | 2:40   | 716km / 1,152mi     |
| Manila                                           | 4:00   | 1,628km / 2,620mi   |
| Ho Chi Minh                                      | 5:00   | 2,237km / 3,599mi   |
| Moscow                                           | 8:40   | 4,103km / 6,601mi   |
| Abu Dhabi                                        | 8:40   | 4,288km / 6,899mi   |
| Frankfurt                                        | 10:25  | 5,310km / 8,544mi   |
| Sydney                                           | 10:45  | 5,173km / 8,324mi   |
| London                                           | 11:00  | 5,502km / 8,852mi   |
| Paris                                            | 11:00  | 5,569km / 8,960mi   |
| Cairo                                            | 13:20* | 5,270km / 8,480mi   |
| New York                                         | 14:00  | 6,865 / 11,046mi    |
| Nairobi                                          | 16:00* | 6,279km / 10,103mi  |
| Sao Paulo                                        | 25:45* | 11,392km / 18,330mi |
| Santiago                                         | 27:30* | 11,401km / 18,345mi |

\*AS OF 2018, THERE ARE NO DIRECT FLIGHTS BETWEEN THE TWO PLACES





시청  
City Hall 市廳

# KOREA TRAVEL GUIDE

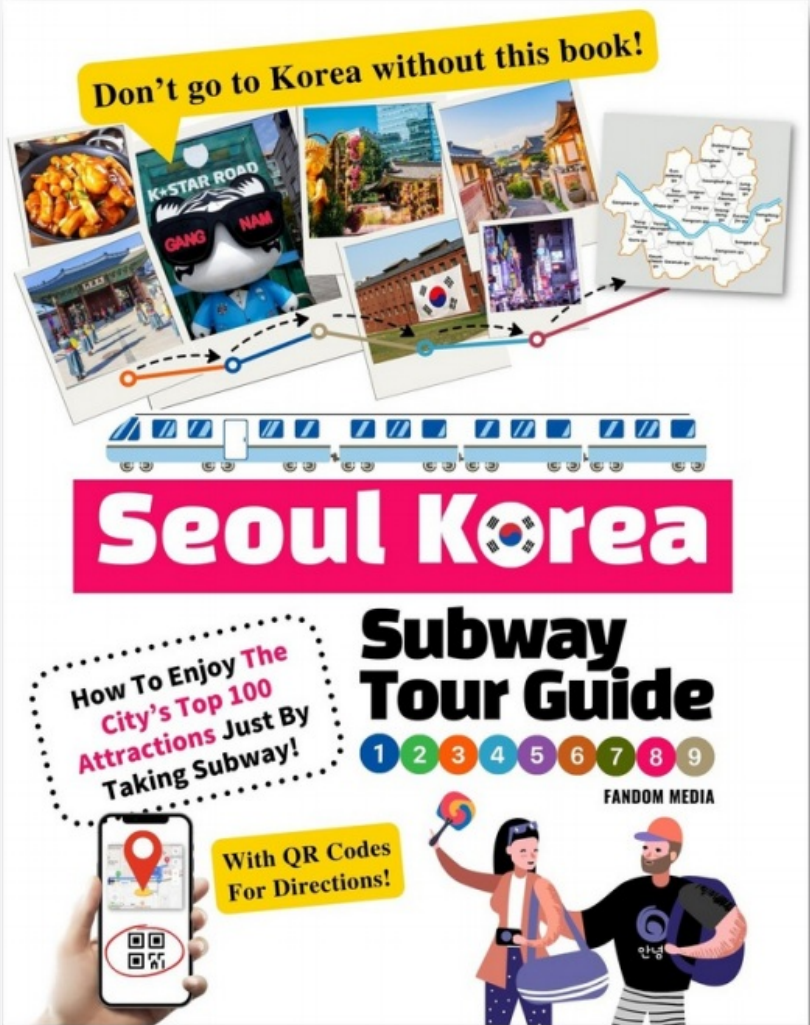
---

Whether you're a food enthusiast, an adventurer, or a museum enthusiast, fully enjoying a country requires knowing where to start and how to navigate its offerings. Our travel guides serve as your personal companions in exploring Korea, offering curated trips that range from navigating the subway system to must-do activities in the country. The unique aspect? They are crafted and designed by local experts who possess an intimate knowledge of the ins and outs of Korea. Consider us your friend on your journey!



AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES

English



CLIQUEZ ICI

Français



NEW AMPERSAND PUBLISHING



HIER KLICKEN

Deutsch



NEW AMPERSAND PUBLISHING



CLIC AQUÍ

Español



NEW AMPERSAND PUBLISHING



CLICCA QUI

Italiano



NEW AMPERSAND PUBLISHING

Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com





## Seoul Korea Subway Tour Guide

How To Enjoy The City's Top 100 Attractions Just By Taking Subway!

By FANDOM MEDIA

- 100 PAGES / 8 X 0.23 X 10 INCHES
- OCTOBER 24, 2022
- 979-1188195848

English

amazon

CLICK HERE

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Don't go to Korea without this book!

Whether it's because of K-pop, Korean movies and dramas, or Korean food, congratulations on choosing Seoul as your next destination, where you can enjoy one of the best subway systems in the world, rated by CNN and Jalopnik. Why travel by Korean subway? The obvious answer is that it's the most efficient and budget-friendly way to visit Seoul's top attractions. It's safe, punctual, and well-connected to cover every corner of the city. You can go anywhere you want, just by taking the subway alone, with the opportunity to interact with the local people and experience their culture!

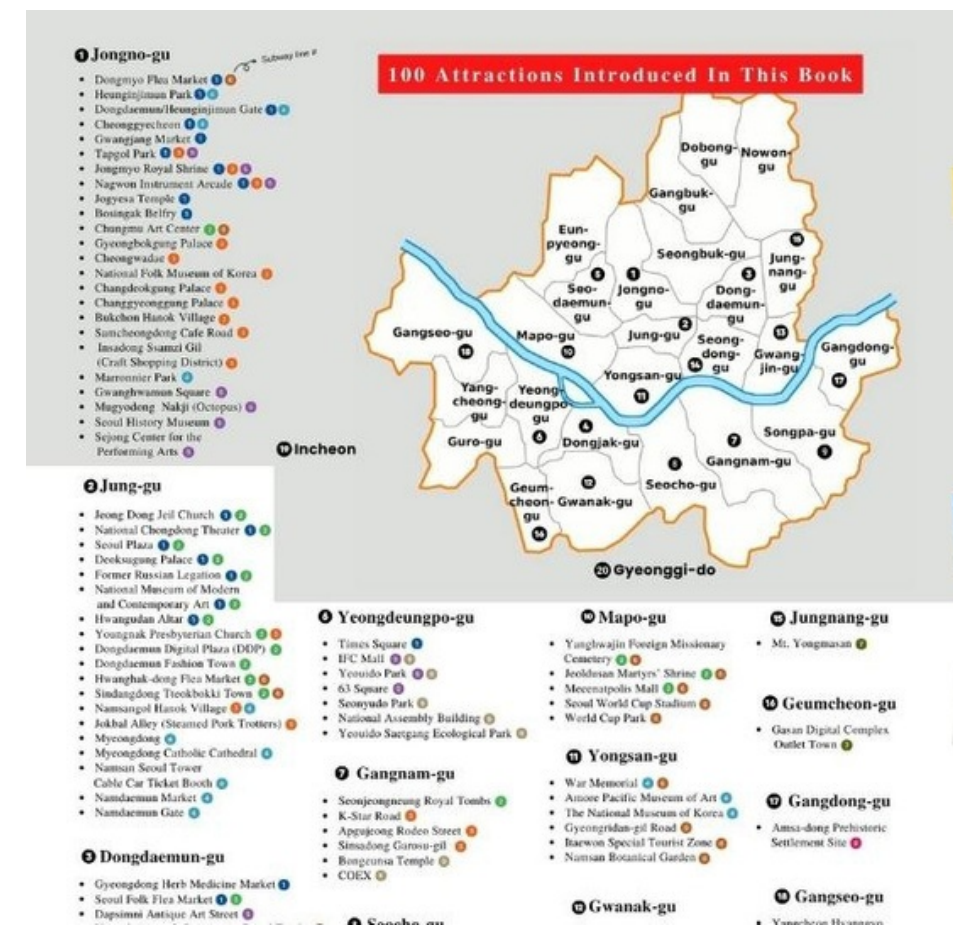
This is precisely why we created this unique travel guide: you can visit over 100 of Seoul's top attractions just by taking the subway alone! In this book, you will find:

- Seoul's top 100 attractions, sorted by subway lines and stations (in English, Korean, and Chinese). All are within walking distance from the moment you exit.
- Complete details of the attractions, including address, website, history/background information, and travel tips.
- Complete details of the subway system, including fares and characteristics of each line.
- A map of each line, as well as how to access an interactive map using your phone.
- Step-by-step guide to taking the subway, from getting your own subway card to making transfers.
- Local travel tips, such as where to find public restrooms while inside a station or when you're out on the streets. Also, we'll show you where to find storage facilities to leave your belongings securely.
- Essential applications you should get to make the most of your tour experience in Korea! These include the subway app, navigation maps with turn-by-turn directions, as well as a multi-language AI-based translator app!

For each attraction, there is a map to give you a general understanding of the location, how to get there, and how long it would take. But for your maximum convenience, we included a scannable (for paperback books) or clickable (for eBook) QR code, which will open the navigation map app, with the location pre-set as the destination. We've done all the work, so you can simply hit the depart button and follow the directions without you having to type in addresses.

- Themed tour routes - Let the eating begin! A spiritual getaway? Want to hit the shops? A royal experience? We analyzed the best possible routes by theme to make sure that you save time and do not miss any of those essential spots.

Whether you have already been to Korea or it is your first time visiting, this guide will add a whole new dimension to traveling. Have fun exploring Korea!



Don't Go To Korea Without This Book!

Seoul Korea Subway  
Tour Guide

How To Enjoy The City's  
Top 100 Attractions

Just By Taking Subway!



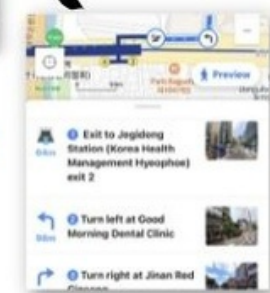
Complete Details of The Attractions

Local Travel Tips

With Scannable QR Codes!

Turn-By-Turn Directions

Using Navigation App!





## Step-By-Step Guide To Taking The Subway



## SEOUL SUBWAY MAP

### A Map and Information of Each Line

### How To Find Public Restrooms & Storage Facilities!

| Line | Station | ENG                               | KOR       | CHN       | TRANSFER | DISTANCE (km) | ACCUM. DISTANCE (km) |
|------|---------|-----------------------------------|-----------|-----------|----------|---------------|----------------------|
| ●    | 201     | City Hall                         | 시청        | 市厅        | 1        | 0.7           | 0.7                  |
| ●    | 202     | Euljiro 1(il)-ga                  | 을지로입구     | 乙支路入口     | 3        | 0.8           | 1.5                  |
| ●    | 203     | Euljiro 3(sam)-ga                 | 을지로3가     | 乙支路三街     | 5        | 0.6           | 2.1                  |
| ●    | 204     | Euljiro 4(sa)-ga                  | 을지로4가     | 乙支路四街     | 6        | 0.9           | 3.0                  |
| ●    | 205     | Dongdaemun History & Culture Park | 동대문역사문화공원 | 东大门历史文化公园 | 4, 5     | 1.1           | 4.1                  |
| ●    | 206     | Sindang                           | 신당        | 新堂        | 6        | 0.9           | 5.0                  |
| ●    | 207     | Saangwangsimni                    | 상왕십리      | 上王十里      | 9        | 0.9           | 5.9                  |
| ●    | 208     | Wangsimni                         | 왕십리       | 往十里       | 5        | 0.8           | 6.7                  |

## Complete Details of The Subway System

This indicates that lines #1 (128) and #4 (421) are connected at this station, and can be accessed from both.

This indicates only line #1 (129) passes through here.



Name and address, in English and Korean.

Detailed descriptions of the place and travel tips!



### HOW TO SPOT SUBWAY STATIONS



Each subway station has multiple exits that are labeled with numbers.



- covered staircases on the sidewalks of streets
- stations are named for the neighborhood (e.g., Gangnam, Myeongdong) or nearby landmarks (e.g., Seoul Plaza)

If you're meeting someone, these exit numbers are a convenient way to decide where to meet.



## ROYAL EXPERIENCE

A word of caution about station numbers - Use the number only to identify your location because a number that is less or more than another (e.g., 302 & 303) doesn't necessarily mean that one is further in the west or in the east. Each line starts from a different point and has different routes. Do not assume that you'll have to travel in the ascending or descending order of station numbers and check the map for the location of each station before starting a trip.



## Themed Tour Routes

## Best Possible Routes

## Save Time & Don't Miss Any of The Essential Spots!

### Types of Subway Cards

#### Single Journey Card

- One-way ride only (Not rechargeable)
- Only 1 card can be purchased at a time
- A deposit fee of 500 KRW is refundable after use
- Free transfer is not available at some stations
- (Seoul Station Line 1, 4 <=> Gyeongui-Jungang Line)

Can be purchased at a kiosk in any subway station.  
> Meal if you only need to take a single journey/ride

### How to Get a Single Journey Card



### Getting Your Deposit Back

For single journey cards, you can get the deposit refunded once you complete your one-way transit. Simply find a "Deposit Refund Device" located inside a station and follow instructions, and get your 500 KRW.

8

| Line | Station | ENG                                 | KOR           | CHN          | TRANSFER | DISTANCE (km) | ACCUM. DISTANCE (km) |
|------|---------|-------------------------------------|---------------|--------------|----------|---------------|----------------------|
| ●    | 100     | Soyosan                             | 소요산           | 逍遙山          | -        | 0             | 0                    |
| ●    | 101     | Dongdaechon                         | 동두천           | 东豆川          |          | 2.5           | 2.5                  |
| ●    | 102     | Bosan                               | 보산            | 保山           |          | 1.6           | 4.1                  |
| ●    | 103     | Dongdaechon Jungang                 | 동두천중앙         | 东豆川中央        |          | 1.4           | 5.5                  |
| ●    | 104     | Jihaeng                             | 지행            | 紙行           |          | 1             | 6.5                  |
| ●    | 105     | Deokjeong                           | 덕정            | 德亭           |          | 5.6           | 12.1                 |
| ●    | 106     | Deokgye                             | 덕계            | 德溪           |          | 2.9           | 15                   |
| ●    | 107     | Yangju                              | 양주            | 楊州           |          | 5.3           | 20.3                 |
| ●    | 108     | Nogyang                             | 녹양            | 綠楊           |          | 1.6           | 21.9                 |
| ●    | 109     | Ganeung                             | 가능            | 佳陵           |          | 1.3           | 23.2                 |
| ●    | 110     | Uijeongbu                           | 의정부           | 议政府          |          | 1.2           | 24.4                 |
| ●    | 111     | Hoeryong                            | 회룡            | 回龍           |          | 1.6           | 26                   |
| ●    | 112     | Mangwolsa                           | 망월사           | 望月寺          |          | 1.4           | 27.4                 |
| ●    | 113     | Dobongsan                           | 도봉산           | 道峰山          | 7        | 2.3           | 29.7                 |
| ●    | 114     | Dobong                              | 도봉            | 道峰           |          | 1.2           | 30.9                 |
| ●    | 115     | Banghak                             | 방학            | 放鶴           |          | 1.3           | 32.2                 |
| ●    | 116     | Chang-dong                          | 창동            | 倉洞           | 4        | 1.7           | 33.9                 |
| ●    | 117     | Nokcheon                            | 녹천            | 麓川           |          | 1             | 34.9                 |
| ●    | 118     | Wolgye                              | 월계            | 月溪           |          | 1.4           | 36.3                 |
| ●    | 119     | Kwangwoon Univ.                     | 광운대           | 光云大学         |          | 1.1           | 37.4                 |
| ●    | 120     | Seokgye                             | 석계            | 石溪           | 6        | 1.1           | 38.5                 |
| ●    | 121     | Sinmun                              | 신민문           | 新門           |          | 1.4           | 39.9                 |
| ●    | 122     | Hankuk Univ. of Foreign Studies     | 외대앞           | 韩国外国语大学      |          | 0.8           | 40.7                 |
| ●    | 123     | Hoegi                               | 회기            | 回基           |          | 0.8           | 41.5                 |
| ●    | 124     | Cheongnyangni (University of Seoul) | 청량리 (서울시립대입구) | 淸涼里 (首尔市立大学) |          | 1.4           | 42.9                 |
| ●    | 125     | Jegidong                            | 제기동           | 祭基洞          |          | 1             | 43.9                 |
| ●    | 126     | Sinsoldong                          | 신설동           | 新設洞          | 2        | 0.9           | 44.8                 |
| ●    | 127     | Dongnyo                             | 동묘당           | 東廟堂          | 6        | 0.7           | 45.5                 |
| ●    | 128     | Dongdaemun                          | 동대문           | 东大门          | 4        | 0.6           | 46.1                 |
| ●    | 129     | Jongno 5(s)-ga                      | 종로5가          | 钟路五街         |          | 0.8           | 46.9                 |
| ●    | 130     | Jongno 3(sam)-ga                    | 종로3가          | 钟路三街         | 3, 6     | 0.9           | 47.8                 |





## Le guide touristique du métro de Séoul, Corée

Découvrez les 100 meilleures attractions de la ville en métro !

By FANDOM MEDIA

• 100 PAGES / 8 X 0.23 X 10 INCHES

• 23 NOVEMBRE 2022  
• 979-1188195879

disponible sur  
**amazon.fr**

CLICK HERE



Français



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Pourquoi vous ne devez pas voyager en Corée sans ce guide !

Que vous soyez amateur de K-pop, de films et de drames coréens ou de cuisine coréenne, nous vous félicitons d'avoir choisi Séoul comme prochaine destination. Ici, vous pourrez profiter de l'un des meilleurs systèmes de métro au monde, qui a même été évalué par CNN et Jalopnik. Pourquoi devriez-vous prendre le métro coréen ? La réponse évidente est qu'il s'agit du moyen le plus efficace et le plus économique de visiter les principales attractions de Séoul. Il est sûr, ponctuel et bien desservi. Il vous permet de vous rendre dans tous les coins de la ville. Le métro vous permet d'aller partout et vous donne l'occasion d'entrer en contact avec les habitants et de découvrir leur culture ! C'est précisément pour cette raison que nous avons créé ce guide unique : Vous pouvez visiter plus de 100 des meilleures attractions de Séoul en prenant simplement le métro pour vous y rendre !

Ce qui vous attend dans ce livre

- Les 100 attractions les plus populaires de Séoul, classées par ligne de métro et par station (en anglais, coréen et chinois). Toutes sont accessibles à pied depuis la sortie (moins de 2 km).
- Tous les détails sur les attractions, y compris leur adresse, site Web, histoire/informations générales et conseils de voyage.
- Tous les détails sur le système de métro, y compris les tarifs et les caractéristiques de chaque ligne.
- Une carte de chaque ligne et comment utiliser une carte interactive avec votre téléphone portable.
- Un guide étape par étape pour l'utilisation du métro, de l'achat de votre propre carte de métro à la correspondance.
- Des conseils de voyage de la part des habitants, par exemple où trouver des toilettes publiques lorsque vous êtes dans une gare ou dans la rue. Nous vous indiquons également les endroits où vous pouvez laisser vos affaires en toute sécurité.
- Les applications indispensables pour profiter au maximum de votre voyage en Corée ! Il s'agit notamment de l'application Métro, des cartes de navigation avec des indications de changement de direction et d'une application de traduction multilingue basée sur l'IA !

Pour chaque attraction, il y a une carte qui vous donne un aperçu de l'endroit où vous vous trouvez, de l'itinéraire à suivre et de la durée de votre séjour. Mais pour que ce soit aussi pratique que possible, nous avons inséré un code QR scannable qui ouvre l'application de carte de navigation avec la destination prédéfinie. Nous avons fait tout le travail pour que vous puissiez simplement appuyer sur le bouton de départ et suivre l'itinéraire sans avoir à saisir d'adresses.

- Itinéraires thématiques - La grande bouffe ! Ou plutôt une excursion spirituelle ? Envie de faire du shopping ? Une expérience royale ? Nous avons organisé les meilleurs itinéraires possibles par thème afin de vous faire gagner du temps et de ne manquer aucun des lieux importants.

Que vous soyez déjà venu en Corée ou que vous vous y rendiez pour la première fois, ce guide donnera une toute nouvelle dimension à votre voyage. Amusez-vous à explorer la Corée !

## Découvrez les 100 meilleures attractions de la ville en métro !

### 1 Jongno-gu

- Marché aux puces de Dongmyo 1 6
- Parc Heunginjimun 1 4
- Dongdaemun/Heunginjimun 1 4
- Cheonggyecheon 1 4
- Marché de Gwangjang 1 5
- Parc Tapgol 1 3 5
- Sanctuaire royal de Jongmyo 1 3
- Hall des instruments de Nagwon 1 3
- Temple de Jogyesa 1
- Tour de la cloche de Bosingak 1
- Chungmu Art Center 2 6
- Palais de Gyeongbokgung 3
- Cheongwadae 3
- Musée national d'art populaire de Corée 3
- Palais de Changdeokgung 3
- Palais de Changgyeonggung 3
- Le village de Bukchon Hanok 3
- Rue du café Samcheongdong 3



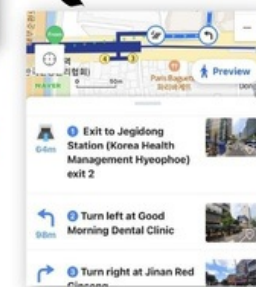
Tous les détails sur les attractions

Des conseils de voyage de la part des habitants

Avec des codes QR pour les directions!

Un guide étape par étape

avec l'application de navigation !





Un guide étape par étape pour l'utilisation du métro

Types de cartes de métro

Single Journey (Billet simple)



- Uniquement pour un aller simple (non rechargeable).
- Vous ne pouvez acheter qu'une seule carte à la fois.
- Une caution de 500 KRW est remboursée après utilisation.
- La correspondance gratuite n'est pas possible dans certaines stations. (Gare de Séoul ligne 1, 4 <--> Ligne Gyeongui-Jungang).

Peut être acheté dans un kiosque dans chaque station de métro.  
> Idéal si vous ne devez faire qu'un seul trajet.

Comment acheter Single Journey (Billet simple)









Tous les détails sur le système de métro

COMMENT RECONNAÎTRE LES STATIONS DE MÉTRO



- Des escaliers couverts sur les trottoirs des rues.
- Les stations portent le nom du quartier (par exemple Gangnam, Myeongdong) ou de sites touristiques proches (par exemple Seoul Plaza).

Chaque station de métro a plusieurs sorties, identifiées par des numéros.



Si vous rencontrez quelqu'un, ces numéros de sortie sont un moyen pratique de décider où vous aller vous rencontrer.



CARTE DU MÉTRO DE SEOUL

Une carte de chaque ligne

Où trouver des toilettes publiques et où vous pouvez laisser vos affaires en toute sécurité.

| #       | ANG                               | COR       | CHN       | CORRESPONDANCES | DISTANCE (km) | DISTANCE CUMULÉE (km) |
|---------|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------------|---------------|-----------------------|
| ● ● 201 | City Hall                         | 시정        | 市厅        | 1               |               |                       |
| ● ● 202 | Euljiro 1(il)-ga                  | 을지로입구     | 乙支路入口     |                 | 0.7           | 0.7                   |
| ● ● 203 | Euljiro 3(sam)-ga                 | 을지로3가     | 乙支路三街     | 3               | 0.8           | 1.5                   |
| ● ● 204 | Euljiro 4(sa)-ga                  | 을지로4가     | 乙支路四街     | 5               | 0.6           | 2.1                   |
| ● ● 205 | Dongdaemun History & Culture Park | 동대문역사문화공원 | 东大门历史文化公园 | 4 5             | 1             | 3.1                   |
| ● ● 206 | Sindang                           | 신당        | 新堂        | 6               | 0.9           | 4                     |
| ● ● 207 | Sangwangsinni                     | 상왕십리      | 上往十里      |                 | 0.9           | 4.9                   |
| ● ● 208 | Wangsimni                         | 왕십리       | 往十里       | 5               | 0.8           | 5.7                   |

Cela signifie que les lignes 1 (128) et 4 (421) sont reliées à cette station et qu'elles sont accessibles par les deux.

Cela signifie que seule la ligne 1 (129) passe par ici.







Nom et adresse en français et en coréen.

Descriptions détaillées de la station et conseils de voyage !

1 Renseignez-vous de manière générale sur les lieux, l'itinéraire à suivre la durée du trajet et les heures d'ouverture.

2 Consultez le site web officiel pour plus d'informations. Dans le livre électronique, il vous suffit d'appuyer sur le lien !

3 Scannez dans le livre de poche avec votre smartphone le code QR et la carte NAVER MAP ou GOOGLE MAPS s'ouvrira, avec le lieu comme destination par défaut. Vous n'avez plus qu'à suivre l'itinéraire !

LE MÉTRO DE SEOUL  
Infos, Etiquette Und-Tips

COMMENT RECONNAÎTRE LES STATIONS DE MÉTRO



Chaque station de métro a plusieurs sorties, identifiées par des numéros.



Si vous rencontrez quelqu'un, ces numéros de sortie sont un moyen pratique de décider où vous aller vous rencontrer.

- Des escaliers couverts sur les trottoirs des rues.
- Les stations portent le nom du quartier (par exemple Gangnam, Myeongdong) ou de sites touristiques proches (par exemple Seoul Plaza).

VÉLOS



Ligne 1-8  
Plaisir : toujours  
Ordinaire : week-end/jours fériés

Ligne 9  
Plaisir : En permanence  
Ordinaire : jamais



**RUSH HOUR**  
6h00-9h00 heures / 16h30-19h00 heures  
Les stations avec plusieurs quais de correspondance sont les plus fréquentées, comme par exemple l'EXPRESS BUS TERMINAL / GANGNAM / SEOUL STATION.  
**HEURES D'OUVERTURE**  
5h30-1h00 / minuit (SA/DIM/JOURS FÉRIES)  
Certaines lignes ferment plus tôt. Renseignez-vous sur les horaires des différentes lignes avant de planifier votre voyage.

UNE EXPÉRIENCE ROYALE

Faites attention aux numéros de station : N'utilisez le numéro que pour déterminer votre position ! En effet, un numéro plus petit ou plus grand qu'un autre (par exemple 302 & 803) ne signifie pas forcément que vous êtes plus à l'ouest ou plus à l'est. Chaque ligne commence à un point différent et a un chemin différent. Ne supposez pas que vous devez voyager dans l'ordre croissant ou décroissant des numéros de station, et vérifiez sur la carte où se trouve chaque station avant de commencer un voyage.

(132)~(201) CITY HALL 시청

Palais de Deoksugung 덕수궁

Jongno-gu Sejong-daero 99 서울 중구 세종대로99

- Prenez le train en direction de JONGGAK 종각 à la ligne (132) CITY HALL 시청 Station.
- Faites 2 arrêts et descendez à la station (130)~(139) JONGNO 3-GA 종로3가.
- Prenez la ligne 3 en vous rendant sur le quai.
- Prenez le train en direction de ANGUK 안국.
- Faites 2 arrêts et descendez à la station (328) ANGUK 안국. SORTIE #3

(328) ANGUK 안국

Palais de Changdeokgung 창덕궁

Jongno-gu Yulgok-ro 99 서울 중구 율곡로99

environ 28 min

(327) GYEONGBOKGUNG 경복궁

Palais de Gyeongbokgung 경복궁

Jongno-gu Sajik-ro 161 서울 중구 사직로161

environ 7 min

- Prenez le train en direction de GYEONGBOKGUNG 경복궁 à la station (328) ANGUK 안국.
- Traversez 1 station et descendez à la station (327) GYEONGBOKGUNG 경복궁. SORTIE #5

Cheongwadae 청와대

Jongno-gu Hyojang-ro 45 서울 중구 효장로45

Itinéraires thématiques

Les meilleurs itinéraires possibles par thème

Afin de vous faire gagner du temps et de ne manquer aucun des lieux importants.

Types de cartes de métro

Single Journey (Billet simple)



- Uniquement pour un aller simple (non rechargeable).
- Vous ne pouvez acheter qu'une seule carte à la fois.
- Une caution de 500 KRW est remboursée après utilisation.
- La correspondance gratuite n'est pas possible dans certaines stations. (Gare de Séoul ligne 1, 4 <--> Ligne Gyeongui-Jungang)

Peut être acheté dans un kiosque dans chaque station de métro.  
> Idéal si vous ne devez faire qu'un seul trajet.

Comment acheter Single Journey (Billet simple)







Pour les billets simples, vous pouvez vous faire rembourser la caution dès que vous avez terminé votre aller simple.

Il suffit de trouver un "appareil de remboursement de caution" dans une station et de suivre les instructions pour obtenir vos 500 KRW.

Comment récupérer la caution



| #   | ANG                                | COR           | CHN          | CORRESPONDANCES | DISTANCE (km) | DISTANCE CUMULÉE (km) |
|-----|------------------------------------|---------------|--------------|-----------------|---------------|-----------------------|
| 100 | Soyosan                            | 소요산           | 逍遙山          |                 | -             | 0                     |
| 101 | Dongdaechon                        | 동두천           | 东豆川          |                 | 2.5           | 2.5                   |
| 102 | Boson                              | 보산            | 保山           |                 | 1.6           | 4.1                   |
| 103 | Dongdaechon Jungang                | 동두천중앙         | 东豆川中央        |                 | 1.4           | 5.5                   |
| 104 | Jihaeng                            | 지행            | 紙杏           |                 | 1             | 6.5                   |
| 105 | Deokjeong                          | 덕정            | 德亭           |                 | 5.6           | 12.1                  |
| 106 | Deokgye                            | 덕계            | 德溪           |                 | 2.9           | 15                    |
| 107 | Yangju                             | 양주            | 楊州           |                 | 5.3           | 20.3                  |
| 108 | Nogyang                            | 녹양            | 綠楊           |                 | 1.6           | 21.9                  |
| 109 | Gancung                            | 가릉            | 佳陵           |                 | 1.3           | 23.2                  |
| 110 | Uijeongbu                          | 의정부           | 役政府          |                 | 1.2           | 24.4                  |
| 111 | Hoeryong                           | 회룡            | 回龍           |                 | 1.6           | 26                    |
| 112 | Mangwolsa                          | 망월사           | 望月寺          |                 | 1.4           | 27.4                  |
| 113 | Dobongsan                          | 도봉산           | 道峰山          | 7               | 2.3           | 29.7                  |
| 114 | Dobong                             | 도봉            | 道峰           |                 | 1.2           | 30.9                  |
| 115 | Banghak                            | 방학            | 放鶴           |                 | 1.3           | 32.2                  |
| 116 | Chang-dong                         | 창동            | 倉洞           | 4               | 1.7           | 33.9                  |
| 117 | Nokcheon                           | 녹천            | 鹿川           |                 | 1             | 34.9                  |
| 118 | Wolgye                             | 월계            | 月溪           |                 | 1.4           | 36.3                  |
| 119 | Kwangwoon Univ.                    | 광운대           | 光云大學         |                 | 1.1           | 37.4                  |
| 120 | Seokgye                            | 석계            | 石溪           | 6               | 1.1           | 38.5                  |
| 121 | Sinimn                             | 신인문           | 新仁門          |                 | 1.4           | 39.9                  |
| 122 | Hankuk Univ. of Foreign Studies    | 외대앞           | 韓國外國語大學      |                 | 0.8           | 40.7                  |
| 123 | Hoegi                              | 회기            | 回基           |                 | 0.8           | 41.5                  |
| 124 | Cheongyangni (University of Seoul) | 청양리 (서울시립대입구) | 淸涼里 (首尔市立大學) |                 | 1.4           | 42.9                  |
| 125 | Jegidong                           | 제기동           | 蔡基洞          |                 | 1             | 43.9                  |
| 126 | Sinsoldong                         | 신설동           | 新設洞          | 2               | 0.9           | 44.8                  |
| 127 | Dongmyo                            | 동묘암           | 東廟           | 6               | 0.7           | 45.5                  |
| 128 | Dongdaemun                         | 동대문           | 東大門          | 4               | 0.6           | 46.1                  |
| 129 | Jongno 5(o)-ga                     | 종로5가          | 鍾路五街         |                 | 0.8           | 46.9                  |
| 130 | Jongno 3(sam)-ga                   | 종로3가          | 鍾路三街         | 3 5             | 0.9           | 47.8                  |





## Der Tour-Guide für die U-Bahn in Seoul, Korea

Wie du die 100 besten Attraktionen der Stadt mit der U-Bahn erlebst!

By FANDOM MEDIA

• 100 SEITEN / 20.32 X 0.58 X 25.4 CM

• 5 NOV. 2022  
• 979-1188195862

erhältlich bei  
**amazon**

CLICK HERE



Deutsch



**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**

Warum du auf keinen Fall ohne diesen Guide nach Korea reisen solltest!

Ob du dich für K-Pop, koreanische Filme und Dramen oder koreanisches Essen interessierst - wir gratulieren dir, dass du Seoul als dein nächstes Reiseziel gewählt hast. Hier wirst du eines der besten U-Bahn-Systeme der Welt genießen können, das sogar von CNN und Jalopnik bewertet wurde. Warum solltest du die koreanische U-Bahn nehmen? Die offensichtliche Antwort ist, dass es die effizienteste und kostengünstigste Art ist, Seouls Top-Attraktionen zu besuchen. Sie ist sicher, pünktlich und gut vernetzt. Mit ihr kannst du jeden Winkel der Stadt erreichen. Mit der U-Bahn kommst du überall hin und hast die Möglichkeit, mit den Einheimischen in Kontakt zu treten und ihre Kultur kennenzulernen!

Genau aus diesem Grund haben wir diesen einzigartigen Guide erstellt: Du kannst über 100 der Top-Sehenswürdigkeiten Seouls besuchen, indem du einfach nur die U-Bahn zu ihnen nimmst!

Was dich in diesem Buch erwartet:

- Die 100 beliebtesten Attraktionen von Seoul, sortiert nach U-Bahn-Linien und Stationen (auf Englisch, Koreanisch und Chinesisch). Alle sind vom Ausstieg aus zu Fuß zu erreichen (weniger als 2 km).
- Alle Details zu den Attraktionen, einschließlich Adresse, Website, Geschichte/Hintergrundinformationen und Reisetipps.
- Alle Details über das U-Bahn-System, einschließlich der Fahrpreise und Eigenschaften der einzelnen Linien.
- Eine Karte jeder Linie und wie du eine interaktive Karte mit deinem Handy nutzen kannst.
- Schritt-für-Schritt-Guide für die Nutzung der U-Bahn, vom Erwerb deiner eigenen U-Bahn-Karte bis zum Umsteigen.
- Reisetipps von Einheimischen, z. B. wo du öffentliche Toiletten findest, wenn du in einem Bahnhof oder auf der Straße unterwegs bist. Außerdem zeigen wir dir, wo du deine Sachen sicher unterbringen kannst.
- Unverzichtbare Apps, die du dir zulegen solltest, um das Beste aus deinem Reiseerlebnis in Korea zu machen! Dazu gehören die U-Bahn-App, Navigationskarten mit Abbiegehinweisen und eine mehrsprachige KI-basierte Übersetzer-App!

Für jede Attraktion gibt es eine Karte, die dir einen Überblick über den Standort, den Weg dorthin und die Dauer des Aufenthalts gibt.

Aber damit du es so bequem wie möglich hast, haben wir einen scanbaren QR-Code eingefügt, der die Navigationskarten-App mit dem voreingestellten Zielort öffnet. Wir haben die ganze Arbeit gemacht, damit du einfach auf den Abfahrtsknopf drücken und der Wegbeschreibung folgen kannst, ohne Adressen eintippen zu müssen.

- Thematische Reiserouten - Das große Fressen! Oder eher ein spiritueller Ausflug? Lust auf einen Einkaufsbummel? Ein königliches Erlebnis? Wir haben die bestmöglichen Routen nach Themen analysiert, damit du Zeit sparst und keinen der wichtigen Orte verpasst.

Egal ob du schon einmal in Korea warst oder zum ersten Mal dorthin reist, dieser Leitfaden wird deinem Reisen eine ganz neue Dimension verleihen. Viel Spaß beim Erkunden von Korea!



Cheonggyecheon

청계천



Jongno-gu Changdeokgung

서울 종로구 창덕궁

Vor dem Restaurierungsprojekt im Jahr 2005 war er nur ein verlassener Wasserweg. Heute ist er ein 10,9 km (7,0 Meilen) langes öffentliches Naherholungsgebiet im Herzen Seouls, das inmitten des geschäftigen Stadtlebens seine natürliche Schönheit ausstrahlt. Unter den 20 Brücken, die er hat, symbolisieren Narae und Gwanggyo die Harmonie von Vergangenheit und Zukunft. Sie führt in der Nähe des Changdeokgung Palastes, des Ina-dong Straße, des Changgyeonggung Palastes und des Changgyeonggung Palastes vorbei.

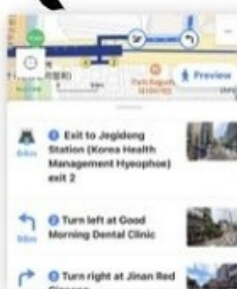
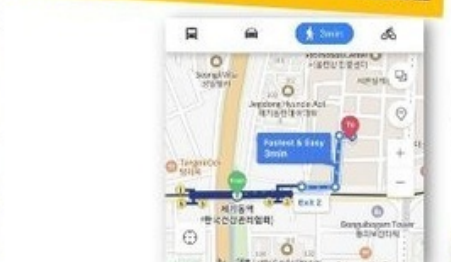
Seoul, Korea

www.seoul.or.kr/ripn\_content/cheonggye

Alle Details zu den Attraktionen

Reisetipps von Einheimischen

Sie können eine App verwenden, um Wegbeschreibungen zu finden!











¡No vaya a Corea sin este libro!

Ya sea por el Kpop, las películas y los dramas coreanos, o la comida coreana, enhorabuena por haber elegido Seúl como su próximo destino, donde podrá disfrutar de uno de los mejores sistemas de metro del mundo, calificado por la CNN y Jalopnik. ¿Por qué viajar en el metro coreano? La respuesta obvia es que es la forma más eficaz y económica de visitar las principales atracciones de Seúl. Es seguro, puntual y está bien conectado para cubrir todos los rincones de la ciudad. Puede ir a cualquier lugar que desee, sólo con el metro, con la oportunidad de interactuar con la gente local y experimentar su cultura. Esta es precisamente la razón por la que hemos creado esta guía de viaje única: ¡podrá visitar más de 100 de las principales atracciones de Seúl sólo tomando el metro!

En este libro encontrará:

- Las 100 principales atracciones de Seúl, clasificadas por líneas y estaciones de metro (en inglés, coreano y chino). Todas están a poca distancia (menos de 2 km o 1,2 millas) desde el momento de la salida.
  - Detalles completos de las atracciones, incluyendo la dirección, el sitio web, la historia/información de fondo y consejos de viaje.
  - Detalles completos de la red de metro, incluidas las tarifas y las características de cada línea.
  - Un mapa de cada línea, así como la forma de acceder a un mapa interactivo con su teléfono.
  - Una guía paso a paso para tomar el metro, desde la obtención de su propia tarjeta de metro hasta la realización de transbordos.
  - Consejos de viaje locales, como dónde encontrar los baños públicos cuando esté dentro de una estación o cuando esté en la calle. Además, le mostraremos dónde encontrar almacenes para dejar sus pertenencias de forma segura.
  - Aplicaciones esenciales que debe conseguir para aprovechar al máximo su experiencia en Corea. Entre ellas se encuentran la aplicación del metro, los mapas de navegación con indicaciones giro a giro, ¡así como una aplicación de traducción multilingüe basada en la inteligencia artificial!
- Para cada atracción, hay un mapa que le da una idea general de la ubicación, cómo llegar y cuánto tiempo le llevará.

Pero para su máxima comodidad, hemos incluido un código QR escaneable, que abrirá la aplicación Navigation Map, con la ubicación preestablecida como destino. Hemos hecho todo el trabajo, para que usted pueda simplemente pulsar el botón de salida y seguir las indicaciones sin tener que teclear direcciones.

- Rutas turísticas temáticas ¡Que empiece la comilona! ¿Una escapada espiritual? ¿Quiere ir de tiendas? ¿Una experiencia real? Hemos analizado las mejores rutas posibles por temas para que ahorre tiempo y no se pierda ninguno de los lugares imprescindibles.

## Guía de viaje en metro por Seúl, Corea

¡Cómo disfrutar de las 100 principales atracciones de la ciudad con sólo tomar el metro!

By FANDOM MEDIA

• 100 PÁGINAS / 20.32 X 0.58 X 25.4 CM

• 30 OCTUBRE 2022

• 979-1188195855

disponible en  
**amazon.es**

CLICK HERE



Español



**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**

Tanto si ya ha estado en Corea como si es la primera vez que la visita, esta guía añadirá una nueva dimensión al viaje. ¡Que se divierta explorando Corea!

## 100 atracciones presentadas en este libro

### 1 Jongno-gu

- Mercado de pulgas de Dongmyo 1 6
- Parque Heunginjimun 1 4
- Dongdaemun/Heunginjimun 1 4
- Cheonggyecheon 1 4
- Mercado de Gwangjang 1
- Parque Tapgol 1 3 5
- Santuario real de Jongmyo 1 3 5
- Galería de instrumentos Nagwon 1 3 5
- Templo Jogyesa 1
- Campanario de Bosingak 1
- Chungmu Art Center 2 6
- Palacio de Gyeongbokgung 3
- Cheongwadae 3
- Museo Folclórico Nacional de Corea 3
- Palacio Changdeokgung 3
- Palacio Changgyeonggung 3
- Aldea Hanok de Bukchon 3
- El camino del café de Samcheongdong 3
- Insadong Ssamzi Gil (Distrito comercial de la artesanía) 3 19 Incheon
- Parque Marronnier 4
- Gwanghwamun Square (Plaza) 6
- Mugyodong Nakji (Pulpo) 6
- Museo de Historia de Seúl 6
- Centro Sejong para las Artes Escénicas 6



### Cheonggyecheon 청계천

Jongno-gu Changsin-dong  
서울 종로구 창신동

Antes del proyecto de restauración que se llevó a cabo en 2005, era sólo una vía fluvial abandonada. Ahora es un lugar de recreo público de 10,9 km de longitud situado en el corazón de Seúl, que presume de su belleza natural en medio de la ajetreada vida de la ciudad. Entre los 20 puentes que tiene, Narae y Gwanggyo simbolizan la armonía del pasado y el futuro. Pasa cerca del Palacio Deoksugung, la calle Insadong, el Palacio Changdeokgung y el Palacio Changgyeonggung.

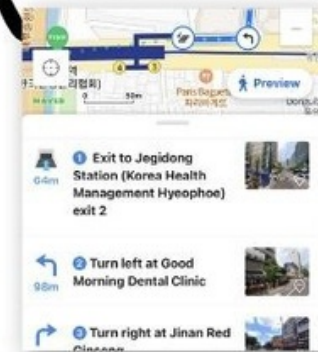


Detalles completos de las atracciones

Consejos de viaje locales



¡Puedes usar una aplicación para encontrar direcciones!





## Una guía paso a paso para tomar el metro



### CÓMO LOCALIZAR LAS ESTACIONES DE METRO



- Escaleras cubiertas en las aceras de las calles
- Las estaciones llevan el nombre del barrio (por ejemplo, Gangnam, Myeongdong) o de los lugares de interés cercanos (por ejemplo, Seoul Plaza).



## MAPA DEL METRO DE SEÚL

### Un mapa de cada línea

## Detalles completos de la red de metro para encontrar baños públicos y cajas de transferencia

| # | ING | COR                               | CHN       | TRANSFER  | DISTANCIA (km) | ACUMULADO DISTANCIA (km) |
|---|-----|-----------------------------------|-----------|-----------|----------------|--------------------------|
| ● | 201 | City Hall                         | 시청        | 市庁        | 1              |                          |
| ● | 202 | Euljiro 1(il)-ga                  | 을지로입구     | 乙支路入口     | 0.7            | 0.7                      |
| ● | 203 | Euljiro 3(sam)-ga                 | 을지로3가     | 乙支路三街     | 0.8            | 1.5                      |
| ● | 204 | Euljiro 4(sa)-ga                  | 을지로4가     | 乙支路四街     | 0.6            | 2.1                      |
| ● | 205 | Dongdaemun History & Culture Park | 동대문역사문화공원 | 东大门历史文化公园 | 4              | 3.1                      |
| ● | 206 | Sindang                           | 신당        | 新堂        | 0.9            | 4                        |
| ● | 207 | Sangwangsimmni                    | 상왕성리      | 上往十里      | 0.9            | 4.9                      |
| ● | 208 | Wangsimni                         | 왕십리       | 往十里       | 0.8            | 5.7                      |

Esto indica que las líneas #1 (128) y #4 (421) están conectadas en esta estación y se puede acceder a ellas desde ambas.

Esto indica que sólo la línea #1 (129) pasa por aquí.



Nombre y dirección, en español y coreano.

Descripciones detalladas del lugar y consejos de viaje.



### CÓMO LOCALIZAR LAS ESTACIONES DE METRO



Cada estación de metro tiene varias salidas que están etiquetadas con números.



Si va a quedar con alguien, estos números de salida son una forma cómoda de decidir dónde quedar.

- Escaleras cubiertas en las aceras de las calles
- Las estaciones llevan el nombre del barrio (por ejemplo, Gangnam, Myeongdong) o de los lugares de interés cercanos (por ejemplo, Seoul Plaza).



Hay plazas reservadas para ancianos y mujeres embarazadas y para personas con discapacidad.

Para el resto de los asientos, aunque no es obligatorio por ley, es una cortesía común ofrecer su asiento a quienes puedan necesitarlo más (por ejemplo, personas mayores, personas con una carga pesada).

Evite hablar o poner música a todo volumen en el tren. Aunque no es ilegal, la comida debe consumirse fuera del tren.

### BICICLETAS



Línea 1-8  
Plegables: Siempre Regular: Fin de semana / vacaciones  
Línea 9  
Plegable: Siempre Regular: Nunca



### HORARIO DE URGENCIA

6 a.m. - 9 a.m. / 4:30 p.m. - 7 p.m.  
Las estaciones con múltiples plataformas de transbordo son las más concurridas, como la EXPRESS BUS TERMINAL / GANGNAM / SEOUL STATION

HORARIO DE FUNCIONAMIENTO  
5:30 a.m. - 1 a.m. / midnight (SÁB/ DOM/FESTIVOS)  
Algunas líneas cierran antes. Compruebe el horario de cada línea antes de planificar.

## UNA EXPERIENCIA REAL

### (132)=(201) CITY HALL 시청

El palacio Deoksugung 덕수궁

Jung-gu Sejong-daero 99 서울 중구 세종대로99



- Tome el tren con destino a JONGGAK 종각 en la línea (132) CITY HALL 시청.
- Recorra 2 estaciones y bájese en la estación (130)=(329) JONGNO 3GA 종로3가.
- Haga un transbordo a la línea 3 caminando hasta el andén.
- Tome el tren con destino a ANGUK 안국.
- Recorra 2 estaciones y bájese en la estación (328) ANGUK 안국. SALIDA #3.

aprox. 28 min

### (328) ANGUK 안국

El palacio Changdeokgung 창덕궁

Jongno-gu Yulgok-ro 99 서울 종로구 율곡로99



El palacio Changgyeonggung 창경궁

Jongno-gu Changgyeonggung-ro 185 서울 종로구 창경궁로185



## Rutas turísticas temáticas

## las mejores rutas posibles

## para que ahorre tiempo y no se pierda ninguno de los lugares imprescindibles

## Tipos de tarjetas de metro

### Tarjeta de un solo viaje

- Viaje de ida solamente (No es recargable).
- Sólo se puede comprar una tarjeta a la vez.
- Una tarifa de depósito de 500 KRW (0.35 EUR) es reembolsable después de su uso.
- En algunas estaciones no se puede hacer un transbordo gratuito. (Estación de Seúl Línea 1, 4 <- Línea GyeonguiJungang)

Se puede comprar en un quiosco de cualquier estación de metro. > Ideal si sólo necesita hacer un viaje.

### Cómo obtener una tarjeta de un solo viaje



### Cómo recuperar su depósito

En el caso de las tarjetas de viaje sencillo, puede obtener la devolución del depósito una vez que haya completado su tránsito de ida. Sólo tiene que encontrar un "Dispositivo de devolución del depósito" situado en el interior de una estación y seguir las instrucciones, y obtendrá sus 500 KRW (0.35 EUR).



| #   | Ingls                              | Coreano       | Chino       | Transbordo | Distancia (km) | Distancia acumulada (km) |
|-----|------------------------------------|---------------|-------------|------------|----------------|--------------------------|
| 100 | Soyosan                            | 소요산           | 逍遙山         |            | -              | 0                        |
| 101 | Dongdaechon                        | 동두천           | 东豆川         |            | 2.5            | 2.5                      |
| 102 | Bosan                              | 보산            | 保山          |            | 1.6            | 4.1                      |
| 103 | Dongdaechon Jungang                | 동두천중앙         | 东豆川中央       |            | 1.4            | 5.5                      |
| 104 | Jihaeng                            | 지행            | 紙杏          |            | 1              | 6.5                      |
| 105 | Deokjeong                          | 덕정            | 德亭          |            | 5.6            | 12.1                     |
| 106 | Deokgye                            | 덕계            | 德溪          |            | 2.9            | 15                       |
| 107 | Yangju                             | 양주            | 楊州          |            | 5.3            | 20.3                     |
| 108 | Nogyang                            | 녹양            | 綠楊          |            | 1.6            | 21.9                     |
| 109 | Ganeung                            | 가능            | 佳陵          |            | 1.3            | 23.2                     |
| 110 | Uijeongbu                          | 의정부           | 议政府         |            | 1.2            | 24.4                     |
| 111 | Hoeryong                           | 회룡            | 回龍          |            | 1.6            | 26                       |
| 112 | Mangwolsa                          | 망월사           | 望月寺         |            | 1.4            | 27.4                     |
| 113 | Dobongsan                          | 도봉산           | 道峰山         | 7          | 2.3            | 29.7                     |
| 114 | Dobong                             | 도봉            | 道峰          |            | 1.2            | 30.9                     |
| 115 | Banghak                            | 방학            | 放鶴          |            | 1.3            | 32.2                     |
| 116 | Chang-dong                         | 창동            | 倉洞          | 4          | 1.7            | 33.9                     |
| 117 | Nokcheon                           | 녹천            | 麓川          |            | 1              | 34.9                     |
| 118 | Wolgye                             | 월계            | 月溪          |            | 1.4            | 36.3                     |
| 119 | Kwangwoon Univ.                    | 광운대           | 光云大学        |            | 1.1            | 37.4                     |
| 120 | Seokgye                            | 석계            | 石溪          | 6          | 1.1            | 38.5                     |
| 121 | Sinimn                             | 신이문           | 新里門         |            | 1.4            | 39.9                     |
| 122 | Hankuk Univ. of Foreign Studies    | 외대앞           | 韓國外国语大学     |            | 0.8            | 40.7                     |
| 123 | Hoegi                              | 회기            | 回基          |            | 0.8            | 41.5                     |
| 124 | Cheongyangni (University of Seoul) | 청양리 (서울시립대입구) | 淸涼里(首尔市立大学) |            | 1.4            | 42.9                     |
| 125 | Jegidong                           | 제기동           | 祭基洞         |            | 1              | 43.9                     |
| 126 | Sinsoldong                         | 신설동           | 新設洞         | 2          | 0.9            | 44.8                     |
| 127 | Dongmyo                            | 동묘역           | 东庙          | 6          | 0.7            | 45.5                     |
| 128 | Dongdaemun                         | 동대문           | 东大门         | 4          | 0.6            | 46.1                     |
| 129 | Jongno 5(o)-ga                     | 종로5가          | 钟路五街        |            | 0.8            | 46.9                     |
| 130 | Jongno 3(sam)-ga                   | 종로3가          | 钟路三街        | 3 5        | 0.9            | 47.8                     |





Non andare in Corea senza questo libro!

Sia che tu sia innamorato del K-pop, dei film e dei telefilm o del cibo coreano, congratulazioni per aver scelto Seul come tua prossima destinazione, dove potrai ammirare una tra le migliori metropolitane del mondo, apprezzata dalla CNN e da Jalopnik. Perché viaggiare con la metropolitana coreana? La risposta più ovvia è che è il modo più efficiente ed economico per visitare le principali attrazioni di Seul. È sicura, puntuale e ben servita per raggiungere ogni angolo della città. Puoi andare ovunque desideri, semplicemente prendendo la metropolitana, e avrai l'opportunità di conoscere la gente del posto e di immergerti nella loro cultura! È proprio per questo motivo che abbiamo creato questa guida di viaggio unica nel suo genere: puoi visitare oltre 100 delle principali attrazioni di Seul semplicemente prendendo la metropolitana!

In questo libro troverai:

- Dettagli completi sulla rete metropolitana, incluse le tariffe e le caratteristiche di ogni linea.
- Una mappa di ogni linea e la possibilità di accedere a una mappa interattiva con il tuo telefono.
- Guida passo passo alla metropolitana, dall'acquisto della tessera della metropolitana ai cambi.
- Consigli di viaggio locali, quali ad esempio dove trovare i bagni pubblici nelle stazioni o in giro per le strade. Inoltre, ti mostreremo dove trovare i depositi dove lasciare i tuoi oggetti personali in completa sicurezza.
- Applicazioni indispensabili che devi avere per godere al massimo della tua esperienza di viaggio in Corea! Tra queste ci sono l'app della metropolitana, le Mappe con indicazioni dettagliate e un'app di traduzione multilingue basata sull'IA!
- Le 100 principali attrazioni di Seul, raggruppate per linee e stazioni della metropolitana (in inglese, coreano e cinese). Tutte sono raggiungibili a piedi (meno di 2 km o 1,2 miglia) dal momento in cui esci.
- Dettagli esaurienti sulle attrazioni, tra cui indirizzo, sito web, informazioni sulla storia e consigli di viaggio. Per ogni attrazione è presente una mappa per darti un'idea generale della posizione, di come raggiungerla e di quanto tempo ci vuole.

Inoltre, per una maggiore praticità, abbiamo incluso un codice QR scansionabile (per i libri cartacei) o cliccabile (per gli eBook), che aprirà l'applicazione Navigation Map, con la località preimpostata come destinazione. Abbiamo pensato a tutto noi, così ti basterà premere il pulsante di partenza e seguire le indicazioni senza dover digitare gli indirizzi.

- Itinerari turistici a tema - Sotto con le portate! Una fuga spirituale? Vuoi fare un giro per negozi? Un'esperienza da re? Abbiamo analizzato i migliori itinerari tematici possibili per assicurarci che tu risparmi tempo e non perda nessuno dei punti essenziali.

## Guida Turistica della Metro di Seul Core

Come Godersi le 100 Migliori Attrazioni della Città Prendendo Semplicemente la Metro!

By FANDOM MEDIA

• 100 PAGINE / 20.32 X 0.58 X 25.4 CM

• 2 DICEMBRE 2022  
• 979-1188195886

disponibile su  
**amazon.it**  
**CLICK HERE**



Italiano



**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**

Che tu sia già stato in Corea o che sia la prima volta che la visiti, questa guida aggiungerà una nuova dimensione al viaggio. Divertiti a scoprire la Corea!

## Come Godersi le 100 Migliori Attrazioni della Città Prendendo Semplicemente la Metro!

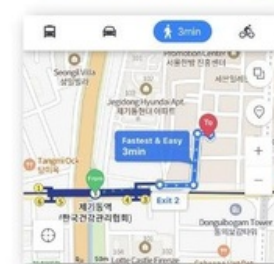
### 1 Jongno-gu

- Mercato dell'Usato di Dongmyo 1 6
- Parco Heunginjimun 1 4
- Dongdaemun/Heunginjimun 1 4
- Cheonggyecheon 1 4
- Mercato di Gwangjang 1
- Parco Tapgol 1 5 6
- Santuario Reale di Jongmyo 1 5 6
- Galleria di Strumenti Nagwon 1 5 6
- Tempio di Jogyesa 1
- Campanile di Bosingak 1
- Chungmu Art Center 2 6
- Palazzo Gyeongbokgung 3
- Cheongwadae 3
- Museo Folcloristico Nazionale della Corea 3
- Palazzo Changdeokgung 3
- Palazzo Changgyeonggung 3
- Villaggio Hanok di Bukchon 3
- La Strada dei Cafè di Samcheongdong 3



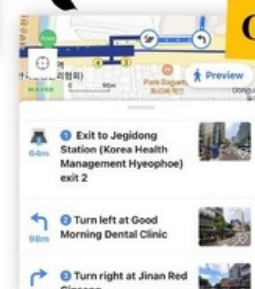
Dettagli esaurienti sulle attrazioni

Consigli di viaggio locali



Con codici scansionabili che aprirà l'applicazione Navigation Map, con la località preimpostata come destinazione

Guida passo passo





## Guida passo passo alla metropolitana

### Tipi di Carta della Metro

#### Carta Single Journey (Corsa Singola)

- Corsa di sola andata (non ricaricabile).
- È possibile acquistare solo 1 carta alla volta.
- È previsto un deposito di 500 KRW, rimborsabile dopo l'utilizzo.
- Il servizio di transfer gratuito non è disponibile in alcune stazioni.
- (Stazione di Seul Linea 1, 4 <=> Linea Gyeonggi-Jungang)

Può essere acquistata presso un chiosco in qualsiasi stazione della metropolitana.  
> Ideale se si deve fare un solo viaggio o una sola corsa.

#### Come Acquistare una Carta Single Journey (Corsa Singola)

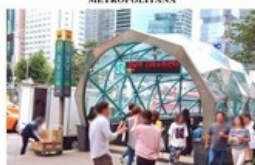
Scegli la lingua e seleziona "Single Journey".

Scegli la tua destinazione.

Trova un "Ticket Vending and Card Refund Device" in una stazione.

## Dettagli completi sulla rete metropolitana

#### COME RICONOSCERE LE STAZIONI DELLA METROPOLITANA



- Scale coperte sui marciapiedi delle strade.
- Le stazioni sono chiamate con il nome del quartiere (ad esempio, Gangnam, Myeongdong) o di punti di interesse vicini (ad esempio, Seoul Plaza).



Ogni stazione della metropolitana ha più uscite che sono contrassegnate da numeri.



Se devi incontrarti con qualcuno, questi numeri delle uscite sono un modo pratico per decidere dove incontrarsi.

Se devi incontrarti con qualcuno, questi numeri delle uscite sono un modo pratico per decidere dove incontrarsi.



## Una mappa di ogni linea

## Où trouver des toilettes publiques et où vous pouvez laisser vos affaires en toute sécurité.

| #       | ANG                               | COR       | CIN       | TRANSF. | DIST. (km) | DIST. ACUM. (km) |
|---------|-----------------------------------|-----------|-----------|---------|------------|------------------|
| ● ● 301 | City Hall                         | 시청        | 市厅        | 1       |            |                  |
| ● ● 302 | Euljiro 1(il)-ga                  | 을지로입구     | 乙支路入口     | 0.7     | 0.7        |                  |
| ● ● 303 | Euljiro 3(sam)-ga                 | 을지로3가     | 乙支路三街     | 0.8     | 1.5        |                  |
| ● ● 304 | Euljiro 4(sa)-ga                  | 을지로4가     | 乙支路四街     | 0.6     | 2.1        |                  |
| ● ● 305 | Dongdaemun History & Culture Park | 동대문역사문화공원 | 东大门历史文化公园 | 1       | 3.1        |                  |
| ● ● 306 | Sindang                           | 신당        | 新堂        | 0.9     | 4          |                  |
| ● ● 307 | Sangwangsimni                     | 상왕십리      | 上往十里      | 0.9     | 4.9        |                  |
| ● ● 308 | Wangsimni                         | 왕십리       | 往十里       | 0.8     | 5.7        |                  |

Questo indica che le linee #1 (128) e #4 (421) sono collegate a questa stazione e che è possibile accedervi da entrambe.

Indica che solo la linea #1 (129) passa da qui.

1. Informati sul luogo, su come raggiungerlo, su quanto tempo occorre e sugli orari di apertura.

2. Scansiona libro cartaceo con il tuo smartphone il codice QR e si aprirà NAVER MAP o GOOGLE MAPS, con la località preimpostata come destinazione. Ti basterà seguire le indicazioni!

3. Consulta il sito web ufficiale per ulteriori dettagli. Per l'eBook, puoi semplicemente cliccare sul link!

## METROPOLITANA DI SEUL

### COME RICONOSCERE LE STAZIONI DELLA METROPOLITANA

Ogni stazione della metropolitana ha più uscite che sono contrassegnate da numeri.



- Scale coperte sui marciapiedi delle strade.
- Le stazioni sono chiamate con il nome del quartiere (ad esempio, Gangnam, Myeongdong) o di punti di interesse vicini (ad esempio, Seoul Plaza).



Se devi incontrarti con qualcuno, questi numeri delle uscite sono un modo pratico per decidere dove incontrarsi.



Alcuni posti sono riservati agli anziani, alle donne in gravidanza e alle persone con disabilità.

Per tutti gli altri posti, anche se non è obbligatorio per legge, è buona norma offrire il proprio posto a chi potrebbe averne più bisogno (ad esempio, anziani, persone con carichi pesanti).

Evita di parlare o ascoltare musica ad alto volume sul treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

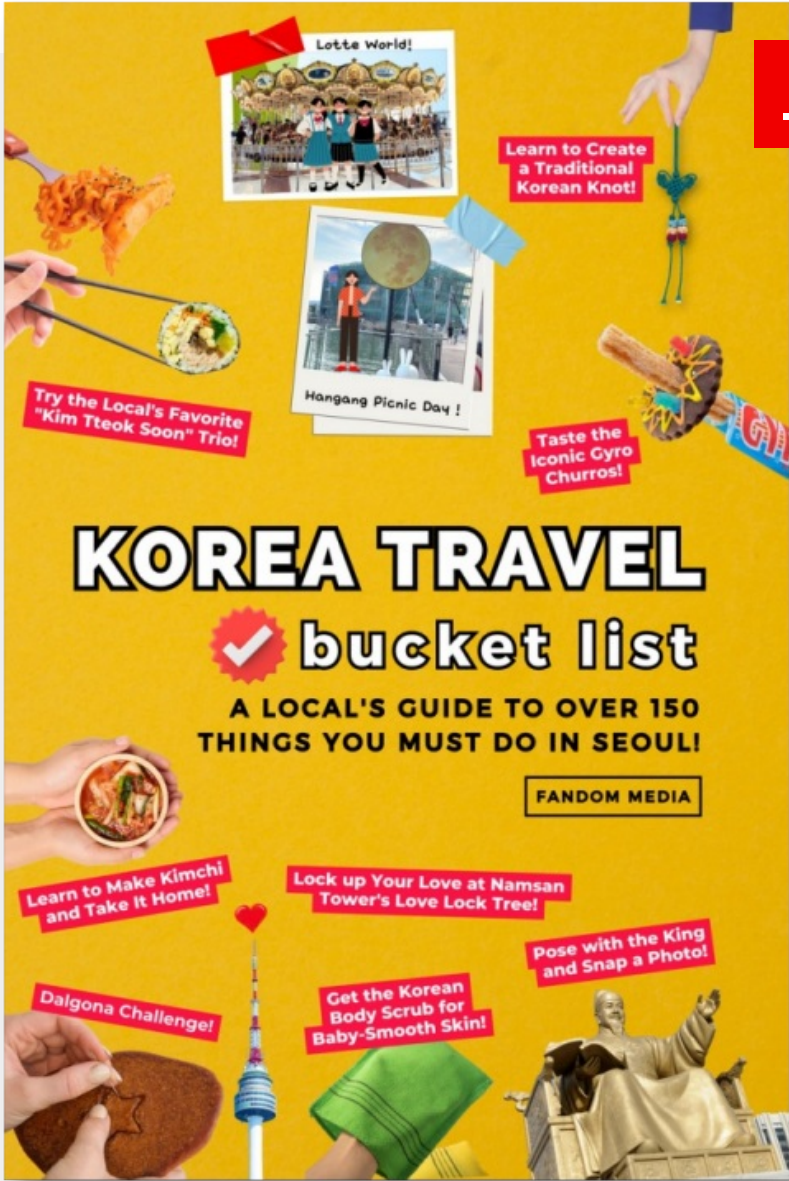
Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

Anche se non è illegale, il cibo deve essere consumato fuori dal treno.

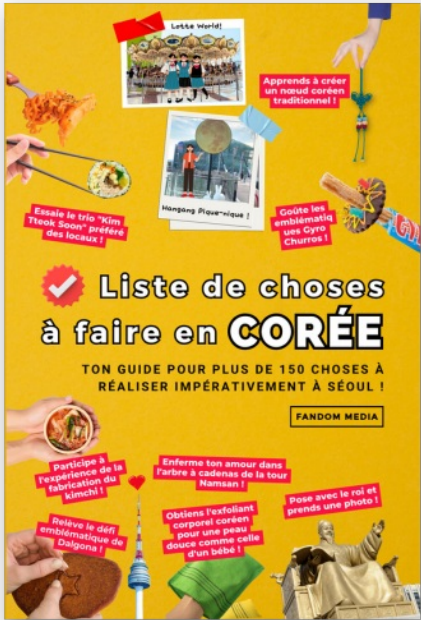


AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES



English

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



Français

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

CLIQUEZ ICI



Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com



Español

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

CLIC AQUÍ



Italiano

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

CLICCA QUI



Deutsch

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

HIER KLICKEN





Don't go to Korea without this book!

Trust us, Seoul's vibrant exterior is just the tip of the iceberg, but don't worry - we're not your typical travel guide stopping at just telling you where to go; we're your Seoul-savvy companions, revealing the city's most epic secrets as we handpick more than 150 must-do activities and challenges from over 80 spots that will not only fill your itinerary but also immerse you in Seoul's heartbeat like a local would!

Let's talk Hangang Riverside - We'll teach you how to turn picnics into unforgettable riverside fiestas, capturing epic shots at the river's most Instagrammable spots, and diving into the addictive combo of Chimaek (Korean Fried Chicken and ice-cold beer). Slurp some instant ramyun from an automated machine and enjoy the summer night market. How about a private party on water in a Tubester? Let's not forget the futuristic Floating Island, spotlighted as a villain's HQ in a Super Hero flick!

Visit Seoul's royal palaces in a whole new light. Snap an epic photo with King Sejong the Great! Hold onto your hat, because there's an underground museum hidden beneath the statue not well known even to the locals! Make sure to purify your soul before entering the palace by doing THIS. Rent a hanbok (we'll teach you how) to feel what it must have been like to be Korean royalty and get free admission with that! And the Royal Guard Changing Ceremony? We'll teach you where and when to witness this majestic display. And the latest addition - visit Cheong Wa Dae, the former residence of South Korean presidents! We'll tell you exactly how to make it happen.

Gangnam Style isn't just a catchy song - it's a lifestyle. We'll help you uncover the trendiest area in Seoul and its treasure trove of attractions, from where to go for ultimate luxury shopping to youngsters' and hipsters' hangout spots. Museums? They don't have to be boring! Witness Korea's stunning comeback post-Korean War. You will be surprised to see THIS in real life! And don't worry about the kiddos - we've got the ultimate strategy to keep them engaged and entertained. Are you a K-Pop fanatic? We will help you make a pilgrimage to the Big 4 entertainment companies' HQs, cozy cafes dripping with artist-inspired charm, and merchandise wonderlands stocked with albums, posters, and more. Ready to meet virtual K-Pop stars? We've got your golden coordinates right here! Catch all 17 Gangnaom Dolls dedicated to the K-Pop stars!

Ever wondered what it's like to live like a monk? Our insider tips will get you there. Get ready to be swept away by the Lantern Parade, immerse yourself in ancient traditions at Jongmyo Royal Shrine. We also have an idea to help Catholics and Muslims visiting Seoul to have a worship opportunity. Shopping for souvenirs for friends back home? We'll help you navigate around a cultural hub where shopping goes hand in hand with experiencing traditional crafts and artworks with a modern spin! Ever tried your hand at kimchi-making? You can even bring it back home! Check out THIS flea market to find a hidden gem!

## Korea Travel Bucket List

A Local's Guide to Over 150 Things You Must Do in Seoul!

By FANDOM MEDIA

• 72 PAGES / 8 X 0.23 X 10 INCHES

• AUGUST 31, 2023  
• 979-1188195978

English

amazon

CLICK HERE

&

NEW AMPERSAND PUBLISHING

Don't spend all your money just yet because you have to try the mouth-watering Korean street foods. Learn how to "lock up" your love at Namsan Seoul Tower, and to create unforgettable moments at Lotte World, in a Korean school uniform! Take our guide for enjoying jjimjilbang saunas, from making quirky "sheep head towel hats" to indulging in silky-smooth skin with body scrubs. Learn how to enjoy Itaewon, the most exotic place in Seoul. And if you want to learn about your future, visit a saju reader, who will interpret your destiny based on your birth date, time and name. You could also find out how good of a match you and your love are! This book is your passport to experiencing Seoul like a true insider - your key to unlocking an unforgettable journey!

## Korea Travel Bucket List - A Local's Guide to Over 150 Things You Must Do in Seoul!





## Fun Missions and Challenges! Can You Do Them All?



**Over 150 Must-Do Activities from Over 80 Spots!**



## Experience Seoul Like a True Insider!





## Liste de choses à faire en Corée

Ton guide pour plus de 150 choses à réaliser impérativement à Séoul !

By FANDOM MEDIA

• 72 PAGES / 15.24 X 0.43 X 22.86 CM

• 4 OCTOBRE 2023  
• 979-1193438022

disponible sur  
**amazon.fr**

CLICK HERE



Français



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Crois-nous, l'extérieur vibrant de Séoul n'est que la partie émergée de l'iceberg, mais ne t'inquiète pas - nous ne sommes pas un guide de voyage typique qui se limite à te dire où aller ; nous sommes tes compagnons avertis de Séoul, qui te révèlent les secrets les plus épiques de la ville en sélectionnant plus de 150 activités et défis incontournables dans plus de 80 endroits qui non seulement rempliront ton itinéraire, mais te plongeront aussi dans le rythme cardiaque de Séoul comme le ferait un local !

Parlons de la rivière Hangang - Nous t'apprendrons à transformer les pique-niques en fiestas inoubliables au bord de la rivière, à capturer des photos épiques aux endroits les plus Instagrammables de la rivière, et à plonger dans le combo addictif du Chimaek. Siroter un ramyun instantané à partir d'une machine automatisée et profiter du marché nocturne d'été. N'oublions pas l'île flottante futuriste, présentée comme le quartier général d'un méchant dans un film de super héros !

Visite les palais royaux de Séoul sous un nouveau jour. Prends une photo épique avec le roi Sejong le Grand ! Accroche-toi à ton chapeau, car il y a un musée souterrain caché sous la statue qui est peu connu, même des gens du coin ! Loue un hanbok pour ressentir ce que devait être la royauté coréenne et obtiens l'entrée gratuite avec ça ! Et la cérémonie de changement de la garde royale ? Et la dernière nouveauté - visite Cheong Wa Dae, l'ancienne résidence des présidents sud-coréens ! Nous te dirons exactement comment y parvenir.

Tu es un fanatique de K-Pop ? Nous t'aiderons à faire un pèlerinage au siège des quatre grandes sociétés de divertissement, dans des cafés douillettes au charme inspiré par les artistes et dans des boutiques de produits dérivés. Prêt à rencontrer des stars virtuelles de la K-Pop ? Nous avons vos coordonnées en or ici même ! Attrape les 17 poupées Gangnam dédiées aux stars de la K-Pop ! Gangnam Style? - c'est un style de vie. Nous t'aiderons à découvrir le quartier le plus branché de Séoul et son trésor d'attractions, depuis les endroits où faire du shopping de luxe jusqu'aux lieux de rencontre des jeunes et des hipsters.

Les musées ? Choisis tes trésors préférés parmi les anciennes dynasties et les royaumes. Et ne t'inquiète pas pour les enfants - nous avons la stratégie ultime pour les garder engagés et divertis. Tu t'es déjà demandé ce que c'est que de vivre comme un moine ? Nos conseils d'initiés te permettront d'y arriver. Prépare-toi à être emporté par la parade des lanternes, plonge-toi dans les traditions anciennes au sanctuaire royal de Jongmyo. Nous avons également une idée pour aider les catholiques et les musulmans en visite à Séoul à avoir une opportunité de culte.

Nous t'aiderons à naviguer dans un centre culturel où le shopping va de pair avec l'expérience de l'artisanat traditionnel et des œuvres d'art avec une touche de modernité ! Tu t'es déjà essayé à la fabrication de kimchi ? Tu peux même le ramener à la maison ! Ne dépense pas tout ton argent pour l'instant, car tu dois goûter aux alléchants plats de rue coréens.

Apprends à "enfermer" ton amour à la Namsan Seoul Tower, et à créer des moments inoubliables au Lotte World, dans un uniforme d'écouleur coréen ! Prends notre guide pour profiter des saunas jjimjilbang, de la fabrication d'excentriques "chapeaux-serviettes à tête de mouton" au plaisir d'une peau douce et soyeuse grâce aux gommages corporels. Apprends aussi à profiter d'Itaewon, l'endroit le plus exotique de Séoul. Et si tu veux connaître ton avenir, rends-toi chez un lecteur de saju, qui interprétera ton destin en fonction de ta date de naissance, de l'heure et de ton nom.

Ce livre est ton passeport pour vivre Séoul comme un véritable initié - ta clé pour débloquent un voyage inoubliable ! Ne pars surtout pas en Corée sans ce livre !



## Guide complet de ce que tu dois faire et de la façon d'y parvenir !





## Missions et défis amusants ! Parviendras-tu à tous les faire ?



& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

## Plus de 150 activités et défis incontournables dans plus de 80 endroits !



& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING





## Korea Travel Bucket List

Dein Leitfaden für über 150 Dinge, die du in Seoul tun musst!

By FANDOM MEDIA

• 72 SEITEN / 15.24 X 0.43 X 22.86 CM

• 19 SEPT. 2023  
• 979-1193438008

erhältlich bei  
**amazon**

CLICK HERE



Deutsch



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Seouls pulsierendes Äußeres ist nur die Spitze des Eisbergs, aber keine Sorge - wir sind nicht dein typischer Reiseführer, der dir nur sagt, wohin du gehen sollst. Wir sind deine Seoul-erfahrenen Begleiter, die die größten Geheimnisse der Stadt lüften, indem sie mehr als 150 "Must Do"-Aktivitäten und Herausforderungen aus über 80 Orten auswählen, die nicht nur deinen Reiseplan füllen, sondern dich auch wie ein Einheimischer in den Herzschlag Seouls eintauchen lassen!

Lass uns über Hangang Riverside sprechen - wir zeigen dir, wie du ein Picknick in eine unvergessliche Party am Fluss verwandelst, wie du epische Fotos an den besten Instagram-Spots am Fluss machst und wie du die süchtig machende Kombination von Chimaek probierst. Schlürfe ein paar Instant-Ramyun aus dem Automaten und genieße den Sommernachtsmarkt. vergiss nicht die futuristische schwimmende Insel, die in einem Superheldenfilm als Hauptquartier des Bösewichts diente!

Erlebe die Königspaläste von Seoul aus einer ganz neuen Perspektive. Mach ein episches Foto mit König Sejong dem Großen! Halte deinen Hut fest, denn unter der Statue befindet sich ein unterirdisches Museum, das nicht einmal die Einheimischen kennen! Leih dir einen Hanbok, um zu spüren, wie es war, ein koreanischer König zu sein, und du bekommst freien Eintritt! Und die Zeremonie der königlichen Wachablösung? Wir verraten dir, wo und wann du bei dieser majestätischen Zeremonie dabei sein kannst. Und das Beste: Besuche Cheong Wa Dae, die ehemalige Residenz der südkoreanischen Präsidenten! Gangnam Style? Wir helfen dir dabei, Seouls angesagtestes Viertel und seine zahlreichen Attraktionen zu entdecken - vom ultimativen Luxus-Shopping bis hin zu den Treffpunkten der Youngster und Hipster. Museen? Werde Zeuge von Koreas erstaunlichem Comeback nach dem Koreakrieg. Wähle deine Lieblingsschätze aus den alten Dynastien und Königreichen. Und mach dir keine Sorgen um die Kinder - wir haben die ultimative Strategie, um sie zu beschäftigen und zu unterhalten.

K-Pop-Fanatiker? Wir nehmen dich mit zu den Hauptquartieren der vier großen Unterhaltungskonzerne, in gemütliche, von den Künstlern inspirierte Cafés und in Merchandise-Wunderländer voller Alben, Poster und mehr. Bist du bereit, virtuelle K-Pop-Stars zu treffen? Hier sind deine goldenen Koordinaten! Hier findest du alle 17 Gangnam Dolls, die den K-Pop-Stars gewidmet sind!

Wolltest du schon immer wissen, wie es ist, als Mönch zu leben? Lass dich von der Laternenparade mitreißen und tauche im Jongmyo Royal Shrine in alte Traditionen ein. Wir haben auch eine Idee, wie Katholiken und Muslime, die Seoul besuchen, eine Gelegenheit zum Gottesdienst finden können.

Souvenirs? Wir helfen dir, dich in einem Kulturzentrum zurechtzufinden, in dem Einkaufen Hand in Hand geht mit dem Erleben von traditionellem Kunsthandwerk und Kunstwerken mit modernem Touch! Hast du schon einmal versucht, Kimchi zu machen? Du kannst es sogar mit nach Hause nehmen! Aber gib noch nicht dein ganzes Geld aus, denn du musst unbedingt die leckeren koreanischen Straßengerichte probieren.

Im Namsan Seoul Tower lernst du, deine Liebe "einzuschließen", und in der Lotte World kannst du in einer koreanischen Schuluniform unvergessliche Momente erleben! Lass dich von unserem Guide durch die Jjimjilbang-Saunen führen, von der Herstellung exzentrischer Handtuchhüte mit Schafsköpfen" bis hin zu Körperpeelings für seidig-weiche Haut. Lerne auch, wie du Itaewon, den exotischsten Ort in Seoul, genießen kannst. Und wenn du wissen willst, wie deine Zukunft aussieht, besuche einen Saju-Leser, der dir anhand deines Geburtsdatums, deiner Geburtszeit und deines Namens dein Schicksal vorhersagt.

Dieses Buch ist dein Reisepass, um Seoul wie ein echter Insider zu erleben - dein Schlüssel zu einer unvergesslichen Reise! Reise nicht ohne dieses Buch nach Korea!

## Korea Travel Bucket List: Dein Leitfaden für über 150 Dinge, die du in Seoul tun musst!



## Vollständiger Leitfaden, was du tun musst und wie du es schaffst!





## Lustige Missionen und Herausforderungen! Kannst du sie alle schaffen?



& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

## Als 150 "Must Do"-Aktivitäten und Herausforderungen aus über 80 Orten auswählen



& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING





## Lista de cosas que hacer en Corea

Guía local de más de 150 cosas que debe hacer en Seúl

By FANDOM MEDIA

• 72 PÁGINAS / 15.24 X 0.43 X 22.86 CM

• 6 SEPTIEMBRE 2023  
• 979-1188195985

disponible en  
**amazon.es**

CLICK HERE



&  
**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**

El vibrante exterior de Seúl es sólo la punta del iceberg, pero no se preocupe: no somos la típica guía de viajes que se limita a decirle dónde ir; somos sus compañeros expertos en Seúl, que le revelarán los secretos más épicos de la ciudad mientras seleccionamos más de 150 actividades y retos imprescindibles de entre más de 80 lugares que no sólo llenarán su itinerario, sino que le sumergirán en el latido de Seúl como lo haría un lugareño.

Hablemos de Río Hangang: le enseñaremos a convertir los picnics en inolvidables fiestas junto al río, a capturar fotos épicas en los lugares más Instagrammables del río y a sumergirse en la adictiva combinación de Chimaek. Sorba un poco de ramyun instantáneo de una máquina automática y disfrute del mercado nocturno de verano. ¿Qué tal una fiesta privada sobre el agua en un Tubester? No olvidemos la futurista Isla Flotante, utilizada como cuartel general de un villano en una película de superhéroes.

Visite los palacios reales de Seúl desde una perspectiva totalmente nueva. Hazte una foto épica con el Rey Sejong. Hay un museo subterráneo oculto bajo la estatua que ni siquiera conocen los lugareños. Asegúrate de purificar tu alma antes de entrar en el palacio haciendo ESTO. Alquile un hanbok (le enseñaremos cómo) para sentir lo que debió ser ser la realeza coreana y, además, ¡entre gratis! ¿Y la ceremonia de cambio de guardia real? Le enseñaremos dónde y cuándo presenciar esta majestuosa exhibición. Y la última novedad: ¡visitar Cheong Wa Dae, la antigua residencia de los presidentes surcoreanos! Le diremos exactamente cómo hacerlo.

Gangnam Style no es sólo una canción pegadiza: es un estilo de vida. Le ayudaremos a descubrir la zona más de moda de Seúl y su tesoro de atracciones, desde dónde ir de compras de lujo hasta los lugares de reunión de jóvenes y hipsters. ¿Museos? Sea testigo de la impresionante reaparición de Corea tras la Guerra de Corea. Y no se preocupe por los niños: tenemos la estrategia definitiva para mantenerlos ocupados y entretenidos. ¿Es usted un fanático del K-Pop? Te ayudaremos a peregrinar a las sedes de las 4 grandes empresas del entretenimiento, a acogedoras cafeterías llenas de encanto inspirado en los artistas y a los paraísos comerciales repletos de álbumes, pósters y mucho más. ¿Listo para conocer a las estrellas virtuales del K-Pop? Aquí tienes las coordenadas. Descubre los 17 Gangnam Dolls dedicados a las estrellas del K-Pop. ¿Alguna vez se ha preguntado cómo es vivir como un monje? Nuestros consejos le ayudarán a conseguirlo. Prepárese para dejarse llevar por el Desfile de los Faroles, sumérjase en las antiguas tradiciones en el Santuario Real de Jongmyo. También tenemos una idea para que los católicos y musulmanes que visiten Seúl tengan la oportunidad de rendir culto.

¿Quiere comprar recuerdos para sus amigos? Le ayudaremos a navegar por un centro cultural donde las compras van de la mano de la artesanía tradicional y las obras de arte con un toque moderno. ¿Ha probado alguna vez a hacer kimchi? Incluso puede llevárselo a casa. No se gaste todo el dinero porque tiene que probar la deliciosa comida callejera coreana.

Aprenda a "encerrar" a su amor en la Torre Namsan de Seúl, y a crear momentos inolvidables en Lotte World, ¡en uniforme escolar coreano! Siga nuestra guía para disfrutar de las saunas jjimjilbang, desde la confección de extravagantes "gorros toalla con cabeza de oveja" hasta el disfrute de una piel suave como la seda con exfoliantes corporales. Aprenda también a disfrutar de Itaewon, el lugar más exótico de Seúl. Visite a un lector de saju, que interpretará su destino basándose en su fecha, hora y nombre de nacimiento. También podrás averiguar qué tan buena pareja eres, si viajas con tu amor.

Este libro es su pasaporte para vivir Seúl como un auténtico experto, la llave que le abrirá las puertas de un viaje inolvidable. No viaje a Corea sin este libro.



## ¡Sus compañeros expertos en Seúl, que le revelarán los secretos más épicos de la ciudad!





Divertidas misiones y desafíos ¿Puedes hacerlos todos?



Cosas que debe tener en cuenta al visitarnos



¡Cómo hacer muchos Recuerdos inolvidables!



&

NEW AMPERSAND PUBLISHING

&

NEW AMPERSAND PUBLISHING

Más de 150 actividades y retos imprescindibles de entre más de 80 lugares

Hangang 한강 - ¡Un parque infantil fluvial para todos!

Palacios Reales de Seúl - Descubra las joyas de la historia coreana

Aldeas Hanok - Retroceda en el tiempo y experimente el estilo de vida coreano

Enfrentamiento de comida callejera coreana

Comprar recuerdos: llévese un trozo de Corea a casa

Más de 80 lugares!



Gangnam Style - ¡Explore el distrito más de moda de Corea!

Aventura K-Pop - ¡Un viaje al mundo de la música pop coreana!

Tragedias y triunfos - Explorar la historia de Corea a través de los museos

Encontrar la paz en Seúl - Un viaje espiritual para calmar la mente y el cuerpo

Aventuras en Seúl - Actividades familiares y románticas para todos los gustos

newampersand.com

¡PARA MÁS LIBROS INCREÍBLES!



ISBN 979-1

¡Este libro es su pasaporte para vivir Seúl como un auténtico experto!

&

NEW AMPERSAND PUBLISHING

&

NEW AMPERSAND PUBLISHING





## Lista della Spesa della Corea

Una Guida Locale a Oltre 150 Cose da Fare Assolutamente a Seul!

By FANDOM MEDIA

• 72 PAGINE / 15.24 X 0.43 X 22.86 CM

• 9 NOVEMBRE 2023  
• 979-1193438046

disponibile su  
**amazon.it**

CLICK HERE



&  
**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**

L'aspetto esteriore di Seul è solo la punta dell'iceberg, ma non ti preoccupare: non siamo la solita guida turistica che si limita a dirti dove andare; siamo i tuoi compagni di viaggio esperti di Seul, che ti sveleranno i segreti più straordinari della città mentre selezioniamo più di 150 attività e sfide imperdibili da oltre 80 luoghi che non solo riempiranno il tuo itinerario, ma ti permetteranno anche di immergerti nel cuore pulsante di Seul come farebbe un vero abitante del posto!

Parliamo del fiume Hangang: ti insegneremo a trasformare i picnic in indimenticabili feste sul fiume, a scattare foto epiche nei punti più Instagrammabili del fiume e a immergerti nella coinvolgente combinazione di Chimaek. Sorseggia un ramyun istantaneo da una macchinetta automatica e vivi il mercato notturno estivo. Che ne dici di una festa privata sull'acqua in un Tubester? Senza dimenticare la futuristica Floating Island, che è stata utilizzata come quartier generale di un cattivo in un film di Supereroi!

Visita i palazzi reali di Seul sotto un'ottica del tutto nuova. Scatta una foto epica con il Re Sejong il Grande! Tieniti stretto il cappello, perché sotto la statua si nasconde un museo sotterraneo sconosciuto anche agli abitanti della città! Prima di entrare nel palazzo, assicurati di purificare la tua anima facendo QUESTO. Noleggia un hanbok per provare come doveva essere la vita dei reali coreani e ottieni l'ingresso gratuito! E la cerimonia del cambio della guardia reale? E l'ultima novità: la visita a Cheong Wa Dae, l'ex residenza dei presidenti sudcoreani!

Gangnam Style non è solo una canzone accattivante: è uno stile di vita. Ti aiuteremo a scoprire la zona più trendy di Seul e il suo tesoretto di attrazioni, da dove fare shopping di lusso ai luoghi di ritrovo dei giovani e degli hipster. I musei? Scopri la straordinaria rinascita della Corea dopo la Guerra di Corea. Scegli i tuoi tesori preferiti delle antiche dinastie e dei regni. E non preoccuparti per i bambini: abbiamo la strategia definitiva per tenerli impegnati e farli divertire. K-Pop? Ti aiuteremo a recarti in pellegrinaggio presso le sedi dei Big 4 dell'intrattenimento, in accoglienti caffetterie che sprizzano fascino da tutti i pori e in meraviglie di merchandising con album, poster e molto altro ancora. Sei pronto a incontrare le star virtuali del K-Pop? Abbiamo le tue coordinate d'oro proprio qui! Scopri tutte le 17 Gangnam Dolls dedicate alle star del K-Pop!

Ti sei mai chiesto cosa significhi vivere come un monaco? I nostri consigli da insider ti permetteranno di farlo. Preparati a essere trasportato dal Festival delle Lanterne, immergiti nelle antiche tradizioni del Santuario reale di Jongmyo. Inoltre, abbiamo pensato a come aiutare i cattolici e i musulmani in visita a Seul a praticare il loro culto. Cerchi souvenir per gli amici a casa? Ti aiuteremo a districkarti in un centro culturale dove lo shopping va di pari passo con l'artigianato tradizionale e le opere d'arte con un tocco moderno! Hai mai provato a fare il kimchi? Puoi anche portarlo a casa! Dai un'occhiata a QUESTO mercatino delle pulci per trovare una perla nascosta! Non spendere tutti i tuoi soldi perché devi assolutamente provare il delizioso street food coreano.

Scopri come "mettere il lucchetto" al tuo amore alla Namsan Seul Tower e come regalare momenti indimenticabili al Lotte World, indossando un'uniforme scolastica coreana! E per godere il massimo del relax? Segui la nostra guida per approfittare delle saune jjimjilbang. Scopri anche come goderti Itaewon, il luogo più esotico di Seul. E se vuoi conoscere il tuo futuro, visita un lettore saju, che interpreterà il tuo destino secondo la tua data di nascita, l'ora e il nome.

Questo libro è il tuo passaporto per vivere Seul come un vero e proprio insider - la tua chiave per sbloccare un viaggio indimenticabile! Non andare in Corea senza questo libro!



## Una guida completa su cosa fare e come farlo!





## Missioni e sfide divertenti! Riuscirete a completarle tutte?



& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

## Più di 150 attività e sfide imperdibili da oltre 80 luoghi!



& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING





**NEW AMPERSAND PUBLISHING**  
WWW.NEWAMPERSAND.COM | MARKETING@NEWAMPERSAND.COM

# KOREAN LANGUAGE STUDY

Learning Korean is a desire for many, but it can be challenging, especially for those from different parts of the hemisphere. Our self-guided Korean language study books are crafted with this challenge in mind, starting from the basics and progressing step by step. The texts are designed for non-Korean speakers, facilitating a better understanding. Explore our books dedicated to speaking, grammar, writing, vocabulary and workbooks.



AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES



English

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



Français

CLIQUEZ ICI

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



Español

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

CLIC AQUÍ



Italiano

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

CLICCA QUI



Deutsch

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

HIER KLICKEN

Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com





## Let's Speak Korean

Learn Over 1,400+ Expressions Quickly and Easily With Pronunciation & Grammar Guide Marks - Just Listen, Repeat, and Learn!

By FANDOM MEDIA

• 136 PAGES / 8.5 X 0.31 X 11 INCHES

• SEPTEMBER 7, 2018  
• 979-1188195466

English

amazon

CLICK HERE

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Just Listen, Repeat, and Learn!

Want to learn to speak Korean quickly and easily? Let's Speak Korean is the perfect solution!

Whether you are a K-Pop/K-Drama fanatic or just someone trying to pick up some useful expressions before going on a trip to Korea, this book surely will be a great resource!

This book contains over 1,400 daily expressions from 21 different topics and situations, and is designed in a way that anyone with no knowledge in Korean can learn and use right away, through simply listening and repeating the expressions.

The best part? We've created a dedicated web page with downloadable / streaming audio files where you can listen to each and every expression, recorded by a native Korean speaker/voice actor - you get to hear how each syllable is pronounced, eliminating any unnecessary guesswork. I mean, you don't want to embarrass yourself by saying something that's totally inaccurate, right? It will expedite the learning process and get you up to speed,

Not only that, you will find that every expression has a romanized version underneath a corresponding Korean expression, with our unique grammar guide marks which clearly teaches which part means which in a given sentence. With this, you won't be left alone in the dark, wondering where in the world you are.

While our goal is to help you learn to speak the expressions without having to study the Korean language itself, we certainly didn't want you to pass up on the opportunity to learn the basic stuff that will come up repeatedly - that's why we are including a dedicated section covering how to read and pronounce Korean alphabet, Hangeul, as well as tips on identifying the structures of Korean sentences. It will help you further understand how Korean language is structured.

So, just listen, repeat, and learn and by the time you finish going through the book, you would have learned so much, and be ready to communicate in Korean!

## Table of Contents

Introduction

How To Read And Pronounce Korean Alphabet

Basics Of Korean Sentence Structure

Frequently Used Types Of Korean Sentences

Tips On Using This Book

Chapter 1 GREETINGS / Chapter 2 INTRODUCING YOURSELF / Chapter 3 AT SCHOOL / Chapter 4 SHOPPING /

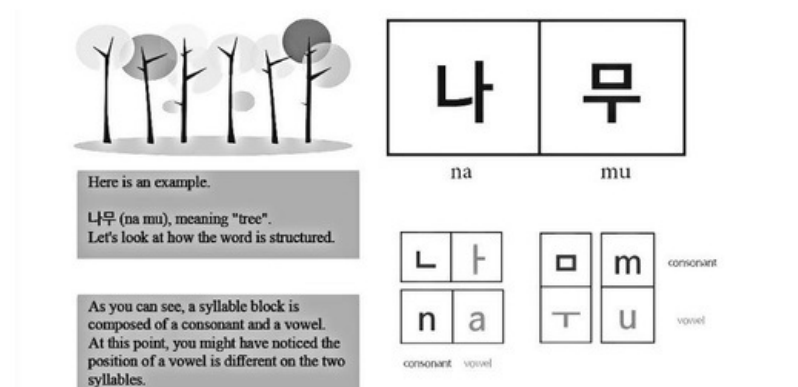
Chapter 5 AT THE RESTAURANT / Chapter 6 AT THE AIRPORT / Chapter 7 ON THE PLANE / Chapter 8 VISA &

IMMIGRATION / Chapter 9 TAXI / Chapter 10 SUBWAY/METRO / Chapter 11 AT THE HOTEL / Chapter 12

DIRECTIONS / Chapter 13 HEALTH / HOSPITAL / PHARMACY / Chapter 14 TOURIST ATTRACTION / Chapter 15

WEATHER / Chapter 16 EMOTIONS / Chapter 17 AT WORK / Chapter 18 POLICE STATION / Chapter 19 FRIENDSHIP

/ Chapter 20 DATING/ROMANCE / Chapter 21 FAMILY



A dedicated section covering **how to read and pronounce Korean alphabet, Hangeul**, as well as **tips on identifying the structures of Korean sentences**.

|    |                                            |                                                                              |
|----|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 안녕하세요?<br>an-nyōng ha-se-yo?               | (Lit) Are you at <u>peace</u> ? = How are you doing?                         |
| 02 | 만나서 반갑습니다.<br>man-na-sô ban-gap-sûp-ni-da. | It's <u>nice</u> to <u>meet</u> you.                                         |
| 03 | 저도 반갑습니다.<br>jô-do ban-gap-sûp-ni-da.      | I'm <u>glad</u> , (to meet you) <u>too</u> .                                 |
| 04 | 처음 뵈겠습니다.<br>chô-tûm boep-gei-sûp-ni-da.   | (Lit) I'm <u>seeing</u> you (for the) <u>first</u> time.<br>= How do you do? |

Every expression has a **romanized version underneath a corresponding Korean expression**, with our **unique grammar guide marks** which clearly teaches **which part means which in a given sentence**.



**Downloadable audio files** where you can listen to each and every expression, recorded by a **native Korean voice actor** - you get to hear **how each syllable is pronounced**, eliminating any unnecessary guesswork.

**Over 1,400 daily expressions from 21 different topics and situations.**

**Just Listen, Repeat & Learn!**





# Learn to Speak Korean Quickly and Easily

제 이름은 제나입니다.

[je i-rum-un je-na-ip-ni-da]

My name is Jena.



**Listen • Learn Over 1,400 Expressions!**

**Repeat • Native Korean Speaker Audio Files**

**Learn • Grammar Guide**

## Chapter 1. GREETINGS



- 01 안녕하세요?  
an-nyōng ha-se-yo? (Lit) Are you at peace? = How are you doing?
- 02 만나서 반갑습니다.  
man-na-seo ban-gap-sump-ni-da. It's nice to meet you.
- 03 저도 반갑습니다.  
jō-do ban-gap-sump-ni-da. I'm glad, (to meet you) too.
- 04 처음 뵙겠습니다.  
chō-ūm boep-get-sump-ni-da. (Lit) I'm seeing you (for the) first time.  
= How do you do?
- 05 우리 초면이죠?  
u-ri chō-myōn i-jyo? (Lit) It's our first time seeing, right?  
= We've never met before, right?
- 06 어디서 뵈는 것 같아요.  
ō-di-sō boen gōt gat-a-yo. (Lit) I think I've seen you somewhere.  
= You look familiar.
- 07 만나뵈고 싶었습니다.  
man-na-boep-go ship-ōt-sump-ni-da. I've been wanting to meet you.
- 08 오래전부터 만나뵈고 싶었습니다.  
o-rae-jōn-bu-tō man-na-boep-go ship-ōt-sump-ni-da. I've been wanting to meet you for a long time.
- 09 잘 부탁드립니다.  
jal bu-tak-dū-rip-ni-da. I look forward to your kind cooperation.  
= I look forward to working with you.

## Chapter 1. GREETINGS

- 10 좋은 말씀 많이 들었습니다.  
jō-ūn mal-ssum man-i dūl-ōt-sump-ni-da. I've heard many great sayings (= things) (about you).
- 11 실물이 더 멋지네요!  
shil-mul i dō mōt-ji-ne-yo! (Lit) You are more cool in person!  
\*- 네요 is used to show one's impressed. = You look better in person
- 12 과찬입니다.  
gwa-chan ip-ni-da. (Lit) That's an excessive compliment.  
= I'm flattered.
- 13 만나서 영광입니다.  
man-na-seo yōng-gwang ip-ni-da. It's an honor to meet you.
- 14 저야말로요.  
jō ya-mal-lo-yo. (Lit) It's ME (who s honored to meet you).  
= Pleasure is all mine.
- 15 드디어 만났군요!  
dū-di-ō man-nat-gum-nyo! We've finally met!
- 16 연락 주셔서 감사합니다.  
yōl-lak ju-shō-sō gam-sa-hap-ni-da. Thank you for contacting me.
- 17 혹시 김철수씨 아니세요?  
hok-shi kim-cheol-su-ssi a-ni-se-yo? Aren't you Mr. Kim Cheol-su by any chance?  
\*ssi = "Mr./Ms." Comes after name.
- 18 이게 얼마만이죠?  
i-ge ōl-ma-man-i-jyo? (Lit) How long has this been?  
= How long has it been?
- 19 이게 도대체 누구예요?  
i-ge dō-dē-che nu-gu-ye-yo? Who in the world is this?
- 20 저 기억하세요?  
jō gi-ōk-ha-se-yo? Do you remember me?
- 21 많이 변했죠?  
man-i byōn-haet-jyo? I've changed a lot, right?
- 22 전혀요. 예전 그대로네요!  
jōn-hyō-yo. ye-jōn gū-dae-ro-ne-yo! Not at all! It's (= you're) the same as before!







## PARLONS CORÉEN

AVEC DES FICHIERS AUDIO  
TÉLÉCHARGEABLES

By FANDOM MEDIA

• 136 PAGES / 8.5 X 0.31 X 11 INCHES

• SEPTEMBER 7, 2018  
• 979-1188195466

disponible sur  
**amazon.fr**

CLICK HERE



Français



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Apprenez rapidement et facilement plus de 1 400 expressions coréennes sur 21 sujets Il suffit d'écouter, de répéter et d'apprendre !

Voulez-vous apprendre le coréen rapidement et facilement ? PARLONS CORÉEN est la solution parfaite ! Que vous soyez un fan de K-Pop/K-Drama ou que vous essayiez simplement d'apprendre quelques phrases utiles avant de partir en voyage en Corée, ce livre sera certainement une excellente ressource !

Ce livre contient plus de 1 400 expressions quotidiennes de 21 sujets et situations différents, et est conçu pour que toute personne qui n'a pas de compétences en langue coréenne puisse les apprendre et les utiliser immédiatement en écoutant et en répétant simplement les expressions.La meilleure partie ?

Nous avons créé un site web spécial avec des fichiers audio téléchargeables/en streaming où vous pouvez écouter chaque phrase enregistrée par un artiste de doublage de langue maternelle coréenne. Ainsi, vous pouvez entendre comment chaque syllabe est prononcée et éviter les devinettes inutiles. Chaque chapitre a sa propre piste audio pour que vous puissiez apprendre avec !

Nous répétons chaque phrase quatre fois au total - deux fois lentement et deux fois à la vitesse normale, afin que vous puissiez apprendre comment chaque partie sonne individuellement et aussi dans son ensemble. Lisez en même temps que vous parlez, et vous maîtriserez de nombreuses expressions coréennes en un rien de temps !

De plus, vous trouverez que chaque phrase a une version romanisée sous une phrase coréenne correspondante, donc vous savez comment chaque partie est prononcée. Vous ne voulez pas vous embarrasser en disant quelque chose de complètement inexact, n'est-ce pas ?

Cela accélérera le processus d'apprentissage et vous permettra de vous mettre à jour.Il suffit d'écouter, de répéter et d'apprendre, et lorsque vous aurez fini de travailler sur le livre, vous aurez appris tellement de choses et serez prêt à communiquer en coréen !

CHAPITRE 1 SALUTATION / CHAPITRE 2 PRÉSENTEZ-VOUS / CHAPITRE 3 À L'ÉCOLE / CHAPITRE 4 SHOPPING / CHAPITRE 5 RESTAURANT / CHAPITRE 6 À L'AÉROPORT / CHAPITRE 7 DANS L'AVION / CHAPITRE 8 VISA & IMMIGRATION / CHAPITRE 9 TAXI / CHAPITRE 10 SUBWAY / METRO / CHAPITRE 11 L'HÔTEL / CHAPITRE 12 DIRECTIONS / CHAPITRE 13 SANTÉ / À L'HÔPITAL / PHARMACIE / CHAPITRE 14 ATTRACTION TOURISTIQUE / CHAPITRE 15 MÉTÉO / CHAPITRE 16 ÉMOTIONS / CHAPITRE 17 AU TRAVAIL / CHAPITRE 18 AU POSTE DE POLICE / CHAPITRE 19 AMITIÉ / CHAPITRE 20 RENCONTRE / ROMANCE / CHAPITRE 21 FAMILLE

## CHAPITRE 1. SALUTATION



은 nûn /는 nûn /이 i /가 ga /을 ul /를 rûl = Postposition / Adverbe

|    |                                                                        |                                                                                              |
|----|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 안녕하세요?<br>an-nyông ha-se-yo?                                           | Bonjour                                                                                      |
| 02 | 만나서 반갑습니다.<br>man-na-sô ban-gap-sûp-ni-da.                             | Ravi de vous rencontrer.                                                                     |
| 03 | 저도 반갑습니다<br>jô-do ban-gap-sûp-ni-da.                                   | Je suis également ravi de vous rencontrer.                                                   |
| 04 | 처음 뵙겠습니다.<br>chô-ûm boep-get-sûp-ni-da.                                | Je vous vois pour la première fois. =<br>Comment allez-vous ?                                |
| 05 | 우리 초면이죠?<br>u-ri cho-myôn i-jiyo?                                      | C'est notre première fois, n'est-ce pas ? = On<br>ne s'est jamais rencontrés, n'est-ce pas ? |
| 06 | 어디서 뵈 것 같아요.<br>ô-di-sô boen gôt gat-a-yo.                             | Je crois vous avoir vu quelque part. = Vous<br>avez l'air familier.                          |
| 07 | 만나뵈고 싶었습니다.<br>man-na-boep-go ship-ôt-sûp-ni-da.                       | Je voulais vous rencontrer.                                                                  |
| 08 | 오래전부터 만나뵈고 싶었습니다.<br>o-rae-jôn-bu-tô man-na-boep-go ship-ôt-sûp-ni-da. | Je voulais vous rencontrer depuis longtemps.                                                 |
| 09 | 잘 부탁드립니다.<br>jal bu-tak-dû-rip-ni-da.                                  | J'ai hâte de travailler avec vous.                                                           |

4

## CHAPITRE 8. VISA & IMMIGRATION



|    |                                                               |                                                                                 |
|----|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 어떤 일로 오셨나요?<br>ô-tôn il lo o-shôt-na-yo?                      | Quelle est la nature de votre activité ?<br>= Quel est le but de votre visite ? |
| 02 | 비자를 갱신하려고요.<br>bi-za rûl gaeng-shin ha-ryô-go-yo.             | Je voudrais faire renouveler (mon) visa.                                        |
| 03 | 비자가 만기되었어요.<br>bi-za ga man-gi doe-ô-ssô-yo.                  | (Mon/votre) visa a expiré.                                                      |
| 04 | 어떤 비자를 갖고 계시죠?<br>ô-tôn bi-za rûl gat-go gye-shi-jiyo?        | Quel genre de visa avez-vous ?                                                  |
| 05 | 관광/투자/학생 비자입니다.<br>gwan-gwang/tu-ja/hak-saeng bi-za ip-ni-da. | Il s'agit d'un visa touriste / investisseur / étudiant.                         |
| 06 | 영주권자인가요?<br>yông-ju-gwôn-ja in-ga-yo?                         | Êtes-vous un résident permanent ?                                               |
| 07 | 어느 나라 국적이시죠?<br>ô-nû na-ra guk-jôk i-shi-jiyo?                | Quelle est votre nationalité ?                                                  |
| 08 | 신청서를 작성해주세요.<br>shin-chiông-sô rûl jak-sông hae-ju-se-yo.     | Veuillez remplir le formulaire de demande.                                      |
| 09 | 서류가 부족합니다.<br>sô-ryu-ga bu-jok-hap-ni-da.                     | Les documents ne sont pas suffisants.<br>= Il vous manque des documents.        |

47

## CHAPITRE 5. RESTAURANT



|    |                                                                   |                                                            |
|----|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 01 | 자리 있나요?<br>ja-ri it-na-yo?                                        | Y a-t-il un siège (disponible) ?                           |
| 02 | 몇 명 이세요?<br>myôt myông i-se-yo?                                   | Combien de personnes y a-t-il ?                            |
| 03 | 네명 입니다.<br>ne myông ip-ni-da.                                     | Il y a 4 personnes.                                        |
| 04 | 예약 하셨나요?<br>ye-yak ha-shôt-na-yo?                                 | Avez-vous réservé ? = Avez-vous une réservation ?          |
| 05 | 아니요, 안 했어요 / 네, 했어요.<br>a-ni-yo, an hae-ssô-yo. / ne, hae-ssô-yo. | Non, je ne l'ai pas fait. / Si, je l'ai fait.              |
| 06 | 몇시로 예약 하셨나요?<br>myô-sshi ro ye-yak ha-shôt-na-yo?                 | A quelle heure avez-vous fait la réservation ?             |
| 07 | 한시요. / 한시 삼십분이요.<br>han shi-yo. / han shi sam-ship bun i-yo.      | Il est une heure. / Il est 1h et 30 minutes (il est 1h30). |
| 08 | 이쪽으로 오세요.<br>i-jiog ô-ro o-se-yo.                                 | S'il vous plaît, venez par ici.                            |
| 09 | 이 자리 괜찮으세요?<br>i ja-ri goen-chan-ô-se-yo?                         | Ce siège vous convient ?                                   |

30

## CHAPITRE 10. SUBWAY / METRO



|    |                                                                                    |                                                        |
|----|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 01 | 지하철역이 어디죠?<br>ji-ha-chôl yôg i ô-di-jiyo?                                          | Où est la station de métro ?                           |
| 02 | 지하철 노선도가 있나요?<br>ji-ha-chôl no-sôn-do ga it-na-yo?                                 | Vous avez un plan du métro ?                           |
| 03 | 지하철 노선을 잘 몰라요.<br>ji-ha-chôl no-sôn il jal mol-la-yo.                              | Je ne suis pas très familier avec le système du métro. |
| 04 | 인천까지 가려면 몇호선을 타야 하나요?<br>in-chôn gga-ji ga-ryô-myôn myôt ho-sôn il ta-ya ha-na-yo? | Quel est le numéro à composer pour Incheon ?           |
| 05 | 1호선을 타세요.<br>il ho-sôn il ta-se-yo.                                                | Prenez la ligne 1.                                     |
| 06 | 어느 역에서 내려야 하나요?<br>ô-nû yôg e-sô nae-ri-myôn doe-na-yo?                            | À quelle station dois-je descendre ?                   |
| 07 | 제가 맞게 탔나요?<br>je ga mat-ge tat-na-yo?                                              | Suis-je dans le bon train ?                            |
| 08 | 개찰구는 어디인가요?<br>gae-chal-gu nûn ô-di-in-ga-yo?                                      | Où est la porte d'entrée/le centre de billetterie ?    |
| 09 | 어떻게 계산하나요?<br>ô-tô-ke gye-san ha-na-yo?                                            | Comment puis-je payer ?                                |

58





Einfach zuhören, wiederholen und lernen!

Möchten Sie schnell und einfach Koreanisch lernen? KONVERSATIONEN AUF KOREANISCH ist die perfekte Lösung!

Egal, ob Sie ein K-Pop/ K-Drama-Fan sind oder nur versuchen, einige nützliche Ausdrücke zu erlernen, bevor Sie eine Reise nach Korea antreten, dieses Buch wird mit Sicherheit eine großartige Ressource sein! Dieses Buch enthält über 1.400 tägliche Ausdrücke aus 21 verschiedenen Themen und Situationen und ist so gestaltet, dass jeder, der keine Koreanischkenntnisse hat, diese sofort erlernen und anwenden kann, indem er einfach zuhört und die Ausdrücke wiederholt.

Der beste Teil? Wir haben eine spezielle Webseite mit herunterladbaren/ Streaming-Audiodateien erstellt, auf der Sie jeden einzelnen Ausdruck anhören können, der von einem koreanischen Muttersprachler/ Synchronsprecher aufgenommen wurde. So können Sie hören, wie jede Silbe ausgesprochen wird und unnötiges Rätseln vermeiden.

Nicht nur das, Sie werden feststellen, dass jeder Ausdruck eine romanisierte Version unter einem entsprechenden koreanischen Ausdruck hat, sodass Sie wissen, wie jeder Teil ausgesprochen wird. Du willst dich nicht blamieren, indem du etwas sagst, das völlig ungenau ist, oder? Es wird den Lernprozess beschleunigen und Sie auf den neuesten Stand bringen,

Hören Sie einfach zu, wiederholen Sie und lernen Sie, und wenn Sie mit dem Durcharbeiten des Buches fertig sind, haben Sie so viel gelernt und sind bereit, auf Koreanisch zu kommunizieren!

KONVERSATIONEN AUF KOREANISCH

Lernen Sie über 1.400+ Koreanisch-Ausdrücke aus 21 Themen Schnell und Einfach

By FANDOM MEDIA

• 125 SEITEN / 21.59 X 0.74 X 27.94 CM

• 20 NOV. 2019  
• 979-1188195565

erhältlich bei  
**amazon**

CLICK HERE



Deutsch



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

KONVERSATIONEN AUF KOREANISCH  
Lernen Sie über 1.400+  
Koreanisch-Ausdrücke aus 21 Themen  
Schnell und Einfach

Inhaltsverzeichnis

Kapitel 1 GRÜß ..... 4  
Kapitel 2 SICH SELBST VORSTELLEN ..... 9  
Kapitel 3 IN DER SCHULE ..... 15  
Kapitel 4 EINKAUFEN ..... 22  
Kapitel 5 RESTAURANT ..... 30  
Kapitel 6 AM FLUGHAFEN ..... 34  
Kapitel 7 IM FLUGZEUG ..... 41  
Kapitel 8 VISA & EINWANDERUNG ..... 47  
Kapitel 9 TAXI ..... 52  
Kapitel 10 U-BAHN/METRO ..... 58  
Kapitel 11 AM HOTEL ..... 64  
Kapitel 12 RICHTUNGEN ..... 72  
Kapitel 13 GESUNDHEIT / KRANKENHAUS / APOTHEKE ..... 77  
Kapitel 14 TOURISTENATTRAKTION ..... 87  
Kapitel 15 WETTER ..... 92  
Kapitel 16 EMOTIONEN ..... 97  
Kapitel 17 IN DER ARBEIT ..... 103  
Kapitel 18 POLIZEIATION ..... 109  
Kapitel 19 FREUNDSCHAFT ..... 113  
Kapitel 20 DATING / ROMANZE ..... 117  
Kapitel 21 FAMILIE ..... 122

Kapitel 1. GRÜß



은 nūn /는 nūn /이 i /가 ga /을 ūl /를 rŭl = Postposition / Adverb

|    |                                                                        |                                                                                |
|----|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 안녕하세요?<br>an-nyōng ha-se-yo?                                           | Guten Tag.                                                                     |
| 02 | 만나서 반갑습니다.<br>man-na-sō ban-gap-sūp-ni-da.                             | Nett, Sie kennenzulernen.                                                      |
| 03 | 저도 반갑습니다<br>jō-dō ban-gap-sūp-ni-da.                                   | Ich bin auch froh Sie zu kennenzulernen.                                       |
| 04 | 처음 뵙겠습니다.<br>chō-ūm boep-get-sūp-ni-da.                                | Ich sehe Sie zum ersten Mal.<br>= Wie geht es Ihnen?                           |
| 05 | 우리 초면이죠?<br>u-ri cho-myōn i-jyo?                                       | Es ist unser erstes Mal, richtig?<br>= Wir haben uns noch nie getroffen, oder? |
| 06 | 어디서 뵈 것 같아요.<br>ō-di-sō boen gōt gat-a-yo.                             | Ich glaube, ich habe Sie irgendwo gesehen.<br>= Sie sehen vertraut aus.        |
| 07 | 만나뵈고 싶었습니다.<br>man-na-boep-go ship-ōt-sūp-ni-da.                       | Ich wollte Sie kennenlernen.                                                   |
| 08 | 오래전부터 만나뵈고 싶었습니다.<br>o-rae-jōn-bu-tō man-na-boep-go ship-ōt-sūp-ni-da. | Ich wollte Sie schon lange kennenlernen.                                       |
| 09 | 잘 부탁드립니다.<br>jal bu-tak-dū-rip-ni-da.                                  | Ich freue mich auf die<br>Zusammenarbeit mit Ihnen                             |

Kapitel 3. IN DER SCHULE



|    |                                                                    |                                                          |
|----|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 01 | 여기 학생인가요?<br>yō-gi hak-saeng in-ga-yo?                             | Bist du ein Student hier?                                |
| 02 | 학생증을 보여주세요.<br>hak-saeng-tzūng ūl bo-yō-ju-se-yo.                  | Zeige mir (deine) Schüler I.D. Karte, bitte.             |
| 03 | 학생증을 아직 못 만들었어요.<br>hak-saeng-tzūng ūl a-jik mot man-dūl-ō-ssō-yo. | Ich konnte (meine) Schüler I.D. Karte noch nicht machen. |
| 04 | 저는 신입생이에요.<br>jō nūn shin-ip-saeng i-e-yo.                         | Ich bin ein neuer Student.                               |
| 05 | 대학원생이에요.<br>dae-hag-won-saeng i-e-yo.                              | (Ich) bin ein Doktorand.                                 |
| 06 | 학부생이에요.<br>hak-bu-saeng i-e-yo.                                    | (Ich) bin ein Student.                                   |
| 07 | 교실이 어디죠?<br>gyo-shil i ō-di-jyo?                                   | Wo ist das Klassenzimmer?                                |
| 08 | 수업이 몇시죠?<br>su-ōb i myō-sshi-jyo?                                  | Um wie viel Uhr ist der Unterricht?                      |
| 09 | 자리에 앉으세요.<br>ja-ri e an-zū-se-yo.                                  | Bitte setzen Sie sich.                                   |

Kapitel 6. AM FLUGHAFEN



|    |                                                                  |                                                         |
|----|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 01 | 어느 항공 인가요?<br>ō-nū hang-gong in-ga-yo?                           | Um welche Fluggesellschaft handelt es sich?             |
| 02 | 한국항공 입니다.<br>han-guk hang-gong ip-ni-da.                         | Es ist Hanguk Airline.                                  |
| 03 | 201 항공편 입니다.<br>i-gong-il hang-gong-pyōn ip-ni-da.               | Es ist Flug 201.                                        |
| 04 | 여권을 보여주세요.<br>yō-ggwōn ūl bo-yō-ju-se-yo.                        | Zeigen Sie mir bitte den Reisepass.                     |
| 05 | 예약을 확인 해주세요.<br>ye-yag ūl hwag-in hae-ju-se-yo.                  | Könnten Sie bitte meine Reservierung bestätigen?        |
| 06 | 이번/다음 터미널에 내려주세요.<br>i-bōn / da-ūm tō-mi-nōl e nae-ryō-ju-se-yo. | Bitte setzen Sie mich an diesem / nächstem Terminal ab. |
| 07 | 수속을 하려고요.<br>su-sog ūl ha-ryō-go-yo.                             | Ich möchte bitte einchecken.                            |
| 08 | 수속 카운터는 어디인가요?<br>su-sok ka-un-tō nūn ō-di-in-ga-yo?             | Wo ist der Check-In Schalter?                           |
| 09 | 부산까지 가시죠?<br>bu-san gga-ji ga-shi-jyo?                           | Sie gehen nach Busan, oder?                             |





HABLEMOS COREANO CON PISTAS DE AUDIO - Aprenda más de 1,400 expresiones coreanas de 21 temas de manera rápida y fácil; Solo escucha, repite y aprende! ¿Quieres aprender a hablar coreano rápida y fácilmente?

¡Hablemos coreano es la solución perfecta! Si eres un fanático del K-Pop / K-Drama o simplemente alguien que intenta aprender algunas expresiones útiles antes de viajar a Corea, ¡este libro seguramente será un gran recurso! Este libro contiene más de 1,400 expresiones diarias de 21 temas y situaciones diferentes, y está diseñado de manera que cualquier persona sin conocimiento en coreano pueda aprender y usar de inmediato, simplemente escuchando y repitiendo las expresiones.

¿La mejor parte? Hemos creado una página web dedicada con archivos de audio descargables / de transmisión donde puede escuchar todas y cada una de las expresiones, grabadas por un hablante / actor de voz coreano nativo; puede escuchar cómo se pronuncia cada sílaba, eliminando cualquier conjetura innecesaria.

No solo eso, encontrará que cada expresión tiene una versión romanizada debajo de una expresión coreana correspondiente, para que sepa cómo se pronuncia cada parte. No quieres avergonzarte diciendo algo que es totalmente inexacto, ¿verdad? Acelerará el proceso de aprendizaje y lo pondrá al día, Entonces, solo escucha, repite y aprende y para cuando termines de leer el libro, habrás aprendido mucho y estarás listo para comunicarte en coreano.

#### Tabla de Contenido

Capítulo 1 Saludos / Capítulo 2 Presentación / Capítulo 3 En la Escuela / Capítulo 4 De Compras / Capítulo 5 Restaurante / Capítulo 6 En el Aeropuerto / Capítulo 7 En el Avión / Capítulo 8 Visa y Migración / Capítulo 9 Taxi / Capítulo 10 Subterráneo/Metro / Capítulo 11 En el Hotel / Capítulo 12 Direcciones / Capítulo 13 Salud / Hospital / Farmacia / Capítulo 14 Atracción Turística / Capítulo 15 Clima / Capítulo 16 Emociones / Capítulo 17 En el Trabajo / Capítulo 18 Estación de Policía / Capítulo 19 Amistad / Capítulo 20 Citas / Romance / Capítulo 21 Familia

## HABLEMOS COREANO

CON PISTAS DE AUDIO: Aprenda más de 1,400 expresiones coreanas de 21 temas de manera rápida y fácil

By FANDOM MEDIA

• 125 PÁGINAS / 21.59 X 21.59 X 0.74 X 27.94 CM

• 21 NOVIEMBRE 2019  
• 979-1188195572



| Capítulo 1. Saludos                                            |                                                                        |                                             |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                |                                                                        |                                             |
| 은 nûn /는 nûn /이 i /가 ga /을 il /를 ril = Postposición / Adverbio |                                                                        |                                             |
| 01                                                             | 안녕하세요?<br>an-nyông ha-se-yo?                                           | ¡Hola!                                      |
| 02                                                             | 만나서 반갑습니다.<br>man-na-sô ban-gap-sûp-ni-da.                             | Es un gusto conocerte.                      |
| 03                                                             | 저도 반갑습니다<br>jô-do ban-gap-sûp-ni-da.                                   | El gusto es mío.                            |
| 04                                                             | 처음 뵈겠습니다.<br>chô-ûm boep-get-sûp-ni-da.                                | ¿Cómo estás?                                |
| 05                                                             | 우리 초면이죠?<br>u-ri cho-myôn i-jyo?                                       | No nos hemos visto antes ¿verdad?           |
| 06                                                             | 어디서 뵈 것 같아요.<br>ô-di-sô boen gôt gat-a-yo.                             | Pareces familiar.                           |
| 07                                                             | 만나뵈고 싶었습니다.<br>man-na-boep-go ship-ôt-sûp-ni-da.                       | He estado esperando conocerte.              |
| 08                                                             | 오래전부터 만나뵈고 싶었습니다.<br>o-rae-jôn-bu-tô man-na-boep-go ship-ôt-sûp-ni-da. | He estado esperando conocerte por n tiempo. |
| 09                                                             | 잘 부탁드립니다.<br>jal bu-tak-dô-rip-ni-da.                                  | Espero poder trabajar con usted             |

| Capítulo 6. En el Aeropuerto |                                                                  |                                              |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                              |                                                                  |                                              |
| 01                           | 어느 항공 인가요?<br>ô-nû hang-gong in-ga-yo?                           | ¿Qué aerolínea es?                           |
| 02                           | 한국항공 입니다.<br>han-guk hang-gong ip-ni-da.                         | Es la aerolínea Hanguk.                      |
| 03                           | 201 항공편 입니다.<br>i-gong-il hang-gong-pyôn ip-ni-da.               | Es el vuelo 201.                             |
| 04                           | 여권을 보여주세요.<br>yô-ggwôn il bo-yô-ju-se-yo.                        | Muéstrame el pasaporte, por favor.           |
| 05                           | 예약을 확인 해주세요.<br>ye-yag il hwag-in hae-ju-se-yo.                  | ¿Podría confirmar (mi) reserva?              |
| 06                           | 이번/다음 터미널에 내려주세요.<br>i-bôn / da-ûm tô-mi-nôl e nae-ryô-ju-se-yo. | Por favor déjeme en esta / próxima terminal. |
| 07                           | 수속을 하려고요.<br>su-sog il ha-ryô-go-yo.                             | Me gustaría registrar por favor.             |
| 08                           | 수속 카운터는 어디인가요?<br>su-sok ka-un-tô nûn ô-di-in-ga-yo?             | ¿Dónde está el mostrador de facturación?     |
| 09                           | 부산까지 가시죠?<br>bu-san gga-ji ga-shi-jyo?                           | Vas a Busan, ¿verdad?                        |

| Capítulo 4. De Compras |                                                                            |                                            |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                        |                                                                            |                                            |
| 01                     | 어서오세요.<br>ô-sô-o-se-yo.                                                    | Bienvenidos.                               |
| 02                     | 무엇을 찾으시나요?<br>mu-ô sül cha-zû-shi-na-yo?                                   | ¿Qué estás buscando?                       |
| 03                     | 혹시 반바지 있나요?<br>hok-shi ban-ba-ji it-na-yo?                                 | ¿Tienes pantalones cortos por casualidad?  |
| 04                     | 모자를/신발을 찾고 있어요.<br>mo-ja ril / shin-bal il chat-go i-sô-yo.                | Estoy buscando sombreros / zapatos.        |
| 05                     | 찾으시는 스타일이/브랜드가 있나요?<br>cha-zû-shi-nûn sô-ta-il i / bô-raen-dû ga it-na-yo? | ¿Hay un estilo / marca que estás buscando? |
| 06                     | 도와드릴까요?<br>do-wa-dû-ri-l-gga-yo?                                           | ¿Puedo ayudarlo?                           |
| 07                     | 사이즈가 어떻게 되시나요?<br>sa-i-zû ga ô-tô-ke doe-shi-na-yo?                        | ¿Cuál es tu tamaño?                        |
| 08                     | 입어봐도 되나요?<br>ib-ô-bwa-dô doe-na-yo?                                        | ¿Puedo probarme esto?                      |
| 09                     | 이 사이즈 있나요?<br>i sa-i-zû it-na-yo?                                          | ¿Tienes este tamaño?                       |

| Capítulo 9. Taxi |                                                  |                                   |
|------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                  |                                                  |                                   |
| 01               | 택시!<br>tek-shi!                                  | ¿Taxi!                            |
| 02               | 반포까지 가주세요.<br>banpo gga-ji ga-ju-se-yo.          | Por favor ve a Banpo.             |
| 03               | 반포에 가려고 하는데요.<br>banpo e ga-ryô-go ha-nûn-de-yo. | Estoy tratando de llegar a Banpo. |
| 04               | 주소를 보여 드릴게요.<br>ju-so ril bo-yô dû-ri-l-gge-yo.  | Déjame mostrarte la dirección.    |
| 05               | 이게 주소입니다.<br>i-ge ju-so ip-ni-da.                | Esta es la dirección.             |
| 06               | 목적지가 어디죠?<br>mok-jôk-ji ga ô-di-jyo?             | ¿Dónde esta el destino?           |
| 07               | 목적지는 여기입니다.<br>mok-jôk-ji nûn yô-gi ip-ni-da.    | Éste es el destino.               |
| 08               | 여기로 가주세요.<br>yô-gi ro ga-ju-se-yo.               | Por favor llévame aquí.           |
| 09               | 어디로 갈까요?<br>ô-di ro gal-gga-yo?                  | ¿A dónde deberíamos ir?           |





Ascolta, Ripeti e Impara! Vuoi imparare a parlare in coreano velocemente e facilmente? Parliamo Coreano è la soluzione ideale! Che tu sia un appassionato di K-Pop/K-Drama o vuoi solo raccogliere alcune espressioni utili prima di partire per un viaggio in Corea, questo libro sarà sicuramente un'ottima risorsa!

Questo libro contiene oltre 1.400 espressioni quotidiane di 21 diversi argomenti e situazioni, ed è concepito in un modo che tutti coloro che non hanno alcuna conoscenza del coreano possono imparare e mettere subito in pratica, semplicemente ascoltando e ripetendo le espressioni e con testo parallelo. La cosa più bella?

Abbiamo creato una pagina web dedicata con file audio scaricabili / in streaming dov'è possibile ascoltare ogni singola espressione, registrata da un madrelingua coreano / attore - è possibile ascoltare come ogni sillaba viene pronunciata, eliminando ogni inutile supposizione. Non solo, scoprirai che ogni espressione ha una versione romanzata sotto una corrispondente espressione coreana, così saprai come viene pronunciata ogni parte.

Non vuoi metterti in imbarazzo dicendo qualcosa di completamente sbagliato, vero? Questo accelererà il processo di apprendimento e ti metterà al passo con i tempi. Ogni capitolo comprende una traccia audio separata con la quale potrai studiare! Ripeteremo le frasi per un totale di quattro volte - due volte lentamente e a velocità normale, così potrai imparare separatamente com'è ogni sezione e poi nel complesso.

Leggi mentre parli così imparerai tantissime espressioni coreane in pochissimo tempo! Quindi, ti basterà ascoltare, ripetere, e imparare e quando avrai finito di leggere il libro avrai imparato così tanto che sarai pronto a parlare in coreano!

## PARLIAMO COREANO

Impara oltre 1.400 Espressioni Coreane da 21 Argomenti Velocemente e Facilmente! Con MP3 Scaricabili Per Fare Pratica

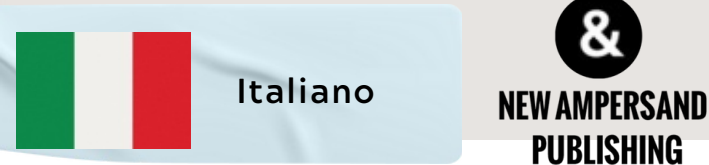
By FANDOM MEDIA

• 125 PAGINE / 21.59 X 21.59 X 0.74 X 27.94 CM

• 26 DICEMBRE 2019  
• 979-1188195589

disponibile su  
**amazon.it**

CLICK HERE



| PARLIAMO COREANO                                                                |                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Impara oltre 1.400 Espressioni Coreane da 21 Argomenti Velocemente e Facilmente |                                                  |
| Indice                                                                          |                                                  |
| APITOLO 1                                                                       | <b>SALUTI</b> ..... 4                            |
| APITOLO 2                                                                       | <b>PRESENTARSI</b> ..... 9                       |
| APITOLO 3                                                                       | <b>A SCUOLA</b> ..... 15                         |
| APITOLO 4                                                                       | <b>ACQUISTI</b> ..... 22                         |
| APITOLO 5                                                                       | <b>RISTORANTE</b> ..... 30                       |
| APITOLO 6                                                                       | <b>ALL'AEROPORTO</b> ..... 34                    |
| APITOLO 7                                                                       | <b>SULL'AEREO</b> ..... 41                       |
| APITOLO 8                                                                       | <b>VISTO E IMMIGRAZIONE</b> ..... 47             |
| APITOLO 9                                                                       | <b>TAXI</b> ..... 52                             |
| APITOLO 10                                                                      | <b>METROPOLITANA/METRO</b> ..... 58              |
| APITOLO 11                                                                      | <b>IN HOTEL</b> ..... 64                         |
| APITOLO 12                                                                      | <b>INDICAZIONI</b> ..... 72                      |
| APITOLO 13                                                                      | <b>SALUTE / ALL'OSPEDALE / FARMACIA</b> ..... 77 |
| APITOLO 14                                                                      | <b>ATTRAZIONE TURISTICA</b> ..... 87             |
| APITOLO 15                                                                      | <b>METEO</b> ..... 92                            |
| APITOLO 16                                                                      | <b>EMOZIONI</b> ..... 97                         |
| APITOLO 17                                                                      | <b>AL LAVORO</b> ..... 103                       |
| APITOLO 18                                                                      | <b>STAZIONE DI POLIZIA</b> ..... 109             |
| APITOLO 19                                                                      | <b>AMICIZIA</b> ..... 113                        |
| APITOLO 20                                                                      | <b>INCONTRI / AMORE</b> ..... 117                |
| APITOLO 21                                                                      | <b>FAMIGLIA</b> ..... 122                        |

## CAPITOLO 8. VISTO E IMMIGRAZIONE



|    |                                                               |                                                                             |
|----|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 어떤 일로 오셨나요?<br>ô-nôn il lo o-shôt-na-yo?                      | Qual è la natura della sua attività?<br>= Qual è lo scopo della sua visita? |
| 02 | 비자를 갱신하려고요.<br>bi-za rûl gaeng-shin ha-ryô-go-yo.             | Vorrei farmi rinnovare il (mio) visto.                                      |
| 03 | 비자가 만기되었어요.<br>bi-za ga man-gi doe-ô-ssô-yo.                  | Il (mio/vostro) visto è scaduto.                                            |
| 04 | 어떤 비자를 갖고 계시죠?<br>ô-nôn bi-za rûl gat-go gye-shi-ji-yo?       | Che tipo di visto ha?                                                       |
| 05 | 관광/투자/학생 비자입니다.<br>gwan-gwang/tu-ja/hak-saeng bi-za ip-ni-da. | È un visto turistico/da investitore/da studente.                            |
| 06 | 영주권자인가요?<br>yông-ju-gwôn-ja in-ga-yo?                         | È un residente permanente?                                                  |
| 07 | 어느 나라 국적이시죠?<br>ô-nû na-ra guk-jôk i-shi-ji-yo?               | Qual è la sua nazionalità?                                                  |
| 08 | 신청서를 작성해주세요.<br>shin-chiông-sô rûl jak-sông hac-ju-se-yo.     | La preghiamo di compilare la domanda.                                       |
| 09 | 서류가 부족합니다.<br>sô-ryu-ga bu-jok-hap-ni-da.                     | I documenti sono incompleti.<br>= Mancano alcuni documenti.                 |

## CAPITOLO 1. SALUTI



은 nûn /는 nûn /이 i /가 ga /을 il /를 rûl = Postposizione / Avverbio

|    |                                                                        |                                                                                      |
|----|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 안녕하세요?<br>an-nyông ha-se-yo?                                           | Salve                                                                                |
| 02 | 만나서 반갑습니다.<br>man-na-sô ban-gap-sûp-ni-da.                             | È un piacere conoscerla.                                                             |
| 03 | 저도 반갑습니다<br>jô-do ban-gap-sûp-ni-da.                                   | Anche per me è un piacere conoscerla.                                                |
| 04 | 처음 뵙겠습니다.<br>chô-ûm boep-get-sûp-ni-da.                                | È la prima volta che ci vediamo = Come sta?                                          |
| 05 | 우리 초면이죠?<br>u-ri cho-myôn i-ji-yo?                                     | È la prima volta che ci vediamo, vero?<br>= Non ci siamo mai incontrati prima, vero? |
| 06 | 어디서 뵈 것 같아요.<br>ô-di-sô boen gôt gat-a-yo.                             | Penso di averla visto da qualche parte<br>= Ha un aspetto familiare.                 |
| 07 | 만나뵈고 싶었습니다.<br>man-na-boep-go ship-ôt-sûp-ni-da.                       | Volevo conoscerla.                                                                   |
| 08 | 오래전부터 만나뵈고 싶었습니다.<br>o-rae-jôn-bu-tô man-na-boep-go ship-ôt-sûp-ni-da. | È da molto tempo che volevo conoscerla.                                              |
| 09 | 잘 부탁드립니다.<br>jal bu-tak-dû-rip-ni-da.                                  | Non vedo l'ora di lavorare con lei.                                                  |

## CAPITOLO 9. TAXI



|    |                                                  |                                                   |
|----|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 01 | 택시!<br>tek-shi!                                  | !Taxi!                                            |
| 02 | 반포까지 가주세요.<br>banpo gga-ji ga-ju-se-yo.          | Per favore, vada a Banpo.                         |
| 03 | 반포에 가려고 하는데요.<br>banpo e ga-ryô-go ha-nûn-de-yo. | Sto cercando di raggiungere Banpo.                |
| 04 | 주소를 보여 드릴게요.<br>ju-so rûl bo-yô dû-ril-gge-yo.   | Lasci che le mostri l'indirizzo.                  |
| 05 | 이게 주소입니다.<br>i-ge ju-so ip-ni-da.                | Questo è l'indirizzo                              |
| 06 | 목적지가 어디죠?<br>mok-jôk-ji ga ô-di-ji-yo?           | Dove si trova la destinazione?                    |
| 07 | 목적지는 여기입니다.<br>mok-jôk-ji nûn yô-gi ip-ni-da.    | Questa è la destinazione.                         |
| 08 | 여기로 가주세요.<br>yô-gi ro ga-ju-se-yo.               | Per favore, vada qui. = Per favore, mi porti qui. |
| 09 | 어디로 갈까요?<br>ô-di ro gal-gga-yo?                  | Dove dobbiamo andare?                             |



AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES

BRIDGE  
SCHOOL

Let's Study  
KOREAN

BRIDGE EDUCATION

Complete Practice Work Book for  
Grammar, Spelling, Vocabulary and  
Reading Comprehension With  
Over 600 Questions

  
호랑이

  
나비

  
수박

  
강아지

가 이 가 이 은 는 은 는

얼굴에 빨리 배가 고프다.

갑니다. 다리가 천천히 아프다.

철수가 사탕을 먹나요?

English & NEW AMPERSAND PUBLISHING

한국어를 배우요!

Apprendre  
le coréen

FANDOM MEDIA

Cahier d'exercices complet pour  
la grammaire, l'orthographe, le  
vocabulaire et la compréhension écrite  
avec plus de 600 questions

  
호랑이

  
나비

  
수박

  
강아지

가 이 가 이 은 는 은 는

얼굴에 빨리 배가 고프다.

갑니다. 다리가 천천히 아프다.

철수가 사탕을 먹나요?

Français & NEW AMPERSAND PUBLISHING

BRIDGE  
SCHOOL

en español  
Vamos a Estudiar  
COREANO

BRIDGE EDUCATION

Cuaderno de Práctica Todo en Uno  
para Gramática, Ortografía,  
Vocabulario y Comprensión de  
Lectura con más de 600 Preguntas

  
호랑이

  
나비

  
수박

  
강아지

가 이 가 이 은 는 은 는

얼굴에 빨리 배가 고프다.

갑니다. 다리가 천천히 아프다.

철수가 사탕을 먹나요?

한국어를 배우요!

Studiamo  
il coreano

FANDOM MEDIA

I libro di esercizi completo per  
grammatica, ortografia, vocabolario  
e comprensione della lettura con oltre  
600 domande

  
호랑이

  
나비

  
수박

  
강아지

가 이 가 이 은 는 은 는

얼굴에 빨리 배가 고프다.

갑니다. 다리가 천천히 아프다.

철수가 사탕을 먹나요?

한국어를 배우요!

KOREANISCH  
Lernen

BRIDGE EDUCATION

Komplettes Arbeitsbuch für  
Grammatik, Rechtschreibung,  
Wortschatz und Leseverständnis mit  
Über 600 Fragen

  
호랑이

  
나비

  
수박

  
강아지

가 이 가 이 은 는 은 는

얼굴에 빨리 배가 고프다.

갑니다. 다리가 천천히 아프다.

철수가 사탕을 먹나요?

Español & NEW AMPERSAND PUBLISHING

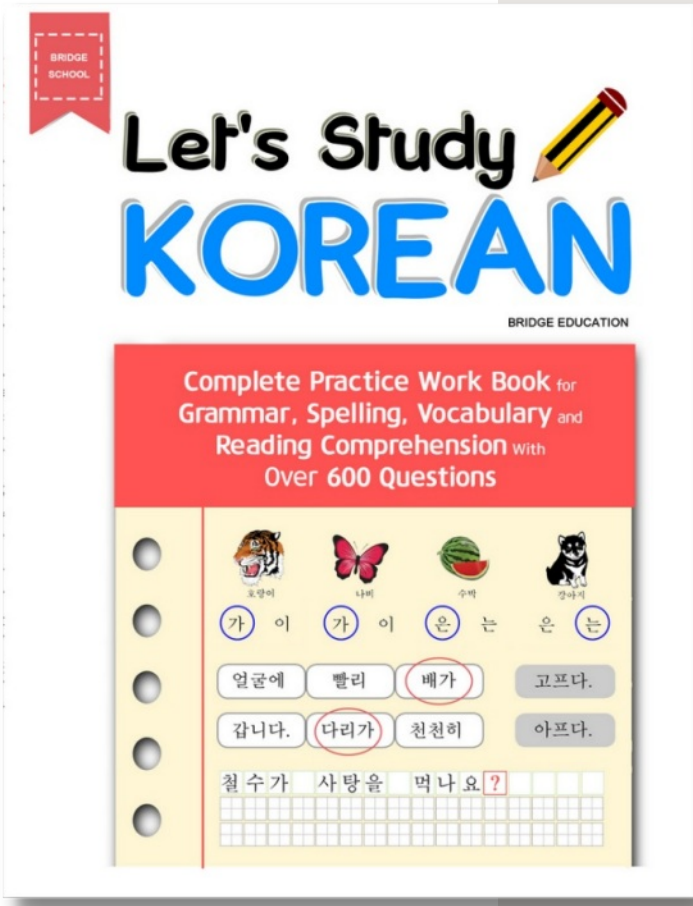
Italiano & NEW AMPERSAND PUBLISHING

Deutsch & NEW AMPERSAND PUBLISHING

Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com





## Let's Study Korean

Complete Practice Work Book for Grammar, Spelling, Vocabulary and Reading Comprehension With Over 600 Questions

By BRIDGE EDUCATION

• 135 PAGES / 8.5 X 0.31 X 11 INCHES

• NOVEMBER 19, 2017  
• 979-1188195343

English

amazon

CLICK HERE

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Let's Study Korean - Complete Work Book for Grammar, Spelling, Vocabulary, and Reading Comprehension is an essential supplement for your Korean study needs as it brings a carefully designed set of questions covering Korean grammar, Hangul spelling, vocabulary drills, and reading comprehension. They are structured in an ascending-level to help your learning experience.

They start easy, but become more challenging as you progress towards the end, which is an effective way to build a thorough understanding of the language. Each part is composed of a set of multiple questions and writing questions to develop a strong balance between reading, writing, and comprehension.

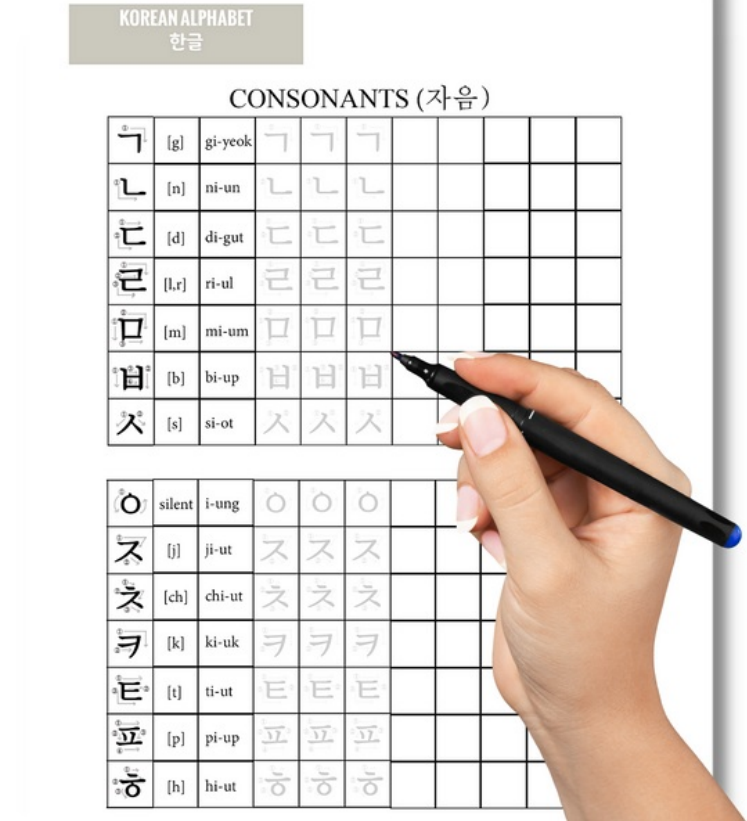
Our workbook contains over 600 questions covering:

Korean Alphabet Subject / Object / Particles Predicates Types of Sentences Imitating Words Adjectives Honorifics Past / Present / Future Vocabulary / Spelling Reading Comprehension With our book, you will learn to avoid making the mistakes most frequently made by the students learning Korean, expand vocabulary, and develop a deeper understanding of the language.

Let's Study Korean - Complete Work Book for Grammar, Spelling, Vocabulary, and Reading Comprehension is your best companion in your journey to mastering Korean.

### Table of Contents

1. KOREAN ALPHABET (한글) | Exercise Questions
2. SUBJECT / OBJECT / PARTICLES (주어 / 목적어 / 조사) | Writing Questions | Multiple Choice Questions 1-100
3. PREDICATE (서술어) | Writing Questions | Multiple Choice Questions 101-180
4. TYPES OF SENTENCES (문장의 종류) | Writing Questions | Multiple Choice Questions 181 - 230
5. IMITATING WORDS (의성어 / 의태어) | Writing Questions | Multiple Choice Questions 231-270
6. ADJECTIVES (형용사) | Writing Questions | Multiple Choice Questions 271-320
7. HONORIFICS (높임말 / 존대말) | Writing Choice Questions | Multiple Questions 321-400
8. PAST / PRESENT / FUTURE (시간의 표현) | Writing Questions | Multiple Choice Questions 371-400
9. VOCABULARY (단어공부) | SPELLING (철자법) Multiple Questions 401-500
10. READING COMPREHENSION (독해) Multiple Questions 501-600



## Learn to write Hangul

Practice makes perfect!  
A dedicated section covering how to write Korean alphabet, Hangul.

**SUBJECT / OBJECT / PARTICLES**  
주어 / 목적어 / 조사

The subject (주어) of a sentence is the person, place, thing, or idea that is doing or being something.

Without 주어, it would be very difficult to understand the meaning of a sentence.

Circle the parts which you think are the 주어 of the sentences on the right.

|     |    |       |
|-----|----|-------|
| 하늘  | 이  | 맑다.   |
| 장미  | 가  | 예쁘다.  |
| 음식  | 이  | 맛있다.  |
| 갑자기 | 바람 | 이 분다. |

Subject marking particles '이' and '가' are added to the end of a subject to designate it as the subject of the sentence. '이' is used for words ending in a consonant (i.e., with 받침), while '가' is used for words ending in a vowel (i.e., without 받침). Try filling in the boxes.

|     |                          |       |    |                          |       |
|-----|--------------------------|-------|----|--------------------------|-------|
| 모자  | <input type="checkbox"/> | 작습니다. | 사람 | <input type="checkbox"/> | 많아요.  |
| 강아지 | <input type="checkbox"/> | 귀엽다.  | 나비 | <input type="checkbox"/> | 날아왔다. |
| 책   | <input type="checkbox"/> | 두껍다.  | 물  | <input type="checkbox"/> | 맑아요.  |

## Intuitive Quick Grammar Lessons

Before getting to work on the practice questions, take a quick refresher on the grammar basics.



- 수미는 고등학교 2학년 입니다.
- 수미의 반에는 모두 오십이 명의 학생이 있습니다.
  - 수미는 수학을 좋아합니다.
- 수미는 공부를 하는 것을 즐기지는 않습니다.
  - 수미는 체육도 좋아합니다.
- 수미의 꿈은 수학 박사가 되는 것입니다.
- 학교에서 돌아오면 저녁 일곱 시가 됩니다.
  - 가족과 함께 저녁을 먹습니다.
- 그 후에, 한강에 나가서 산책합니다.
- 집으로 돌아와 소설 책을 읽고 잠을 잡니다.

511. Based on the passage, 수미 is a(n)...
- A.High School Student B.Middle School Student C.Artist D.Pianist E.House Wife
512. Based on the passage, which subject does 수미 like the most?
- A.History B.Art C.English D.Chemistry E.Mathematics
513. Based on the passage, how many students are there in 수미's class?
- A.Twelve B.Twenty C.Thirty-Two D.Forty-Five E.Fifty-Two
514. Based on the passage, does 수미 enjoy studying?
- A.Yes B.No

Reading Comprehension

Reading comprehension lessons on incremental level of difficulty.



I am going to have (eat) dinner with my parents.

Cheol Soo comes back from school at 3:00 PM.

Let's study Korean very hard.

머리카락 | 이마 | 가르마 | 눈썹 | 콧볼 | 입술 | 눈  
이 | 콧구멍 | 구레나룻 | 턱 | 코 | 보조개 | 귀

(Forehead)  
(Hair)  
(Parting)  
(Eye)  
(Eyebrow)  
(Sideburn)  
(Ear)  
(Dimple)  
(Earlobe)  
(Nostril)

얼굴에 빨리 배가 고프다.  
갑니다. 다리가 천천히 아프다.  
회사에 기차가 왜 떠났다.  
커피가 완전히 한번 뜨겁다.

Circle the right picture.

가 이 가 이 은 는 은 는

kkot : flower    chack : book    kong : bean    ot : clothes

고 채 코 오

가 나 오 다

gom : bear    yong : dragon    son : hand    choom : dance

Fun Practice Quizzes

A picture is worth a thousand words!  
Our visual practice quizzes make learning fun.







- 수미는 고등학교 2학년 입니다.
- 수미의 반에는 모두 오십이 명의 학생이 있습니다.
  - 수미는 수학을 좋아합니다.
- 수미는 공부를 하는 것을 즐기지는 않습니다.
  - 수미는 체육도 좋아합니다.
- 수미의 꿈은 수학 박사가 되는 것입니다.
- 학교에서 돌아오면 저녁 일곱 시가 됩니다.
  - 가족과 함께 저녁을 먹습니다.
- 그 후에, 한강에 나가서 산책합니다.
- 집으로 돌아와 소셜 책을 읽고 잠을 잡니다.

511. Nach dem Text zu urteilen, ist 수미 ein(e)...

A.Gymnasiast B.Mittelschüler C.Künstler D.Pianist E.Hausfrau

512. Welches Fach mag 수미 nach dem Text am liebsten?

A.Geschichte B.Kunst C.Englisch D.Chemie E.Mathematik

513. Wie viele Schüler sind laut dem Text in der Klasse von 수미?

A.Zwölf B.Zwanzig C.Zweiunddreißig D.Fünfundvierzig E.Zweiundfünfzig

514. Hat 수미 laut dem Text Spaß am Lernen?

A.Ja B.Nein

J'étudie la langue coréenne.

나는

한다.

한국어

공부를

Je vais manger avec mes parents.

부모님과

저녁을

입니다

먹으려

Cheol Soo revient de l'école à 15 heures.

들어온다.

오후 3시에

학교에서

깁수는

Étudions bien le coréen.

한국어를

공부하자.

열심히

머리카락 | 이마 | 가르마 | 눈썹 | 콧불 | 입술 | 눈  
이 | 콧구멍 | 구레나룻 | 턱 | 코 | 보조개 | 귀

(Cheveux)

(Front)

(Rale)

(Sourcils)

(Oreille)

(Fossette)

(Nostril)

얼굴에 빨리 배가 고프다.

잡니다. 다리가 천천히 아프다.

회사에 기차가 왜 떠났다.

커피가 완전히 한번 뜨겁다.

도영이 tiger 가 이

남미 papillon 가 이

수박 melon 은 는

강아지 chat 은 는

태양 soleil 은 는

노래 chanson 을 를

악보 score 을 를

왕관 couronne 을 를

kkot : fleur    chaek : livre    kong : haricot    ot : vêtements

꼬 채 코 오

ㄱ ㅅ ㅇ ㅈ

ㅈ ㅅ ㅈ ㅈ

# Compréhension écrite

Leçons de compréhension écrite de difficulté croissante.

# Quiz d'entraînement amusants

Une image vaut mille mots !  
Avec nos quiz visuels, apprendre devient un plaisir.







- 수미는 고등학교 2학년 입니다.
- 수미의 반에는 모두 오십이 명의 학생이 있습니다.
- 수미는 수학을 좋아합니다.
- 수미는 공부를 하는 것을 즐기지는 않습니다.
- 수미는 체육도 좋아합니다.
- 수미의 꿈은 수학 박사가 되는 것입니다.
- 학교에서 돌아오면 저녁 일곱 시가 됩니다.
- 가족과 함께 저녁을 먹습니다.
- 그 후에, 한강에 나가서 산책합니다.
- 집으로 돌아와 소설 책을 읽고 잠을 잡니다.

511. Nach dem Text zu urteilen, ist 수미 ein(e)...

A.Gymnasiast B.Mittelschüler C.Künstler D.Pianist E.Hausfrau

512. Welches Fach mag 수미 nach dem Text am liebsten?

A.Geschichte B.Kunst C.Englisch D.Chemie E.Mathematik

513. Wie viele Schüler sind laut dem Text in der Klasse von 수미?

A.Zwölf B.Zwanzig C.Zweiunddreißig D.Fünfundvierzig E.Zweiundfünfzig

514. Hat 수미 laut dem Text Spaß am Lernen?

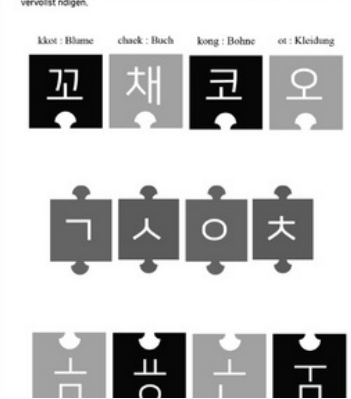
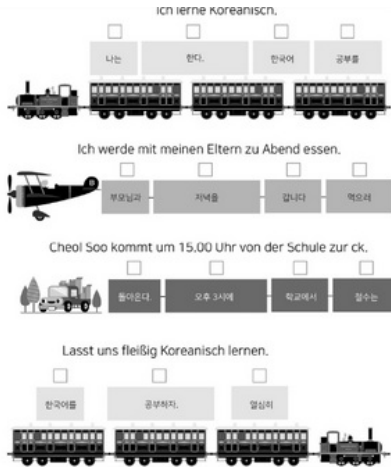
A.Ja B.Nein

## Leseverstehen

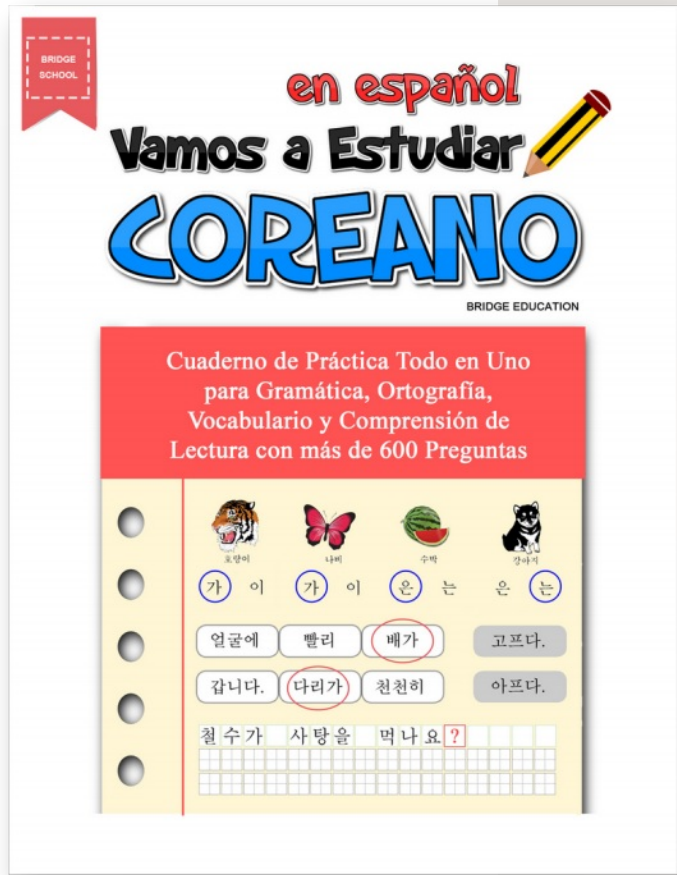
Lektionen zum Leseverstehen mit steigendem Schwierigkeitsgrad.

## Lustige Übungsquizze

Ein Bild sagt mehr als tausend Worte!  
Mit unseren visuellen Quizfragen macht das Lernen Spaß.







## Vamos A Estudiar Coreano

Cuaderno de Práctica Todo en Uno para Gramática, Ortografía, Vocabulario y Comprensión de Lectura con más de 600 Preguntas

By BRIDGE EDUCATION

• 104 PÁGINAS / 21.59 X 0.61 X 27.94 CM

• 23 MARZO 2018  
• 979-1188195411

disponible en  
**amazon.es**

CLICK HERE



Español



**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**

VAMOS A ESTUDIAR COREANO: Cuaderno de Práctica Todo en Uno para Gramática, Ortografía, Vocabulario y Comprensión de Lectura con más de 600 Preguntas es un suplemento esencial para sus necesidades de estudio coreano, ya que brinda un conjunto cuidadosamente diseñado de preguntas que cubren la gramática coreana, la ortografía, el vocabulario y la comprensión de lectura.

Están estructurados en un nivel ascendente de dificultad para maximizar la experiencia de aprendizaje: comienzan fáciles, pero se vuelven más desafiantes a medida que avanza hacia el final, que es una manera efectiva de desarrollar una comprensión completa del idioma. Cada parte se compone de un conjunto de preguntas múltiples y preguntas de escritura para desarrollar un fuerte equilibrio entre lectura, escritura y comprensión.

Nuestro libro de trabajo contiene más de 600 preguntas que cubren:

1. SUJETO / OBJETO / PARTÍCULAS - Preguntas Múltiples - Clave de respuestas - Preguntas de oración
2. PREDICADO - Preguntas Múltiples - Clave de respuestas - Preguntas de oración
3. TIPOS DE ORACIONES - Preguntas Múltiples - Clave de respuestas - Preguntas de oración
4. ONOMATOPEYA - Preguntas Múltiples - Clave de respuestas - Preguntas de oración
5. ADJETIVOS - Preguntas Múltiples - Clave de respuestas - Preguntas de oración
6. HONORÍFICOS - Preguntas Múltiples - Clave de respuestas - Preguntas de oración
7. PASADO / PRESENTE / FUTURO - Preguntas Múltiples - Clave de respuestas - Preguntas de oración
8. ORTOGRAFÍA - Preguntas Múltiples - Clave de respuestas - Preguntas de oración
9. COMPRENSIÓN LECTORA - Preguntas Múltiples

Con nuestro libro, aprenderá a evitar cometer los errores cometidos con mayor frecuencia por los estudiantes al aprender coreano, ampliar el vocabulario y desarrollar una comprensión más profunda del idioma.

"VAMOS A ESTUDIAR COREANO: Cuaderno de Práctica Todo en Uno para Gramática, Ortografía, Vocabulario y Comprensión de Lectura con más de 600 Preguntas" es su mejor compañero en su viaje para dominar el coreano.

SUJETO / OBJETO / PARTÍCULAS  
주어 / 목적어 / 조사

Pregunta 1 - 20. Identifique el SUJETO de las oraciones. Si hay más de uno, elija una que tenga a am

1. 하늘이 맑다.

A.날 B.날이 C.하늘 D.이 E.맑다

2. 장미가 예쁘다.

A.장 B.미가 C.가 D.장미 E.예쁘

3. 음식이 맛있다.

A.음식이 B.맛있 C.맛 D.음식 E.있

4. 갑자기 바람이 분다.

A.갑 B.갑자 C.바람 D.분 E.분다

5. 모자가 매우 작다.

A.매우 B.작다 C.모자 D.모자 / 매우 E.모자 / 작다

6. 예쁜 강아지가 뛰어가고 있습니다.

A.예쁜 B.뛰어 C.강아지 D.강아지 / 뛰어 E.있습니다

7. 나비가 날아와 꽃에 앉았다..

A.날아와 B.나비 C.날아 D.꽃에 E.앉았다

Encierre en un círculo EL SUJETO para hacer una oración.

얼굴에 빨리 배가 고프다.

갑니다. 다리가 천천히 아프다.

회사에 기차가 왜 떠났다.

커피가 완전히 한번 뜨겁다.

16

Clave de respuestas

배가, 다리가, 기차가, 커피가

Encierre la PARTÍCULA correcta.



Clave de respuestas

호랑이가, 나비가, 수박은, 강아지는, 태양은, 노래를, 영화를, 왕관을.

Practique escribiendo las siguientes oraciones y coloree la parte PREDICADO de la oración.

27

철수가 사탕을 먹는다 .

아기 피부는 매우 부드럽다 .

피자는 정말 맛있다 .

의자에 앉아서 공부합니다 .

제 이름은 수지입니다 .

Clave de respuestas

먹는다, 부드럽다, 맛있다, 공부합니다, 수지입니다.

ORTOGRAFÍA  
철자법

72

Pregunta 400 - 469. Encierra en un círculo la palabra correcta que coincida con la definición.

401. detener 막다    404. alcanzar 닿다    407. amarillo 노랗다

402. cómo 어떻게    405. qué 무엇    408. maduro 익다

403. sentar 앉다    406. leer 읽다    409. cubrir 덮다





## STUDIAMO IL COREANO

I libro di esercizi completo per grammatica, ortografia, vocabolario e comprensione della lettura con oltre 600 domande

By FANDOM MEDIA

• 134 PAGINE / 21.59 X 21.59 X 0.79 X 27.94 CM

• 20 DICEMBRE 2023  
• 979-1193438077

disponibile su  
**amazon.it**

CLICK HERE



STUDIAMO IL COREANO: I libro di esercizi completo per grammatica, ortografia, vocabolario e comprensione della lettura con oltre 600 domande è un supplemento essenziale per le vostre esigenze di studio della lingua coreana, in quanto offre domande accuratamente studiate riguardanti la grammatica coreana, l'ortografia Hangul, le esercitazioni sul vocabolario e la comprensione della lettura. Sono strutturate a livelli crescenti per facilitare l'apprendimento.

All'inizio sono semplici, ma poi diventano più impegnative man mano che si procede verso la fine, il che rappresenta un modo efficace per acquisire una comprensione approfondita della lingua. Ogni parte è composta da una serie di domande multiple e di domande di scrittura per sviluppare un forte equilibrio tra lettura, scrittura e comprensione.

Il nostro libro di lavoro contiene oltre 600 domande su: Alfabeto coreano Soggetto / Oggetto / Particelle Predicati Tipi di frasi Imitazione di parole Aggettivi Onorifici Passato / Presente / Futuro Vocabolario / Ortografia Lettura Comprensione

- Impara a scrivere l'Hangul - La pratica rende perfetti! Una sezione dedicata alla scrittura dell'alfabeto coreano, l'Hangul.
- Lezioni di grammatica rapide e intuitive - Prima di mettersi al lavoro sulle domande di pratica, un rapido ripasso delle nozioni grammaticali di base.
- Quiz di pratica divertenti - Un'immagine vale più di mille parole! I nostri quiz di pratica visivi rendono divertente l'apprendimento.
- Comprensione della lettura - Lezioni di comprensione della lettura con un livello di difficoltà crescente.

Con il nostro libro, imparerete a non commettere gli errori più frequenti degli studenti che imparano il coreano, ampliarrete il vostro vocabolario e svilupperete una conoscenza approfondita della lingua coreana.

|    | Pronuncia iniziale/finale | Approssimazione in inglese | Esempio in coreano |
|----|---------------------------|----------------------------|--------------------|
| ㅏ  | a                         | grandpa                    | 자두 jadū            |
| ㅑ  | ya                        | see-ya                     | 야구 yagu            |
| ㅓ  | o                         | up                         | 접시 jépsi           |
| ㅕ  | yō                        | young                      | 영화 myōnghwa        |
| ㅗ  | o                         | go                         | 고무 gomū            |
| ㅛ  | yo                        | yogurt                     | 교사 gyosa           |
| ㅜ  | u                         | root                       | 우주 uju             |
| ㅠ  | yu                        | you                        | 소유 soyu            |
| ㅡ  | ü                         | good                       | 그림 gŭrim           |
| ㅣ  | i                         | hit                        | 소리 sori            |
| ㅔ  | e                         | energy                     | 세기 segi            |
| ㅐ  | ae                        | tablet                     | 대박 daebak          |
| ㅙ  | yae                       | yes                        | 애기 yaegi           |
| ㅞ  | ye                        | yes                        | 예복 yebok           |
| ㅚ  | oae                       | where                      | 안돼 audwae          |
| ㅜㅔ | ue                        | quest                      | 웨슨 hweson          |
| ㅟ  | oe                        | wet                        | 최고 chŏego          |

Mentre ㅚ è ㅕ + ㅣ, quindi "oi" sembra corretto secondo le regole, in realtà si pronuncia come "oe" e non è considerata una "doppia vocale".

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ㅏ | ㅑ | ㅓ | ㅕ | ㅗ | ㅛ | ㅜ | ㅠ | ㅡ | ㅣ |
| ㅏ | ㅑ | ㅓ | ㅕ | ㅗ | ㅛ | ㅜ | ㅠ | ㅡ | ㅣ |

Quelle in grigio sono chiamate "dittonghi", o vocali complesse/doppie. Sono composte da due vocali per creare un unico suono.

Tenete presente che non esistono lettere inglesi/francesi che descrivono perfettamente i suoni, ma se continuiamo ad ascoltare i file audio e a fare pratica, inizierete a sentire le differenze!

dittonghi (vocali complesse/doppie)

ㅏ + ㅗ = ㅞ

[o] + [e] = [wae]



ㅏ + ㅗ = ㅞ

[o] + [e] = [wae]



D: Quale dei seguenti elementi può essere utilizzato per descrivere la spiaggia?

바다는... 1) 오늘 2) 아름답다 3) 를 4) 정말 5) 수박

Risposte : 2) 아름답다

Il predicato (서술어) di una frase descrive e identifica:

- 1) una persona o una cosa (luogo, edificio, oggetto, ecc.)
- 2) un movimento
- 3) una forma e le sue caratteristiche / la condizione.

Senza di esso, non possiamo capire chiaramente che cosa fa o com'è fatto il soggetto.

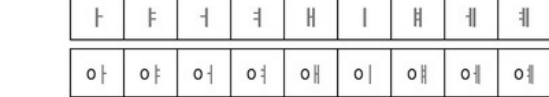
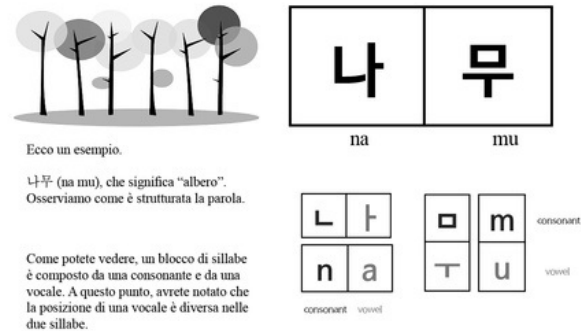
Cerchiate la parte che è un predicato.

|      |          |
|------|----------|
| 나는   | 기쁘다.     |
| 거북이는 | 느리다.     |
| 바나나는 | 맛있다.     |
| 아구는  | 정말 재미있다. |

Risposte

기쁘다, 느리다, 맛있다, 재미있다.

Gli alfabeti coreani (hangul) 한글 vengono poi messi insieme per creare un blocco di sillabe, composto da una consonante iniziale, una vocale media/finale e una consonante finale opzionale, nota come batchim 받침. Per creare un blocco di sillabe, sono necessarie almeno una consonante e una vocale. Vediamo l'esempio seguente.



Le 9 vocali qui sopra sono posizionate a destra di una consonante. Quando una vocale viene pronunciata da sola, ㅓ, che è muta, viene sempre posizionata come segnaposto.



Le 12 vocali qui sopra sono posizionate sotto una consonante. Per ora, cercate di memorizzarle.

Classificate la seguente serie di 서술어.

|      |       |      |
|------|-------|------|
| 아름답다 | 공부하다  | 학생이다 |
| 배고프다 | 병원입니다 | 멋지다  |
| 달리다  | 높다    | 아프다  |
|      |       | 소년이다 |

- 1) una persona o una cosa (luogo, edificio, oggetto, ecc.)
- 2) un movimento
- 3) una forma e le sue caratteristiche / la condizione

Risposte

1) 학생이다, 병원입니다, 소년이다  
2) 공부하다, 달리다  
3) 아름답다, 높다, 멋지다  
4) 배고프다, 아프다

Cerchiate le 서술어 per completare le frasi seguenti.

|         |      |       |      |
|---------|------|-------|------|
| 비행기는 매우 | 빠른   | 빨리    | 빠르다. |
| 철수가 책을  | 조용히  | 큰     | 읽는다. |
| 강아지가 정말 | 귀엽다. | 다시    | 왜    |
| 제주도 풍경은 | 왜    | 아름답다. | 한번   |

Risposte

빠르다, 느리다, 맛있다, 재미있다.

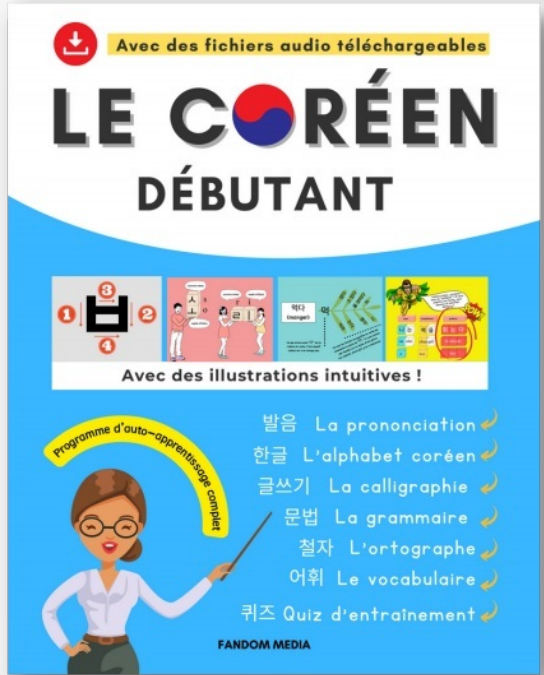


AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES



English

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING



Français

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

CLIQUEZ ICI



Deutsch

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

HIER KLICKEN

Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com





## Korean For Everyone

Complete Self-Study Program :  
Beginner Level: Pronunciation, Writing,  
Korean Alphabet, Spelling, Vocabulary,  
Practice Quiz With Audio Files

By BRIDGE EDUCATION

• 175 PAGES / 8.5 X 0.4 X 11 INCHES

• JUNE 2, 2023  
• 979-1188195961

English

amazon

CLICK HERE



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Are you a complete beginner trying to learn Korean but don't know where to start? Well, suppose you're trying to build a beautiful house. What's the most important thing you have to do? That's right! Building a strong foundation! And how do you go about doing that? With a comprehensive layout plan that shows you where each piece of brick goes!

Not surprisingly, learning a language is pretty much the same. Our book, as the title KOREAN FOR EVERYBODY - COMPLETE SELF-STUDY PROGRAM : BEGINNER LEVEL suggests, is designed to help anyone, including a complete beginner with zero knowledge in Korean, learn the fundamentals of Korean language on their own using our step-by-step courses with supplementary quizzes.

Yes, there are many books about learning Korean out there that overpromise yet under-deliver, leaving you in the middle of the road confused. We came up with this book because we understand the plight. As a result, we focused solely on helping you build a strong foundation. Here's what makes this book different:

- ◆ Downloadable Audio Tracks Recorded By A Native Korean Speaker
- ◆ Intuitive Illustrations To Help You Learn Korean Visually

✓ PRONUNCIATION - How can you learn correct pronunciation without knowing what it sounds like? Learn each vowel and consonant with our free downloadable audio tracks recorded by a native Korean speaker. Just listen, and learn!

✓ KOREAN ALPHABET, HANGUL - Learn Korean alphabet system in a fun and engaging way! We provide detailed lessons on what they are and how they came about. Also, we have an ample amount of example vocabulary words to get you familiarized with them. They are easy as ABC, I mean, GA-NA-DA, as Koreans would say!

✓ PENMANSHIP - Learn how to write Korean alphabet! With our guided practice blocks, not only will you hit the ground running, but also master the correct stroke order for each letter in no time!

✓ GRAMMAR - To beat a game, you have to know the rules of the game, and knowing grammar is essentially the same for learning a language! In our book, we cover everything you need to know, from syllable formation to sentence structure to complex verb conjugation, with intuitive illustrations to help you visually understand some of the confusing concepts.

✓ SPELLING - Korean spelling can get quite tricky because there are many exceptions and irregularities, but rest assured because we'll help you learn to correctly identify common mistakes and avoid them!

✓ SPELLING - Korean spelling can get quite tricky because there are many exceptions and irregularities, but rest assured because we'll help you learn to correctly identify common mistakes and avoid them!

✓ VOCABULARY - Your language skills can go only so far with a limited vocabulary! That's why we incorporated fun and engaging ways to pick up many different words as you go along the lessons. You'll learn many words from our example sentences!

✓ PRACTICE QUIZ - What's the best way to make sure you learned something and made it yours? At the end of each lesson, there's a set of practice questions where you can test yourself to see what you know and what you don't. Don't worry! For difficult questions, we embedded little "quick tips" to help you get through them on your own.

So by the time you close our book, you would have learned so much about the fundamentals of Korean. The best part of the book is that you can study Korean on your own, without having to attend a class!

So start today and master the fundamentals of Korean with just this one book!



Complete Self-Study Program for Beginners!

Free Downloadable Companion Audio Files

Intuitive Illustrations

Pronunciation

Grammar

Hangul

Spelling

Vocabulary

Practice Quiz



DOWNLOAD THE AUDIO FILES AT  
newampersand.com/everyone

|   | Name             | Pronunciation<br>Initial / Final | English<br>Approximation | Korean<br>Example |
|---|------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------|
| ㄱ | 기역 gi-yōk        | g / k                            | good                     | 가수 gasu           |
| ㄴ | 쌍기역 ssang gi-yōk | kk / k                           | skin                     | 꿈 kkum            |
| ㄷ | 니은 ni-ūn         | n / n                            | nano                     | 노루 noru           |
| ㄸ | 디귿 di-gūt        | d / t                            | dog                      | 다리 dari           |
| ㄹ | 쌍디귿 ssang di-gūt | dd                               | stall                    | 담 ddam            |
| ㄴ | 리을 ri-ül         | r / l                            | roman                    | 라면 ramyon         |
| ㄷ | 미움 mi-ūm         | m / m                            | man                      | 마법 mabōp          |
| ㅂ | 비읍 bi-ūp         | b / p                            | bean                     | 보배 bobae          |
| ㅃ | 쌍비읍 ssang bi-ūp  | bb                               | spit                     | 빨리 bbali          |
| ㅅ | 시옷 si-ot         | s / t                            | sing                     | 소리 sori           |
| ㅆ | 쌍시옷 ssang si-ot  | ss                               | see                      | 싸움 ssaum          |
| ㅇ | 이응 i-ūng         | silent / ng                      | vowel sound              | 아기 agi            |
| ㅈ | 지읒 ji-ūt         | j / t                            | jam                      | 자유 jayu           |
| ㅊ | 쌍지읒 ssang ji-ūt  | jj                               | hats                     | 쌍뽕 jjamppong      |
| ㅌ | 치읓 chi-ūt        | ch / t                           | change                   | 최고 choego         |
| ㅋ | 키읔 ki-ūk         | k / k                            | king                     | 커피 kōpi           |
| ㅍ | 티읕 ti-ūt         | t / t                            | time                     | 타자 taja           |
| ㅑ | 피읖 pi-ūp         | p / p                            | prize                    | 피로 piro           |
| ㅎ | 히읇 hi-ū          | h / t                            | home                     | 해변 haebyon        |

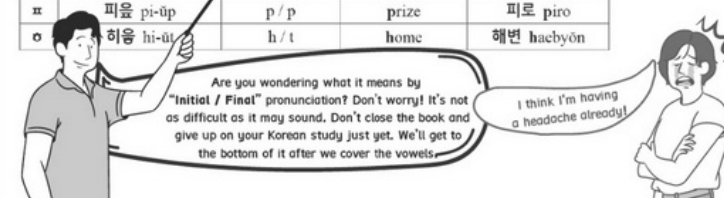
PLAY



PRONUNCIATION

Learn each vowel and consonant with  
our **free downloadable audio tracks**  
recorded by a **native Korean speaker**.

Just listen, and learn!





**CONSONANT #1**

**기역 (gi-yŏk)**

Initial consonant sound 'g' 가위 [gawi] scissors  
Final consonant sound 'k' 수학 [suhak] math

Read out loud as you write!

Don't forget! Make it in one stroke!

Try without guide marks!

## HANGUL

Learn how to write Korean alphabet!  
With our guided practice blocks.

You will also learn  
**how they sound**, depending on  
where they are placed!

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

**SYLLABLE BLOCK TYPES**

IC = Initial Consonant  
V = Middle Vowel  
FC = Final Consonant

IC + V  
IC + V + FC  
IC + V + DOUBLE FC

As promised, let's see how they work. What the heck is a double FC? Don't panic! It's just a final consonant composed of two consonants combined, the double vowel. It's really simple once you get to know it. We'll cover that later in greater detail.

Subject: 나 (na) / Object: 책 (chae) / Predicate: 읽는다 (ik-nun-da)  
I / book / read

Trying to make learning Korean confusing? Not under my watch!

## GRAMMAR PRACTICE QUIZ

We cover everything you need to know,  
from **syllable formation** to **sentence structure** to **complex verb conjugation**,  
with **intuitive illustrations** to help you  
visually understand some of the  
confusing concepts.

Test yourself to see what you know and  
what you don't!

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

## PRACTICE QUIZ

엄마 ☐ 아빠 ☐ 책 ☐ 하늘 ☐

\*Again, you do not need to know what the word means because what you need to know is whether the word ends with a consonant or a vowel.

콩 ☐ 오리 ☐ 내일 ☐ 잠 ☐

ANSWER: 엄마는 / 아빠는 / 책은 / 하늘은 / 콩은 / 오리는 / 내일은 / 잠은

Choose between 이/가

엄마 ☐ 아빠 ☐ 책 ☐ 하늘 ☐

\*You do not need to know what the word means because what you need to know is whether the word ends with a consonant or a vowel.

콩 ☐ 오리 ☐ 내일 ☐ 잠 ☐

ANSWER: 엄마가 / 아빠가 / 책이 / 하늘이 / 콩이 / 오리가 / 내일이 / 잠이

Test yourself to see what you know  
and what you don't.

Don't worry! For difficult questions,  
we embedded "**quick tips**" to help you  
get through them on your own.





## Le coréen débutant

programme d'auto-apprentissage complet (avec des fichiers audio )

By FANDOM MEDIA

• 171 PAGES / 21.59 X 0.99 X 27.94 CM

• 12 AVRIL 2022  
• 979-1193438015

disponible sur  
**amazon.fr**

CLICK HERE



Français



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Êtes-vous un débutant complet essayant d'apprendre le coréen, mais vous ne savez pas par où commencer ? Bien, supposons que vous essayez de construire une belle maison. Qu'est-ce que la chose la plus importante à faire ? C'est ça ! Construire des bases solides ! Et comment allez-vous faire cela ? Avec un plan d'aménagement complet qui vous montre où doit aller chaque brique !

Sans surprise, apprendre une langue est à peu près la même chose. Notre livre, comme le titre LE CORÉEN DÉBUTANT - PROGRAMME D'AUTO-APPRENTISSAGE COMPLET l'indique, est conçu pour aider toute personne, y compris un débutant complet avec zéro connaissance en coréen, à apprendre les éléments fondamentaux de la langue coréenne en autodidacte en utilisant nos leçons d'étape en étape avec des quizz supplémentaires.

- ◆ Des pistes audio téléchargeables enregistrées par une personne de langue maternelle coréenne.
- ◆ Des illustrations intuitives pour vous aider à apprendre le coréen visuellement.

✓ LA PRONONCIATION - Comment pourriez-vous apprendre la prononciation correcte sans savoir à quoi ça ressemble ? Apprenez chaque voyelle et consonne avec nos pistes audio gratuites téléchargeables enregistrées par une personne de langue maternelle coréenne. Écoutez et apprenez !

✓ L'ALPHABET CORÉEN, LE HANGUL - Apprenez le système alphabétique coréen par un moyen drôle et captivant ! Nous vous fournissons des leçons détaillées sur ce que c'est et d'où ça vient. De plus, nous avons une grande quantité d'exemples de mots de vocabulaire pour vous familiariser avec. C'est aussi facile que l'ABC, enfin GA-NA-DA comme diraient les Coréens !

✓ LA CALLIGRAPHIE - Apprenez comment écrire l'alphabet coréen ! Avec nos blocs d'entraînement guidé, non seulement vous allez démarrer sur les chapeaux de roue, mais vous allez aussi maîtriser l'ordre correct des traits pour chaque lettre en un rien de temps !

✓ LA GRAMMAIRE - Pour gagner à un jeu, vous devez connaître les règles du jeu, et connaître la grammaire, c'est la même chose pour apprendre une langue ! Dans notre livre, nous allons couvrir tout ce dont vous avez besoin de savoir, de la formation d'une syllabe à la structure d'une phrase aux conjugaisons complexes de verbes, avec des illustrations intuitives pour vous aider à comprendre visuellement des concepts qui peuvent prêter à confusion.

✓ L'ORTHOGRAPHE - L'orthographe coréenne peut être assez difficile parce qu'il y a beaucoup d'exceptions et d'irrégularités. Mais rassurez-vous car nous allons vous aider à apprendre à correctement identifier les erreurs fréquentes et à les éviter !

✓ LE VOCABULAIRE - Vos compétences linguistiques ne peuvent aller bien loin avec un vocabulaire limité ! C'est pourquoi nous avons incorporé des moyens drôles et captivants pour apprendre beaucoup de mots différents au fur et à mesure des leçons. Vous allez apprendre plein de mots à partir de nos phrases d'exemple ainsi qu'un répertoire de vocabulaire dédié à la fin du livre (avec des images).

✓ QUIZ D'ENTRAÎNEMENT - Quelle est la meilleure façon de s'assurer que vous avez appris quelque chose et que vous vous en êtes approprié ?

À la fin de chaque leçon, il y a un ensemble de questions d'entraînement où vous pouvez vous tester et voir ce que vous savez et ce que vous ne savez pas. Ne vous inquiétez pas ! Pour les questions difficiles, nous avons intégré des petites astuces rapides pour vous aider à vous en sortir seul.

Alors quand vous fermerez notre livre, vous aurez appris tellement de choses sur les bases du coréen.

Commencez donc aujourd'hui et maîtrisez les bases du coréen avec seulement ce livre !

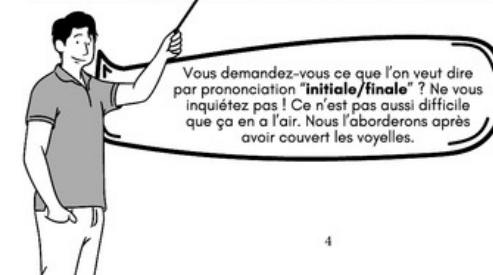
Pistes audio téléchargeables enregistrées par une personne de langue maternelle coréenne



Téléchargez ici le fichier mp3 ! [newampersand.com/audio](http://newampersand.com/audio)

MP3 (1)

|   | Nom              | Prononciation<br>(initiale/finale) | Approximation<br>en anglais | Exemple en<br>coréen |
|---|------------------|------------------------------------|-----------------------------|----------------------|
| ㄱ | 기역 gi-yök        | g / k                              | good                        | 가수 gasu              |
| ㄲ | 쌍기역 ssang gi-yök | kk / k                             | skin                        | 꿈 kkum               |
| ㄴ | 니은 ni-ün         | n / n                              | nano                        | 노루 noru              |
| ㄷ | 디귿 di-güt        | d / t                              | dog                         | 다리 dari              |
| ㄸ | 쌍디귿 ssang di-güt | dd                                 | stall                       | 땀 ddam               |
| ㄹ | 리을 ri-ül         | r / l                              | roman                       | 라면 ramyön            |
| ㅁ | 미음 mi-üm         | m / m                              | man                         | 마법 maböp             |
| ㅂ | 비읍 bi-üp         | b / p                              | bean                        | 보배 bobae             |
| ㅃ | 쌍비읍 ssang bi-üp  | bb                                 | spit                        | 빨리 bbali             |
| ㅅ | 시옷 si-ot         | s / t                              | sing                        | 소리 sori              |
| ㅆ | 쌍시옷 ssang si-ot  | ss                                 | see                         | 싸움 ssaum             |
| ㅇ | 이응 i-üng         | silence / ng                       | voyelle                     | 아기 agi               |
| ㅈ | 지읒 ji-üt         | j / t                              | jam                         | 자유 jayu              |
| ㅉ | 쌍지읒 ssang ji- üt | jj                                 | hats                        | 짱뽕 jjamppong         |
| ㅊ | 치읓 chi-üt        | ch / t                             | change                      | 최고 choego            |
| ㅋ | 키읔 ki-ük         | k / k                              | king                        | 커피 köpi              |
| ㅌ | 티읓 ti-üt         | t / t                              | time                        | 타자 taja              |
| ㅍ | 피읖 pi-üp         | p / p                              | prize                       | 피로 piro              |
| ㅎ | 히읇 hi-üt         | h / t                              | home                        | 해변 haebyön           |

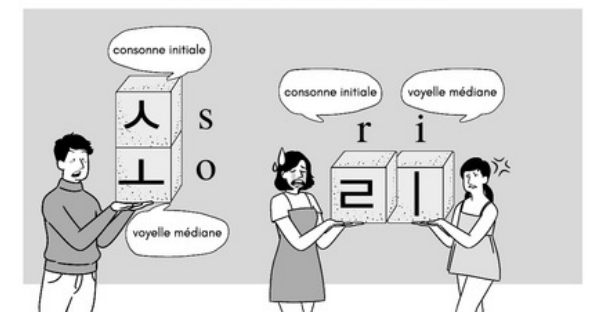


Téléchargez ici le fichier mp3 ! [newampersand.com/audio](http://newampersand.com/audio)

## LA STRUCTURE SYLLABIQUE

Comme promis, parlons des consonnes initiales/finales ! En coréen, une consonne(s) et une voyelle sont mises ensemble pour former un bloc de syllabe, qui est composé d'une consonne initiale (chosöng), d'une voyelle médiane (jungsöng), et d'une consonne finale optionnelle (jongsöng) connue sous le nom de batchim. Pour créer un bloc de syllabe, vous avez besoin au moins d'une consonne et d'une voyelle.

Prenez l'exemple du mot : "소리 sori (le son)".



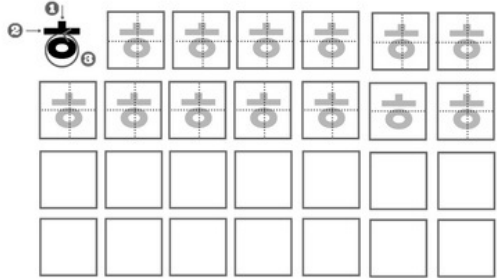


Téléchargez ici le fichier mp3 ! newampersand.com/audio

## CONSONNE #14

### 히읃 (hi-üt)

Son consonne initiale 'h' 하마 [hama] hippopotame  
Son consonne finale 't' 달다 [dat-dda] atteindre

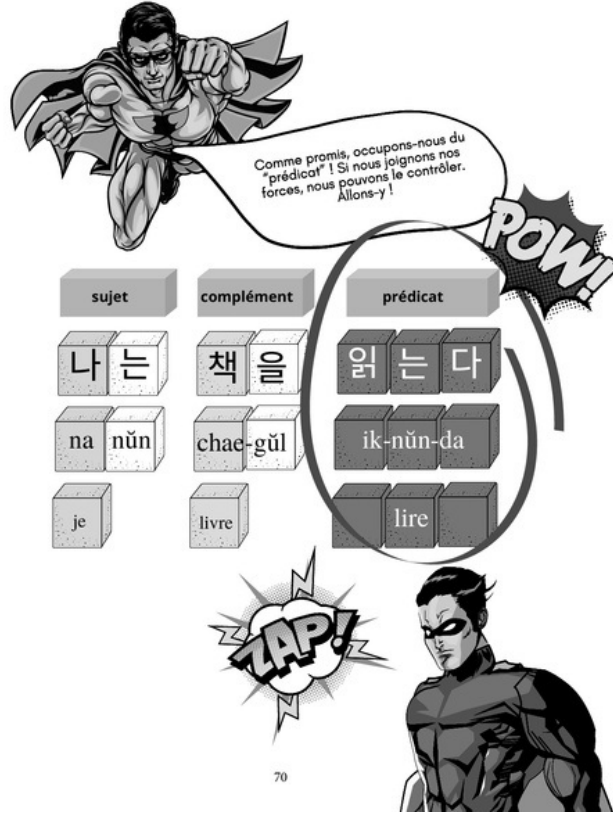


MP3 (20)

| Son consonne initiale "h" | Son consonne finale "t"         | Lorsque suivie par une voyelle | Influence sur la consonne qui suit |
|---------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| 호박 [hobak] citrouille     | 뺨다 [bbat-ta] piler              | 달아 [da-a] [아]                  | 달고 [dat-kko] [꼬]                   |
| 후추 [huchu] poivre         | 낳다 [nat-ta] enfanter            | 달을 [da-ül] [을]                 | 달다 [dat-dda] [따]                   |
| 해안 [haean] côte           | 놓다 [not-ta] lâcher              | 달우 [da-u] [우]                  | 달보 [dat-bbo] [보]                   |
| 하늘 [hanül] ciel           | 하얗다 [hayat-ta] être blanc       | 달오 [da-o] [오]                  | 달소 [dat-ssö] [쏘]                   |
| 히잡 [hijap] hijab          | — Indique la consonne affectée. | 달이 [da-i] [이]                  | 달지 [dat-jji] [찌]                   |
| 허리 [hëri] taille          |                                 |                                |                                    |

35

Téléchargez ici le fichier mp3 ! newampersand.com/audio



70

Téléchargez ici le fichier mp3 ! newampersand.com/audio

### Dire l'heure en coréen.

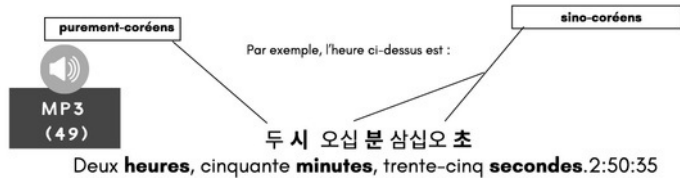
Très bien ! Grâce au dur entraînement que nous avons eu sur le comptage des nombres, nous pouvons facilement apprendre comment dire l'heure en coréen.

Vous avez juste besoin de savoir les mots de comptage :

"시" pour l'heure / "분" pour la minute / "초" pour la seconde



La règle est :  
Les **heures** sont en coréen pur ;  
Les **minutes** et les **secondes** sont en sino-coréen !



Téléchargez ici le fichier mp3 ! newampersand.com/audio

### Le passé

- Enlevez la terminaison "다" du radical du verbe.
- Ajoutez "었다" au radical du verbe si le verbe se termine en "ㄷ" ou "ㅌ" ("보다 voir" → "보았다").
- Ajoutez "었다" si le verbe ne se termine pas par une voyelle qui est ni "ㅏ" ni "ㅑ" ("먹다 manger" → "먹었다").
- Certains verbes qui se terminent par une voyelle vont se contracter ("사다 acheter" → "샀다[ə]", "사웠다[x]").

| Registre familier                           | Registre courant et poli                  |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Verbe (terminaison en "ㅏ" / "ㅑ") + 았어       | Verbe (terminaison en "ㅏ" / "ㅑ") + 았어요    |
| Verbe (terminaison par autre chose) + 았어    | Verbe (terminaison par autre chose) + 았어요 |
| Registre soutenu                            |                                           |
| Verbe (terminaison par une voyelle) + 았습니다  |                                           |
| Verbe (terminaison par une consonne) + 았습니다 |                                           |

#### 가다 – aller

Registre familier: 갔어  
Registre courant et poli: 갔어요  
Polite high formality: 갔습니다

#### 읽다 – lire

Registre familier: 읽었어  
Registre courant et poli: 읽었어요  
Polite high formality: 읽었습니다

#### 보다 – voir

Registre familier: 봤어 (보+있어)  
Registre courant et poli: 봤어요 (보+있어요)  
Registre courant et poli: 봤습니다 (보+있습니디)

#### 말리다 – sécher

Registre familier: 말랐어 (말리+있어)  
Registre courant et poli: 말랐어요 (말리+있어요)  
Registre courant et poli: 말랐습니다 (말리+있습니디)

#### 하다 – faire

Registre familier: 했어  
Registre courant et poli: 했어요  
Registre courant et poli: 했습니다



92

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING





## Einfaches Koreanisch für Anfänger

Komplettes Selbststudium-Programm

By FANDOM MEDIA

• 170 SEITEN / 21.59 X 0.99 X 27.94 CM

• 20 APRIL 2022  
• 979-1188195756

erhältlich bei  
**amazon**

CLICK HERE



Deutsch



**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**

Sind Sie ein absoluter Anfänger und wollen Koreanisch lernen, wissen aber nicht, wo Sie anfangen sollen? Nun, nehmen wir an, Sie wollen ein schönes Haus bauen. Was ist das Wichtigste, was Sie tun müssen? Richtig! Ein starkes Fundament bauen! Und wie geht man dabei am besten vor? Mit einem umfassenden Grundrissplan, der Ihnen zeigt, wohin jeder einzelne Stein gehört!

Es ist nicht überraschend, dass es beim Erlernen einer Sprache ganz ähnlich ist. Unser Buch, wie der Titel Einfaches Koreanisch für Anfänger : Komplettes Selbststudium-Programm schon andeutet, ist so konzipiert, dass jeder, auch ein absoluter Anfänger ohne jegliche Koreanisch-Kenntnisse, die Grundlagen der koreanischen Sprache anhand unserer Schritt-für-Schritt-Kurse mit zusätzlichen Quizfragen selbständig erlernen kann.

- Herunterladbare Tonaufnahmen, aufgenommen von einem koreanischen Muttersprachler
- Intuitive Illustrationen, die Ihnen helfen, Koreanisch visuell zu lernen

✓ AUSSPRACHE - Wie kannst du die richtige Aussprache lernen, ohne zu wissen, wie sie klingt? Lernen Sie jeden Vokal und Konsonanten mit unseren kostenlos herunterladbaren Tonaufnahmen, die von einem koreanischen Muttersprachler aufgenommen wurden. Einfach zuhören und lernen!

✓ KOREANISCHES ALPHABET, HANGUL - Lerne das koreanische Alphabetsystem auf eine unterhaltsame und anregende Art und Weise! Wir bieten detaillierte Lektionen darüber, was sie sind und wie sie entstanden sind. Außerdem haben wir eine große Menge an Beispielvokabeln, damit du dich mit ihnen vertraut machen kannst. Sie sind so einfach wie das ABC, ich meine, GA-NA-DA, wie die Koreaner sagen würden!

✓ SCHREIBEN - Lerne, das koreanische Alphabet zu schreiben! Mit unseren angeleiteten Übungsblöcken wirst du nicht nur sofort loslegen, sondern auch die richtige Strichfolge für jeden Buchstaben in kürzester Zeit beherrschen!

✓ GRAMMATIK - Um ein Spiel zu gewinnen, musst du die Spielregeln kennen, und mit der Grammatik verhält es sich beim Erlernen einer Sprache im Grunde genauso! In unserem Buch decken wir alles ab, was du wissen musst, von der Silbenbildung über die Satzstruktur bis hin zur komplexen Konjugation von Verben, mit intuitiven Illustrationen, die dir helfen, einige der verwirrenden Konzepte visuell zu verstehen.

✓ RECHTSSCHREIBUNG - Die koreanische Rechtschreibung kann ziemlich knifflig sein, weil es viele Ausnahmen und Unregelmäßigkeiten gibt, aber seien Sie beruhigt, denn wir werden Ihnen helfen, häufige Fehler richtig zu erkennen und zu vermeiden!

✓ VOKABULAR - Deine Sprachkenntnisse können mit einem begrenzten Wortschatz nur sehr eingeschränkt genutzt werden! Deshalb haben wir lustige und fesselnde Möglichkeiten eingebaut, um viele verschiedene Wörter im Laufe der Lektionen zu lernen. Du lernst viele Vokabeln anhand von Beispielsätzen und einem speziellen Vokabeltrainer am Ende des Buches (mit Bildern)!

✓ PRAXIS-QUIZ - Wie stellst du am besten sicher, dass du etwas gelernt hast und es dir zu eigen machst? Am Ende jeder Lektion gibt es eine Reihe von Übungsfragen, mit denen du dich selbst testen kannst, um zu sehen, was du weißt und was du nicht weißt. Aber keine Sorge! Bei schwierigen Fragen haben wir kleine "Kurztipps" eingefügt, die Ihnen helfen, sie selbst zu lösen.

Wenn Sie das Buch zu Ende gelesen haben, werden Sie viel über die Grundlagen der koreanischen Sprache gelernt haben. Das Beste an diesem Buch ist, dass Sie Koreanisch selbständig lernen können, ohne einen Kurs besuchen zu müssen!

Fangen Sie also noch heute an und meistern Sie die Grundlagen der koreanischen Sprache mit nur diesem einen Buch!

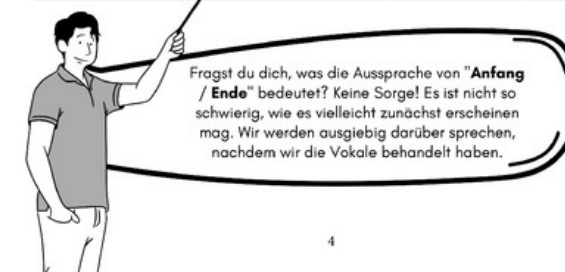
Herunterladbare Tonaufnahmen, aufgenommen von einem koreanischen Muttersprachler



Audiodateien finden Sie unter ! [newampersand.com/koreanisch](http://newampersand.com/koreanisch)

MP3 (1)

|   | Name             | Aussprache<br>(Anfang / Ende) | Englisches<br>Entsprechung | Koreanisches<br>Beispiel |
|---|------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------------------|
| ㄱ | 기역 gi-yök        | g / k                         | good                       | 가수 gasu                  |
| ㄲ | 쌍기역 ssang gi-yök | kk / k                        | skin                       | 곰 kkum                   |
| ㄴ | 니은 ni-ün         | n / n                         | nano                       | 노루 noru                  |
| ㄷ | 디귿 di-güt        | d / t                         | dog                        | 다리 dari                  |
| ㄸ | 쌍디귿 ssang di-güt | dd                            | stall                      | 땀 ddam                   |
| ㄹ | 리울 ri-ul         | r / l                         | roman                      | 라면 ramyön                |
| ㅁ | 미움 mi-üm         | m / m                         | man                        | 마법 maböp                 |
| ㅂ | 비읍 bi-üp         | b / p                         | bean                       | 보배 bobae                 |
| ㅃ | 쌍비읍 ssang bi-üp  | bb                            | spit                       | 빨리 bbali                 |
| ㅅ | 시옷 si-ot         | s / t                         | sing                       | 소리 sori                  |
| ㅆ | 쌍시옷 ssang si-ot  | ss                            | see                        | 싸움 ssaum                 |
| ㅇ | 이응 i-üng         | keinen Ton / ng               | Vokale                     | 아기 agi                   |
| ㅈ | 지읒 ji-üt         | j / t                         | jam                        | 자유 jayu                  |
| ㅊ | 쌍지읒 ssang ji- üt | jj                            | hats                       | 쌍룡 jjamppong             |
| ㅌ | 치읓 chi-üt        | ch / t                        | change                     | 최고 choego                |
| ㅋ | 키읔 ki-ük         | k / k                         | king                       | 커피 köpi                  |
| ㅍ | 티읓 ti-üt         | t / t                         | time                       | 타자 taja                  |
| ㅑ | 피읍 pi-üp         | p / p                         | prize                      | 피로 piro                  |
| ㅎ | 히읓 hi-üt         | h / t                         | home                       | 해변 haeyön                |

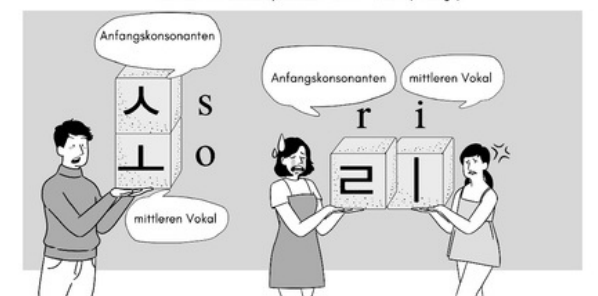


Audiodateien finden Sie unter ! [newampersand.com/koreanisch](http://newampersand.com/koreanisch)

## SILBENSTRUKTUR

Wie versprochen, lasst uns nun über Anfangs- und Endkonsonanten sprechen! In der koreanischen Sprache werden ein oder mehrere Konsonanten und ein Vokal zusammengefügt, um einen Silbenblock zu bilden, der aus einem Anfangskonsonanten (chosöng), einem mittleren Vokal (jungsöng) und einem optionalen Endkonsonanten (jongsöng) besteht, der als Batchim bezeichnet wird. Um einen Silbenblock zu bilden, benötigen Sie mindestens einen Konsonanten und einen Vokal.

Nehmen wir als Beispiel das Wort 소리 sori ("Klang").



An dieser Stelle haben Sie vielleicht schon bemerkt, dass die Position eines Vokals in den beiden Silben ㅛ / 리 unterschiedlich sein kann.

So lauten nun einmal die Regeln, und es gibt keine einfache Möglichkeit, sie zu umgehen, also ist es am besten, wenn Sie sich gleich daran gewöhnen. Die Regeln lauten wie folgt:



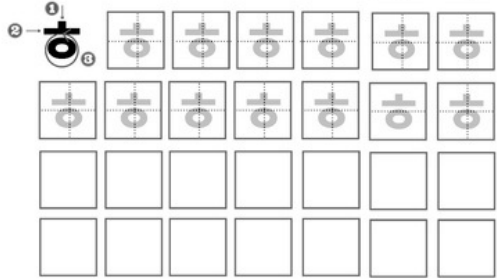


# 아

## KONSONANT #14

### 히읃 (hi-üt)

Anfänglicher Konsonantenlaut 'h' 하마 [hama]  
Hippopotame  
Endkonsonantenlaut 't' 딸다 [dat-dda] Atteindre

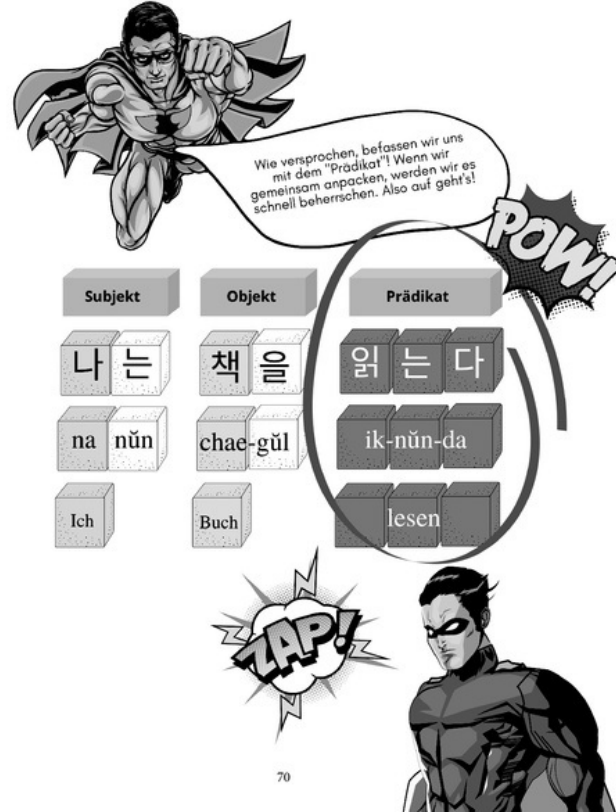


MP3 (20)

| Anfänglicher Konsonantenlaut 'h' | Endkonsonantenlaut 't'                 | Wenn ein Vokal folgt | Wenn ein Konsonant folgt |
|----------------------------------|----------------------------------------|----------------------|--------------------------|
| 호박 [hobak] Citrouille            | 빨다 [bbat-ta] piler                     | 달아 [da-a] [아]        | 달고 [dat-ko] [꼬]          |
| 후추 [huchu] Poivre                | 날다 [nat-ta] enfanter                   | 달을 [da-ul] [울]       | 달다 [dat-da] [따]          |
| 해안 [haean] Côte                  | 놀다 [not-ta] lächer                     | 달우 [da-u] [우]        | 달보 [dat-bo] [뽀]          |
| 하늘 [hanul] Ciel                  | 하얗다 [hayat-ta] être blanc              | 달오 [da-o] [오]        | 달소 [dat-so] [쏘]          |
| 하잡 [hijap] Hijab                 |                                        | 달이 [da-i] [이]        | 달지 [dat-ji] [찌]          |
| 허리 [hori] Taille                 | bezeichnet den betroffenen Konsonanten |                      |                          |

Siehe Tabelle - obwohl der letzte Konsonant als 't' ausgesprochen wird, klingt er wie "keinen ton", wenn er von einem Vokal gefolgt wird.

35



70

## Die Uhrzeit auf Koreanisch sagen

Also gut! Dank des fleißigen Trainings im Zählen von Zahlen können wir leicht lernen, wie man die Zeit auf Koreanisch sagt.

Man muss nur die Zahlwörter kennen,

"시" für Stunde / "분" für Minute / "초" für Sekunde



und die Regel, dass die:  
**Stunde** verwendet **Rein-Koreanische Zahlen**;  
die **Minute** und die **Sekunde** enthalten **chinesisch-koreanische Zahlen**!



## Vergangenheit

- Streichen Sie die Endung 다 aus dem Verbstamm
- Fügen Sie 었다 zum Verbstamm hinzu, wenn das Verb entweder auf + oder ㅓ endet. 보다 (sehen) -> 보**았**다.
- Füge 았다 hinzu, wenn das Verb nicht auf einen Vokal endet, der weder + noch ㅓ ist. 먹다 (essen) -> 먹**었**다.
- Einige Verben, die auf einen Vokal enden, werden verschmolzen. 사다 (kaufen) -> 샀다 (a) 사**았**다 (x)

|                                                                                                                |                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zwanglose Höflichkeit</b><br>Verb (mit der Endung ㅓ /ㅕ) + 았어<br>Verb (mit einer anderen Endung) + 았어        | <b>Höflich Niedrige Höflichkeit</b><br>Verb (mit der Endung ㅓ /ㅕ) + 았어요<br>Verb (mit einer anderen Endung) + 았어요 |
| <b>Höflich Hohe Formalität</b><br>Verb (auf einen Vokal endend) + 았습니다<br>Verb (auf einen Vokal endend) + 았습니다 |                                                                                                                  |

**가다 – gehen**  
Zwanglose Höflichkeit: 갔어  
Höflich Niedrige Höflichkeit: 갔어요  
Höflich Hohe Formalität: 갔습니다

**읽다 – lesen**  
Zwanglose Höflichkeit: 읽었어  
Höflich Niedrige Höflichkeit: 읽었어요  
Höflich Hohe Formalität: 읽었습니다

**보다 – sehen**  
Zwanglose Höflichkeit: 봤어 (보+았어)  
Höflich Niedrige Höflichkeit: 봤어요 (보+았어요)  
Höflich Hohe Formalität: 봤습니다 (보+았습니다)

**말리다 – trocknen**  
Zwanglose Höflichkeit: 말랐어 (말리+았어)  
Höflich Niedrige Höflichkeit: 말랐어요 (말리+았어요)  
Höflich Hohe Formalität: 말랐습니다 (말리+았습니다)

**하다 – machen**  
Zwanglose Höflichkeit: 했어  
Höflich Niedrige Höflichkeit: 했어요  
Höflich Hohe Formalität: 했습니다

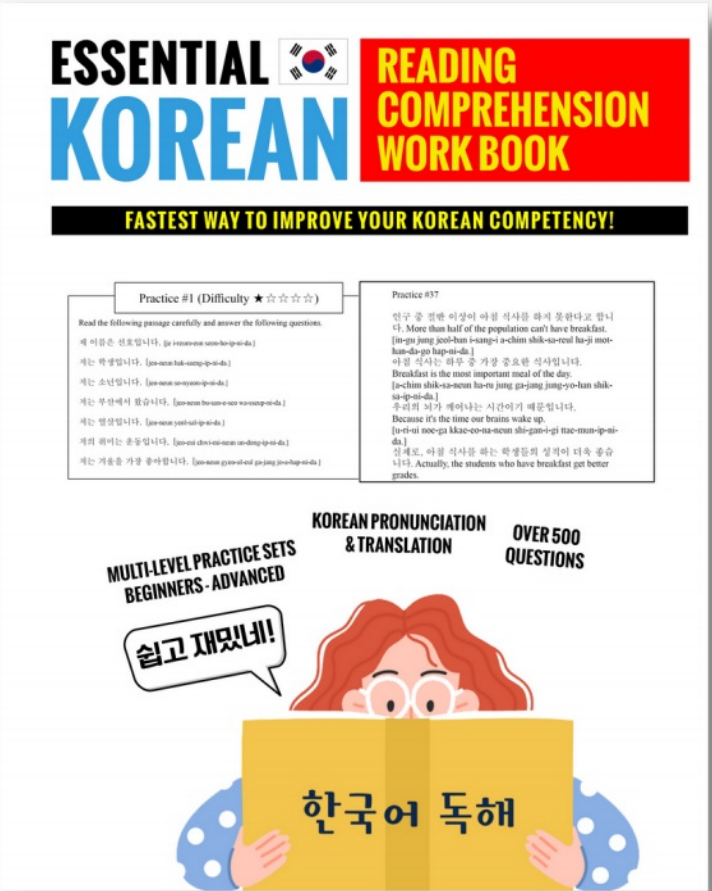
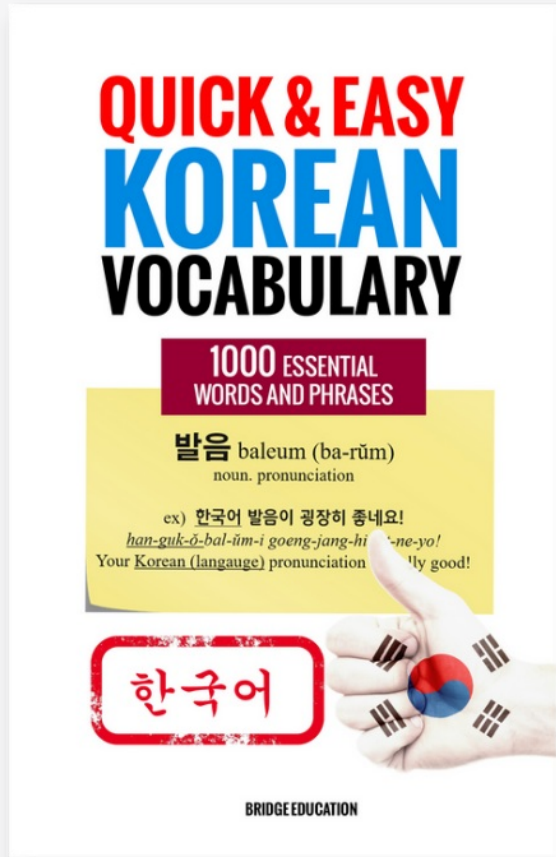
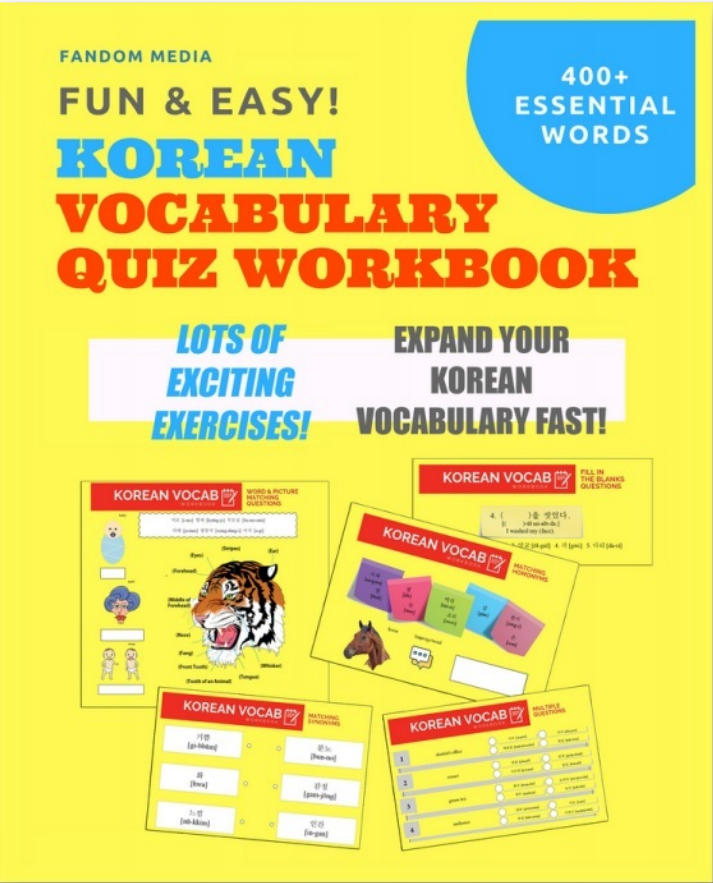


92



AVAILABLE IN

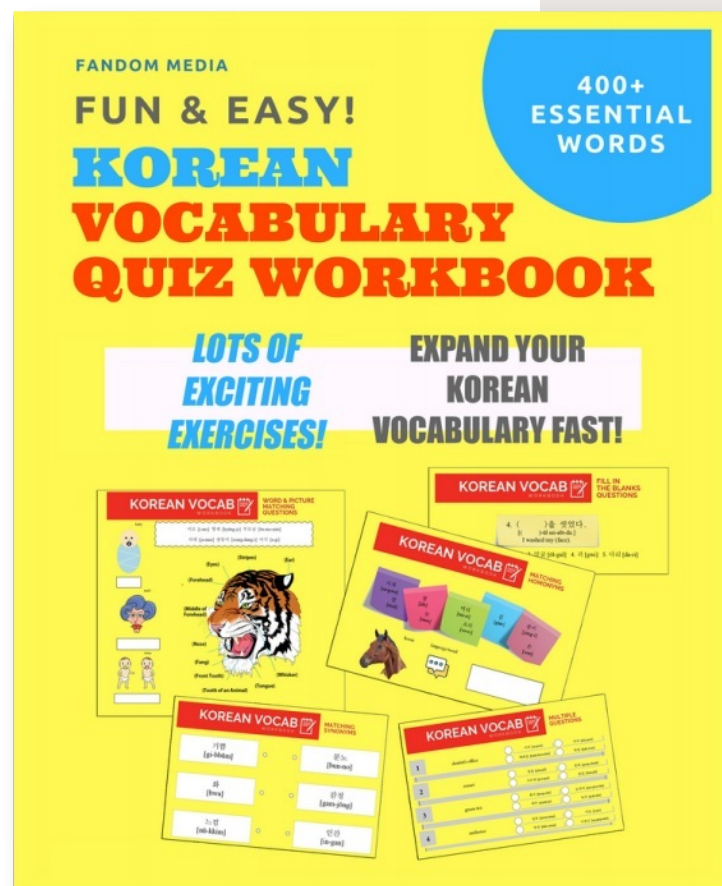
English & NEW AMPERSAND PUBLISHING



Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com





## Fun and Easy! Korean Vocabulary Quiz Workbook

Learn Over 400 Korean Words With Exciting Practice Exercises

By Fandom Media

• 86 PAGES / 8 X 0.22 X 10 INCHES

• NOVEMBER 8, 2018

• 979-1188195480

English

amazon

CLICK HERE

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Want a fun and easy way to build and expand your Korean vocabulary?

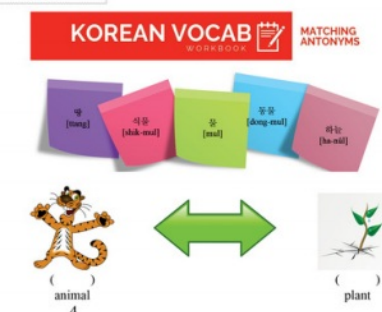
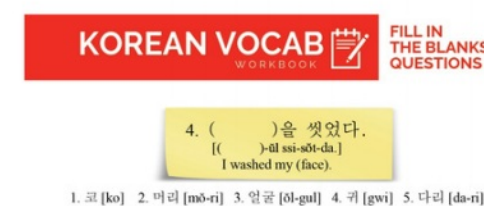
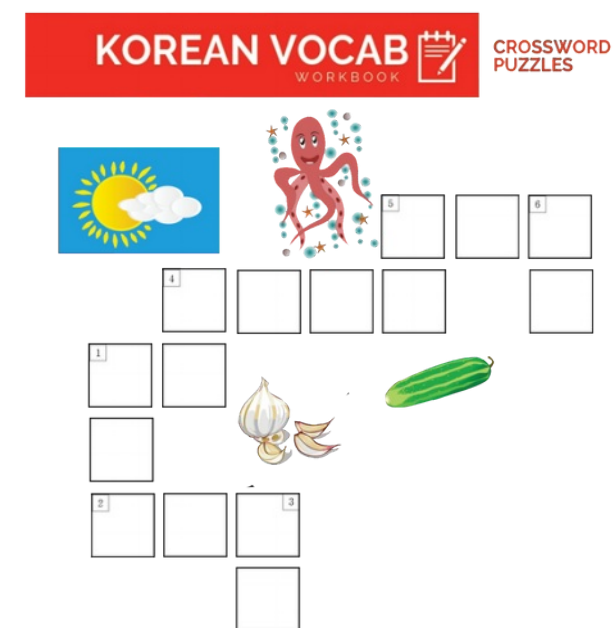
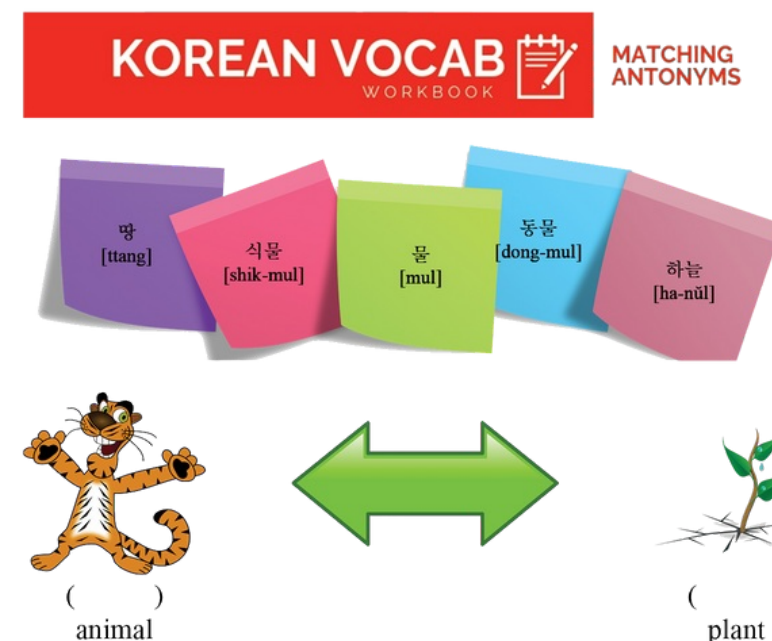
Fun and Easy! Korean Vocabulary Quiz Workbook is the answer!

With our exciting exercises, you will learn over 400 Korean words in no time!

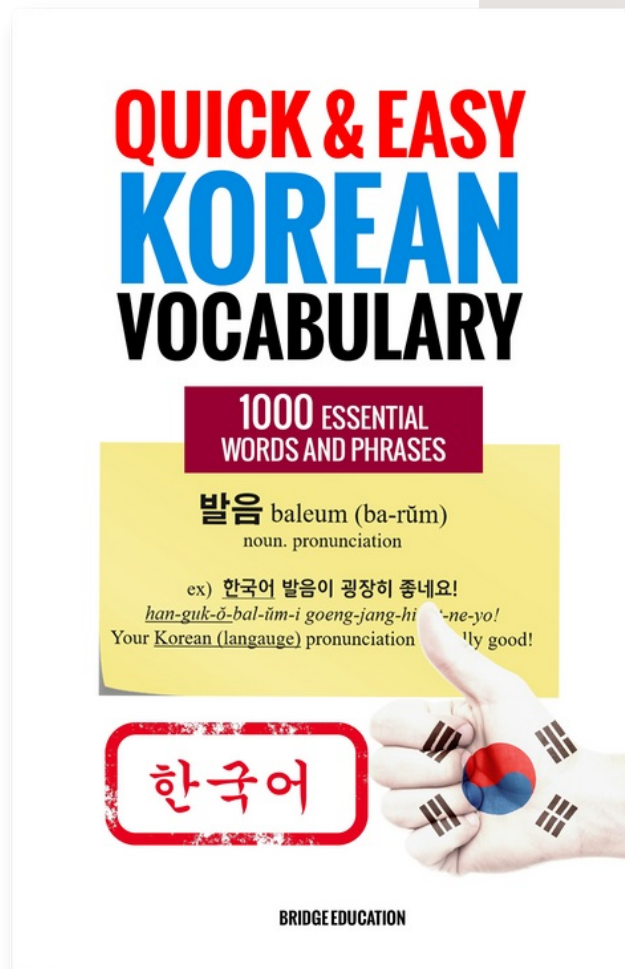
Recommended for beginners and advanced Korean learners alike.

- ~ Word & Picture Matching Questions
- ~ Word & Picture matching questions are a fun and intuitive way to expand your vocabulary. Choose a word from the box and match the correct picture!
- ~ Fill in the Blanks Questions
- ~ Fill in the blanks is a great way to build your vocabulary and learn Korean sentences at the same time!
- ~ Matching Homonyms
- ~ Some Korean words sound the same but have different meanings! Learn these essential homonyms and double up your vocabulary arsenal!
- ~ Matching Synonyms
- ~ There is more than one way to say something! Matching synonyms are an efficient way to learn them all!
- ~ Matching Antonyms
- ~ Every word has its counterpart! Learn the antonyms to stimulate your brain and broaden your vocabulary!
- ~ Crossword Puzzles
- ~ Learn Korean vocabulary with these challenging crossword puzzles! Read the descriptions and make a guess. At the end of this fun game, you will have learned a lot of Korean words!
- ~ Multiple Questions

Try these good ol' multiple questions to test your Korean vocabulary! Some of the questions are quite tricky! But through challenges, you learn the most!







## Quick and Easy Korean Vocabulary

Learn Over 1,000 Essential Words and Phrases

By BRIDGE EDUCATION

• 170 PAGES / 5.06 X 0.39 X 7.81 INCHES

• FEBRUARY 7, 2018  
• 979-1188195381

English

amazon

CLICK HERE

&  
NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Want to study Korean but don't know where to begin? Save time by studying what needs to be learned first!

Quick and Easy Korean Vocabulary presents an effective method to learn and expand your Korean vocabulary. It is designed to provide an immersive way of learning - this mini dictionary with a set of over 500 essential words combined with 500 example sentences and phrases with additional words, your Korean capacity will expand in no time.

- ROMANIZATION
- MULTIPLE DEFINITIONS
- EXAMPLE SENTENCES/PHRASES
- PRONUNCIATION GUIDES

The book is composed of several sections:

Words in Korean alphabet, Hangeul  
Romanized version of the word  
Pronunciation guide of the word READ IT OUT LOUD  
Definition of the word (note: when a word has more than one meaning, they are separately listed using a number)  
Example of the word used in a sentence/phrase  
Pronunciation guide of the sentence/phrase READ IT OUT LOUD  
English translation of the sentence/phrase (note: to fully understand the subtle nuances, direct translation is listed whenever necessary, followed by the English equivalent, and is marked with (=) sign.

Words/phrases that are underlined or followed by an asterisk\* correspond with each other - make sure to learn them as well.

There you have it! One of the most effective and fun ways to learn and expand your Korean vocabulary. Study hard!

**바지** baji (ba-ji)  
noun. pants

ex) 살이 빠져서 바지가 크다.  
*sal-i bba-jyŏ-sŏ ba-ji-ga kŭ-da.*  
These pants run big after I lost weight.

**참치** chamchi (cham-chi)  
noun. tuna

ex) 참치에는 단백질이 많다.  
*cham-chi-e-nŭn dan-baek-jil-i man-ta.*  
Tuna has lots of protein.

**박물관** bakmulgwan (bak-mul-gwan)  
noun. museum

ex) 박물관에서 역사를 배우다.  
*bak-mul-gwan-e-sŏ yŏk-sa-lŭl bae-u-da.*  
Learn history at the museum.

**창고** changgo (chang-go)  
noun. storage room

ex) 창고에 보관하세요.  
*chang-go-e bo-gwan-ha-se-yo.*  
Keep it in the storage.

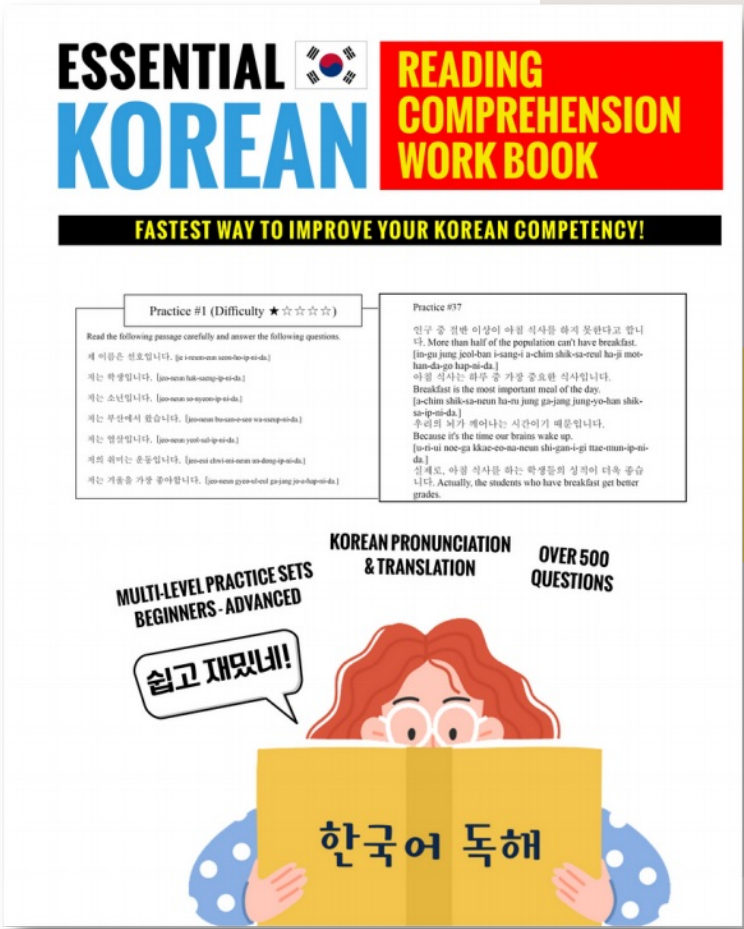
**발** bal (bal)  
noun. foot/feet

ex) 많이 걸어서 발이 아프다.  
*ma-ni gŏ-rŏ-sŏ bal-i a-pŭ-da.*  
My foot hurts from walking too much.

**창문** changmun (chang-mun)  
noun. window

ex) 날씨가 추워서 창문을 닫았다.  
*nal-si-ga-chu-wo-sŏ chang-mun-ŭl da-dat-da.*  
Closed the window because of cold weather.





## Essential Korean Reading Comprehension Workbook

Multi-Level Practice Sets With Over 500 Questions

By BRIDGE EDUCATION

- 112 PAGES / 8.5 X 0.26 X 11 INCHES
- APRIL 11, 2019
- 979-1188195527

English

amazon

CLICK HERE

&

NEW AMPERSAND PUBLISHING

Looking to enhance your Korean reading comprehension skills? Look no further! Our comprehensive self-study workbook is specially designed to help you excel in Korean reading comprehension. With over 500 thoughtfully crafted questions spanning 5 different difficulty levels, you'll systematically build the necessary skills to conquer any reading challenge!

Unravel the secrets of Korean reading comprehension through our workbook's diverse topics, including:

- Identifying Main Ideas
- Sequencing
- Drawing Conclusions
- Predicting Outcomes
- Analyzing Characters
- Identifying Cause & Effect

Every question in our workbook is accompanied by Korean pronunciation, providing you with a full immersive experience. The answer key section includes translations, ensuring you understand the meaning of each sentence. With this comprehensive approach, you'll grasp the essence of Korean reading and enhance your language proficiency. Journey from Easy to Challenging

Begin your reading expedition with the easiest questions and gradually level up to tackle the most challenging ones. As you progress, you'll witness significant growth in your skills and competency in Korean reading comprehension.

Embrace a World of Language Mastery

Whether you're a language enthusiast or a passionate learner seeking self-improvement, our workbook is the key to unlocking the world of Korean reading comprehension. Through engaging exercises and carefully structured content, you'll discover the joy of mastering Korean comprehension in no time!

Start your journey to Korean reading excellence with our transformative workbook. Gain confidence, improve your skills, and unlock a new level of language proficiency. Elevate your Korean reading comprehension to greater heights!

### Practice #1 (Difficulty ★☆☆☆☆)

Read the following passage carefully and answer the following questions.

제 이름은 설희입니다. [je i-reum-eun seon-ho-ip-ni-da.]

저는 학생입니다. [jeo-neun hak-saeng-ip-ni-da.]

저는 소년입니다. [jeo-neun so-nyeon-ip-ni-da.]

저는 부산에서 왔습니다. [jeo-neun bu-san-e-seo wa-sseup-ni-da.]

저는 열살입니다. [jeo-neun yeol-sal-ip-ni-da.]

저의 취미는 운동입니다. [jeo-eui chwi-mi-neun un-dong-ip-ni-da.]

저는 겨울을 가장 좋아합니다. [jeo-neun gyeo-ul-eul ga-jang jo-a-hap-ni-da.]

Question 1. According to the passage, 설희 is the ( ) of the speaker.

1. Hobby 2. Name 3. Age 4. Hometown 5. Occupation

Question 2. What does the speaker do? He/she is a...

1. Teacher 2. Soccer Player 3. Musician 4. Magician 5. Student

Question 3. According to the passage, the speaker is a...?

1. Boy 2. Girl 3. Senior Citizen 4. Baby 5. Twin

Question 4. According to the passage, 부산 is the speaker's...

1. Hobby 2. Name 3. Age 4. Hometown 5. Occupation

Question 5. How old is the speaker?

1. Five 2. Six 3. Ten 4. Eleven 5. Fifteen

Question 6. What does the speaker do for fun ( = hobby)?

1. Study 2. Exercise 3. Play Video Games 4. Read 5. Sleep

Question 7. According to the passage, what is the speaker's favorite season?

1. Spring 2. Summer 3. Autumn 4. Winter

### Practice #35 (Difficulty ★★★★★)

Read the following passage carefully and answer the following questions.

여행을 할 때는 소지품을 분실하는 경우가 많습니다.  
[yeo-haeng-eul hal ttae-neun so-ji-pum-eul bun-shil-ha-neun gyeong-u-ga man-seup-ni-da.]

설문조사에 따르면, 지갑을 가장 많이 잃어버린다고 합니다.  
[seol-mun-jo-sa-e tta-rcu-myeon, ji-gap-eul ga-jang man-i il-co-beo-rin-da-go hap-ni-da.]

주로 관광지에서 소매치기를 당한다고 합니다.  
[ju-ro gwan-gwang-ji-e-seo so-mae-chi-gi-reul dang-han-da-go hap-ni-da.]

외국에서는 언어가 통하지 않아서 문제 해결이 쉽지 않습니다.  
[oe-guk-e-seo-neun con-co-ga tong-ha-ji an-a-seo mun-je hae-gyeol-i ship-ji an-seup-ni-da.]

경찰서에 가도 큰 도움이 되지 않습니다.  
[gyeong-chal-seo-e ga-do keun do-um-i doe-ji an-seup-ni-da.]

그래서 지갑은 옷의 안쪽 주머니에 넣는것이 좋습니다.  
[geu-rae-seo ji-gap-eun o-sui an-jjok ju-meo-ni-e neot-neun geo-shi jot-seup-ni-da.]

돈을 한번에 모두 가지고 다니는 것도 좋지 않습니다.  
[don-eul han-beon-e mo-du ga-ji-go da-ni-neun geot-do jot-chi an-seup-ni-da.]

큰 돈은 호텔 금고에 보관해야 합니다.  
[keun don-eun ho-tel geum-go-e bo-gwan-hae-ya hap-ni-da.]

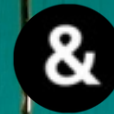
여권을 잃어버리면, 영사관에 가야합니다.  
[yeo-gwon-eul il-co-beo-ri-myeon, yeong-sa-gwan-e ga-ya-hap-ni-da.]

여권을 다시 만들려면 보통 일주일 정도 시간이 걸립니다.  
[yeo-gwon-eul da-shi man-deul-lyeo-myeon bo-tong il-ju-il jeong-do shi-gan-i geol-lip-ni-da.]

하지만 특수한 경우에는 당일에도 만들 수 있습니다.  
[ha-ji-man teuk-su-han gyeong-u-e-neun dang-il-e-do man-deul su it-seup-ni-da.]

여행자 보험을 듣는 것은 필수입니다.  
[yeo-haeng-ja bo-beom-eul deut-neun geo-seun pil-su-ip-ni-da.]





**NEW AMPERSAND PUBLISHING**

[WWW.NEWAMPERSAND.COM](http://WWW.NEWAMPERSAND.COM) | [MARKETING@NEWAMPERSAND.COM](mailto:MARKETING@NEWAMPERSAND.COM)

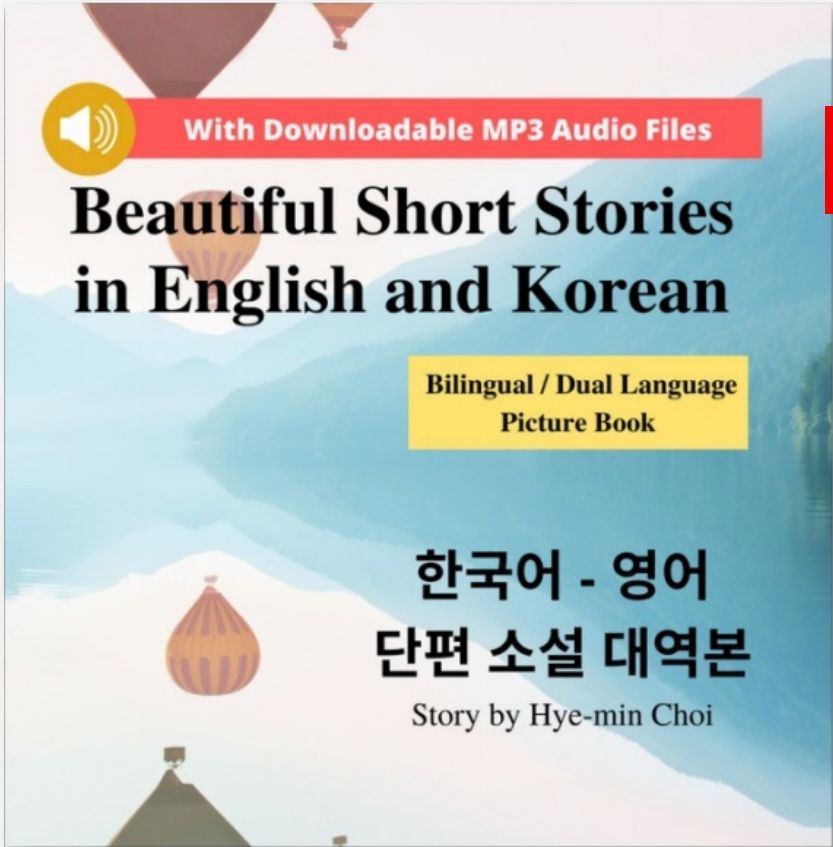
# KOREAN LITERATURE

---

The best way to learn about a culture is through literature, a time-tested method. Explore our collection of classic Korean stories and modern short stories, serving a dual purpose as a supplement for Korean language study. With parallel text and audio files, our collection ensures a comprehensive understanding, capturing pronunciation and hidden nuances.



AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES



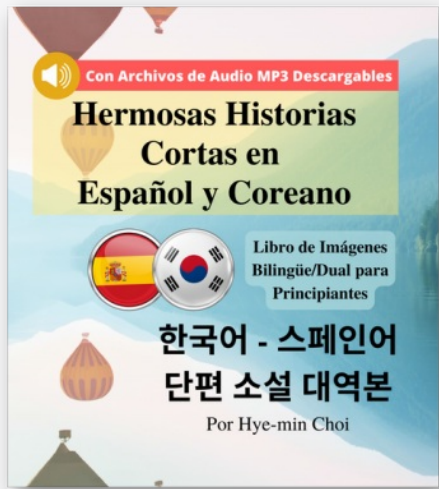
English



Français



CLIQUEZ ICI



Español



CLIC AQUÍ



Italiano



CLICCA QUI



Deutsch

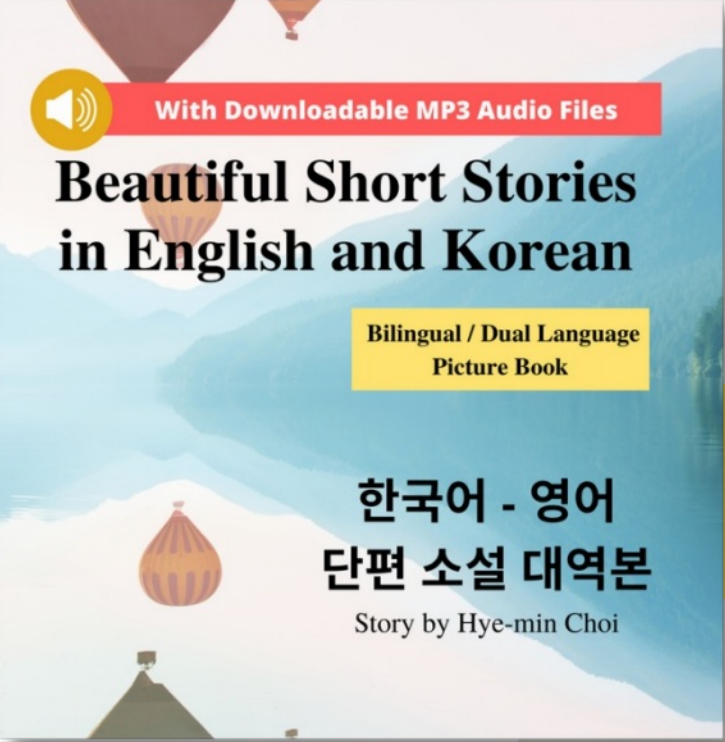


HIER KLICKEN

Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com





**Beautiful Short Stories in English and Korean**

Bilingual / Dual Language Picture Book for Beginners

By Hye-min Choi

• 34 PAGES / 8.5 X 0.08 X 8.5 INCHES

• SEPTEMBER 17, 2018  
• 979-1188195343

English

amazon

CLICK HERE

&

NEW AMPERSAND PUBLISHING



This is Hye-min Choi's first installment of her Beautiful Short Stories in English and Korean series. Reading a bilingual / dual language book is a proven method to improve the language learning process. Our book features 11 beautiful short stories by Hye-min Choi, along with illustrations. It's designed with novice Korean learners in mind - with easy-to-understand sentences with rich vocabulary to learn from.

• 40 PAGES / 8.5 X 0.1 X 8.5 INCHES

• DECEMBER 22, 2020  
• 979-1188195657

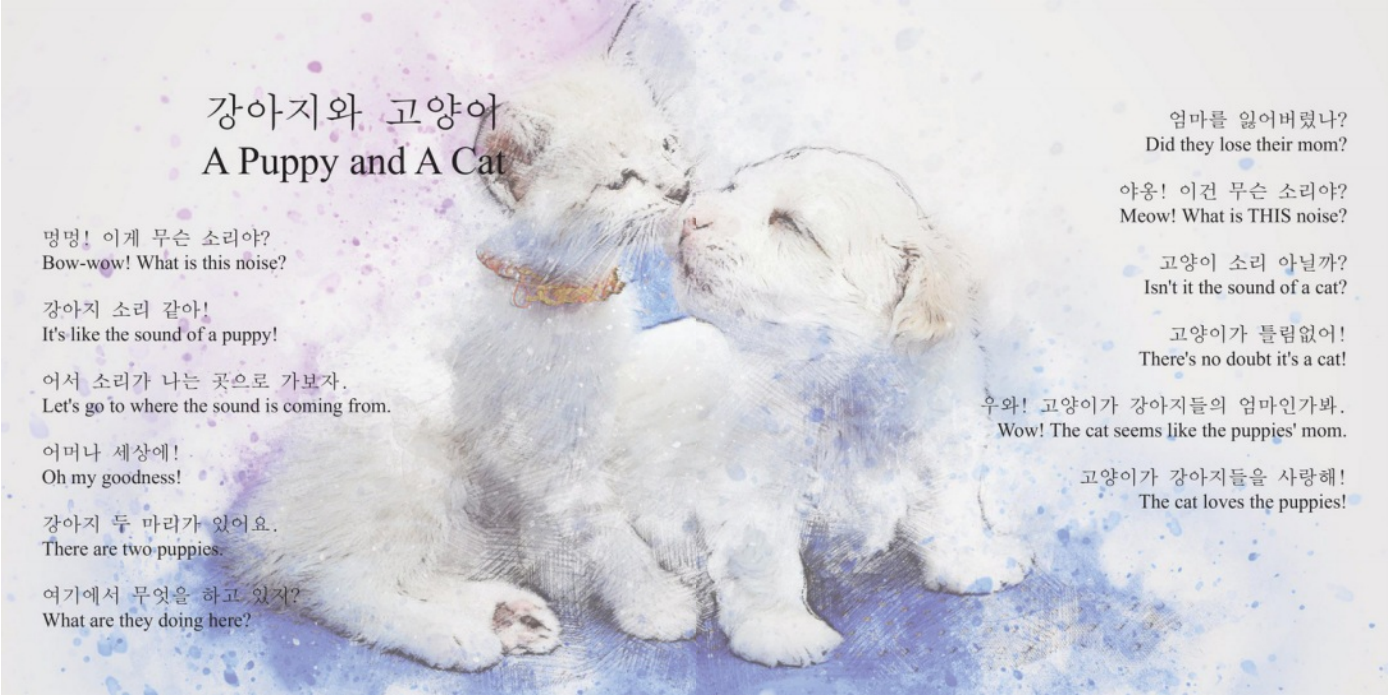
amazon

CLICK HERE

&

NEW AMPERSAND PUBLISHING

This set of 14 short stories is ideal for literature fans and Korean language students, but whatever your goal is, these fantastic stories will provide fresh inspiration and perspective!







## De magnifiques histoires courtes en français et en coréen

Livre d'images bilingue/bi-langue pour débutants

By Hye-min Choi

• 74 PAGES / 21.59 X 0.43 X 21.59 CM

• 9 AOÛT 2022  
• 979-1188195800

disponible sur  
**amazon.fr**

CLICK HERE



Français



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

De magnifiques histoires courtes en français et en coréen - Livre d'images bilingue/bi-langue pour débutants avec fichiers audio MP3 téléchargeables

Histoire par Hye-min Choi

Vous pouvez télécharger des fichiers MP3 coréens pour compléter votre étude !

Lire un livre bilingue / bi-langue est un moyen efficace pour faciliter l'apprentissage des langues.

Notre livre regroupe 25 belles histoires courtes et inspirantes de Hye-min Choi, qui sont présentées en anglais et en coréen sur fond de séries d'illustrations colorées, avec des phrases faciles et un vocabulaire riche pour faciliter leur apprentissage.

Prenez plaisir à découvrir ces histoires tout en les écoutant sur les pistes audio enregistrées par un acteur coréen professionnel, pour une meilleure prononciation et des accents plus justes.

Ce livre est également idéal pour les amateurs de littérature et les étudiants en langue coréenne, mais quel que soit votre objectif, ces histoires fantastiques vous apporteront une inspiration et une perspective nouvelles !

1. Quand j'étais enfant 내가 어렸을 때 | 2. Dans un rêve 꿈 속에서 | 3. Je me suis fait un ami 친구가 생겼어요 | 4. Chien et chat 강아지와 고양이 | 5. Allons à l'école 학교에 가자 | 6. Porte-feuille perdu 없어진 지갑 | 7. Histoire de zoo 동물원 이야기 | 8. Vengeance du chat 고양이의 복수 | 9. Qui suis-je ? 저는 누구일까요? | 10. Chasse au trésor 보물찾기 | 11. Le bonhomme de neige de Minho 민호의 눈사람 | 12. Les moments les plus magiques de l'année 일년 중 가장 마법같은 시간 | 13. Murmure d'une forêt 숲의 속삭임 | 14. La vie d'un ballon de football 축구공의 인생 | 15. De l'autre côté du miroir 거울의 반대편에는 | 16. De l'autre côté du miroir 2 거울의 반대편에는 2 | 17. Inquiétude d'une montre 시계의 고민 | 18. Cela dépend de la personne 사람에 따라 다르다 | 19. À la recherche de la liberté 자유를 찾아서 | 20. Dessinons dans le ciel ! 하늘에 그림을 그려보아요! | 21. Cuillère contre fourchette 숟가락 대 포크 | 22. Le mystère de l'humanité 인류의 미스터리 | 23. À Mon cher maître 친애하는 나의 주인님께 | 24. Château magique 마법의 성 | 25. Choisissez votre superpuissance 초능력을 골라보세요

Notre livre regroupe 25 belles histoires courtes et inspirantes de Hye-min Choi



qui sont présentées en anglais et en coréen sur fond de séries d'illustrations colorées.



Ce livre a été conçu pour les apprenants débutants en coréen





avec des phrases faciles et un vocabulaire riche pour faciliter leur apprentissage.



**Vous pouvez télécharger des fichiers MP3 coréens pour compléter votre étude !**



& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING





## Wunderschöne Kurzgeschichten auf Deutsch und Koreanisch

Zweisprachiges Bilderbuch für Anfänger mit herunterladbaren MP3-Audiodateien

By Hye-min Choi

• 74 SEITEN / 21.59 X 0.43 X 21.59 CM

• 3 SEPTEMBRE 2022  
• 979-1188195831

erhältlich bei  
**amazon**

[CLICK HERE](#)



Deutsch



**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**

Mit herunterladbaren MP3-Dateien!

Wunderschöne Kurzgeschichten auf Deutsch und Koreanisch - Zweisprachiges/zweisprachiges Bilderbuch für Anfänger mit herunterladbaren MP3-Audiodateien.

Geschichte von Hye-min Choi

Du kannst koreanische MP3-Dateien herunterladen, um dein Studium zu vervollständigen!

Ein zweisprachiges / bi-sprachiges Buch zu lesen ist ein effektives Mittel, um das Sprachenlernen zu erleichtern.

Unser Buch umfasst 25 schöne und inspirierende Kurzgeschichten von Hye-min Choi, die auf Koreanisch und Deutsch vor dem Hintergrund farbenfroher Illustrationsserien präsentiert werden.

Das Buch wurde für Anfänger im Koreanischunterricht konzipiert, mit einfachen Sätzen und einem reichen Wortschatz, um das Lernen zu erleichtern.

Viel Spaß beim Entdecken der Geschichten, während du sie auf den Tonspuren hörst, die von einem professionellen koreanischen Schauspieler aufgenommen wurden, um eine bessere Aussprache und Akzente zu erzielen.

Dieses Buch ist auch ideal für Literaturliebhaber und Schüler der koreanischen Sprache, aber was auch immer dein Ziel ist, diese fantastischen Geschichten werden dir neue Inspirationen und Perspektiven bieten!

Unser Buch umfasst 25 schöne und inspirierende Kurzgeschichten von Hye-min Choi



Die auf Koreanisch und Deutsch vor dem Hintergrund farbenfroher Illustrationsserien präsentiert werden.





**Das Buch wurde für Anfänger im Koreanischunterricht konzipiert, mit einfachen Sätzen und einem reichen Wortschatz, um das Lernen zu erleichtern.**

하늘에 그림을 그려보아요!  
Lass uns in den Himmel zeichnen!

나는 구름이야. 나는 때로는 하나의 큰 덩어리로,  
때로는 아주 작은 조각으로 살지.  
Ich bin eine Wolke. Ich lebe manchmal in großen Stücken und manchmal in sehr kleinen Stücken.

이 세상에 나만큼 다양한 것이 있을까?  
Gibt es Irgendetwas auf dieser Welt, das so unterschiedlich ist wie ich?

토끼, 공, 심지어 독수리까지!  
Ein Hase, ein Ball, sogar ein Adler!

내가 만들지 못할 모양은 없어.  
Es gibt keine Form, die ich nicht erschaffen kann.

하지만 햇살이 강한 날에는, 나는 보이지 않아.  
Aber an einem sonnigen Tag kann man mich nicht sehen.

너무 뜨거우면 나는 사라지거든.  
Wenn es zu heiß ist, verschwinde ich.

내가 어떻게 움직이는지 알고 싶어?  
Willst du wissen, wie ich mich bewege?

가만히 바람에 몸을 맡기면, 어디 저리 움직이지.  
Wenn ich ruhig im Wind liege, bewege ich mich.

어디로 가는지, 어디에서 왔는지는 나도 몰라.  
Ich weiß nicht, wohin ich gehe oder woher ich komme.

하지만 나는 이 생활이 즐거워.  
Aber ich liebe dieses Leben.

하늘을 캔버스로 삼아 다양한 그림을 그대.  
Indem ich den Himmel als Leinwand benutze, indem ich verschiedene Bilder zeichne,

사람들에게 즐거움을 주는거야.  
schenke ich den Menschen Freude.

오늘은 무슨 그림을 그려볼까?  
Welches Bild werde ich heute zeichnen?

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING

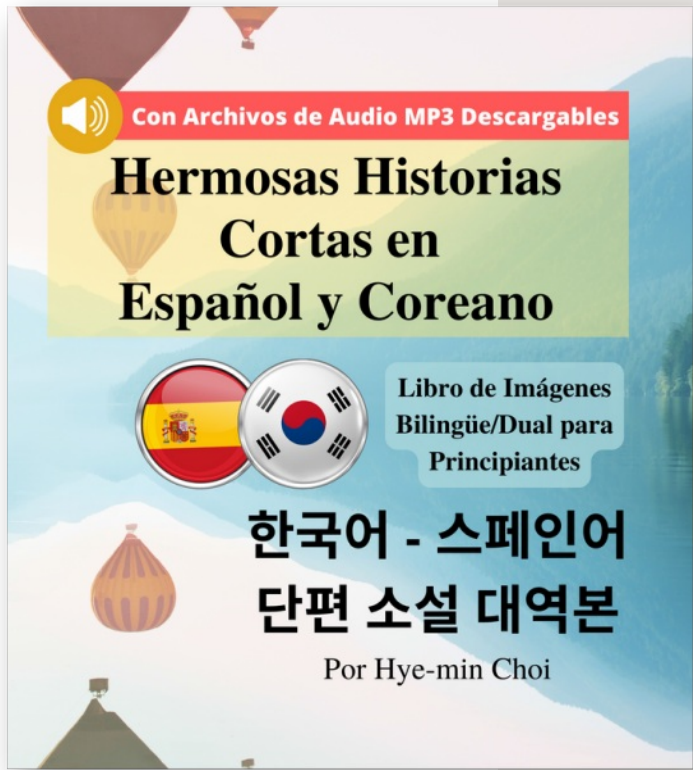
**Du kannst koreanische MP3-Dateien herunterladen, um dein Studium zu vervollständigen!**



& NEW AMPERSAND PUBLISHING

& NEW AMPERSAND PUBLISHING





## Hermosas Historias Cortas en Español y Coreano

Libro de Imágenes Bilingüe/Dual para Principiantes con Archivos de Audio MP3 Descargables

By Hye-min Choi

• 74 PÁGINAS / 21.59 X 0.43 X 21.59 CM

• 13 DICIEMBRE 2023  
• 979-1193438060

disponible en  
**amazon.es**

**CLICK HERE**



**Español**



**NEW AMPERSAND  
PUBLISHING**



¡Lee y escucha! ¡Sumérgete en el aprendizaje de idiomas!

Enriquece tu viaje de aprendizaje con nuestro cautivador libro bilingüe. Sumérgete en 25 inspiradoras historias cortas de Hye-min Choi, presentadas hábilmente en italiano y coreano, complementadas con archivos MP3 descargables que cuentan con la voz de un actor de voz coreano nativo. Sumérgete en una pronunciación correcta y expresiones matizadas, haciendo que tu experiencia de aprendizaje de idiomas sea verdaderamente dinámica.

Diseñado para aprendices de coreano novatos, el libro ofrece oraciones fácilmente comprensibles enriquecidas con vocabulario para una comprensión sin problemas.

Perfecto para cuentos antes de dormir para niños, entusiastas de la literatura y estudiantes de coreano por igual, estas historias son una fuente de inspiración y perspectivas frescas. Eleva tus habilidades lingüísticas con esta mezcla única de narración y inmersión auditiva.

1. Cuando era pequeño 내가 어렸을 때 | 2. En Sueños 꿈 속에서 | 3. Hice una Amiga 친구가 생겼어요 | 4. Cachorro y Gato 강아지와 고양이 | 5. Vamos a la Escuela 학교에 가자 | 6. La Billetera Perdida 없어진 지갑 | 7. Historia del Zoológico 동물원 이야기 | 8. La Venganza del Gato 고양이의 복수 | 9. ¿Quién Podría Ser? 저는 누구일까요? | 10. Caza del Tesoro 보물찾기 | 11. El Muñeco de Nieve de Minho 민호의 눈사람 | 12. El Momento Más Mágico del Año 일년 중 가장 마법같은 시간 | 13. Susurros del Bosque 숲의 속삭임 | 14. La Vida de un Balón de Fútbol 축구공의 인생 | 15. Al Otro Lado del Espejo 거울의 반대편에는 | 16. Al Otro Lado del Espejo 2 거울의 반대편에는 2 | 17. El Dilema del Reloj 시계의 고민 | 18. Depende de la Persona 사람에 따라 다르다 | 19. En Busca de la Libertad 자유를 찾아서 | 20. ¡Dibujando Cuadros en el Cielo! 하늘에 그림을 그려보아요! | 21. Cuchara vs. Tenedor 숟가락 대 포크 | 22. El Misterio de la Humanidad 인류의 미스터리 | 23. A Mi Querido Dueño 친애하는 나의 주인님께 | 24. Castillo Mágico 마법의 성 | 25. Elige Tu Superpoder 초능력을 골라보세요





## 숲의 속삭임 Susurros del Bosque

우리를 찾는 사람들은 우리가 조용하다며 좋아하지.  
Aquellos que nos buscan parecen apreciar nuestro silencio.

시끄러운 도시를 떠나, 고요한 평화를 얻을 수 있다고 하면서.  
Dicen que podemos encontrar la verdadera paz lejos del ruido de la ciudad.

마음껏 공기를 들이마시고,  
Inhala profundamente,

우리와 함께 호흡하지.  
Respira en armonía con nosotros.

하지만 우리는 조용하지 않아.  
Pero no estamos en silencio.

우리는 계속해서 속삭이고 있어.  
Seguimos susurrando.

우리는 아프다고. 우리는 상처받고 있다고.  
Estamos sufriendo. Nos duele.

큰 소리로 말하고 있지만, 사람들은 듣지 못해.  
Hablamos en voz alta, pero la gente no escucha.

이 곳에 사는 짐승들도, 동물들도 속삭이고 있어.  
Las criaturas que viven aquí, los animales, también susurran.

하지만 아무도 이해하지 못해.  
Pero nadie comprende.

우리가 사라지면, 사람들도 사라지게 될 것이라는 것을.  
Si desaparecemos, la gente también desaparecerá.

생각해보니, 속삭임은 부족한 것 같아.  
Pensándolo bien, los susurros parecen insuficientes.

이제 큰 소리로 외쳐야겠어.  
Ahora, debemos gritar fuerte.

우리의 경고를 무시하지 말라고.  
Que no deberían ignorar nuestras advertencias.

## 시계의 고민 El Dilema del Reloj

모두들 알겠지만, 내가 하는 일은 정말 간단해.  
Como todos saben, mi trabajo es realmente simple.

지금이 몇시인지 알려주는거야.  
Solo informo a la gente sobre la hora actual.

그런데 사람들은 나한테 화만내지.  
Pero la gente parece molestarse conmigo.

너무 빨리 간다고, 너무 느리게 간다고.  
Me culpan por ir demasiado rápido o demasiado lento.

나는 정말 이해할 수가 없어!  
¡Realmente no puedo entenderlo!

내가 시간을 조절하는게 아니야!  
¡No soy yo quien controla el tiempo!

나는 누구에게나 공평해.  
Soy justo con todos.

시간을 잘 활용하는 것은 너의 책임이야.  
Es tu responsabilidad usar tu tiempo sabiamente.

아무리 비싼 시계라도, 시간을 느리게 가게 할 수는 없어.  
No importa cuán cara sea el reloj, no puedo hacer que el tiempo vaya más despacio.

물론, 더 빠르게 가게 할 수도 있지.  
Y, por supuesto, tampoco puedo hacer que vaya más rápido.

나에게 뭐라고 하지마! 나는 아무것도 잘못한게 없어!  
¡No me culpes! ¡No he hecho nada malo!



NEW AMPERSAND PUBLISHING



NEW AMPERSAND PUBLISHING



NEW AMPERSAND PUBLISHING



NEW AMPERSAND PUBLISHING





Con file audio MP3 scaricabili

# Belle storie brevi in italiano e coreano



Libro illustrato  
bilingue / doppia lingua  
per principianti

## 한국어 - 이탈리아어 단편 소설 대역본

Di Hye-min Choi

**Belle storie brevi in italiano e coreano**

Libro illustrato bilingue / doppia lingua  
per principianti con file audio MP3  
scaricabili

By Hye-min Choi

- 74 PAGINE / 21.59 X 0.43 X 21.59 CM
- 13 DICEMBRE 2023
- 979-1193438053

disponibile su



CLICK HERE 



Italiano



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Leggi e Ascolta! Immergiti nell'Apprendimento Linguistico!

Arricchisci il tuo percorso di apprendimento con il nostro coinvolgente libro bilingue! Tuffati in 25 racconti brevi e ispiratori di Hye-min Choi, abilmente presentati sia in italiano che in coreano, completati da file MP3 scaricabili con la voce di un attore coreano madrelingua. Immergiti nella pronuncia corretta e nelle sfumature delle espressioni, rendendo la tua esperienza di apprendimento linguistico veramente dinamica.

Pensato per i principianti che vogliono imparare il coreano, questo libro offre frasi di facile comprensione arricchite di vocabolario per una facile comprensione.

Perfetto come libro di storie della buonanotte per i bambini, per gli appassionati di letteratura e per gli studenti di lingua coreana, questi racconti sono una fonte d'ispirazione e prospettive fresche. Eleva le tue abilità linguistiche con questa fusione unica di narrazione e immersione audio!

1. Quando Ero Piccolo 내가 어렸을 때 | 2. Nei Sogni 꿈 속에서 | 3. Ho Conosciuto un Amico 친구가 생겼어요 | 4. Il Cucciolo e il Gatto 강아지와 고양이 | 5. Andiamo a Scuola 학교에 가자 | 6. Il Portafoglio Scomparso 없어진 지갑 | 7. La Storia dello Zoo 동물원 이야기 | 8. La Vendetta del Gatto 고양이의 복수 | 9. Chi Potrei Essere? 저는 누구일까요? | 10. Caccia al Tesoro 보물찾기 | 11. Il Pupazzo di Neve di Minho 민호의 눈사람 | 12. Il Momento Più Magico dell'Anno 일년 중 가장 마법같은 시간 | 13. Sussurri della Foresta 숲의 속삭임 | 14. La Vita di un Pallone da Calcio 축구 공의 인생 | 15. Dall'Altra Parte dello Specchio 거울의 반대편에는 | 16. Dall'Altra Parte dello Specchio 2 거울의 반대편에는 2 | 17. Il Dilemma dell'Orologio 시계의 고민 | 18. Dipende dalla Persona 사람에 따라 다르다 | 19. Alla Ricerca della Libertà 자유를 찾아서 | 20. Disegnare Immagini nel Cielo! 하늘에 그림을 그려보아요! | 21. Cucchiaino vs. Forchetta 숟가락 대 포크 | 22. Il Mistero dell'Umanità 인류의 미스터리 | 23. Al Mio Caro Padrone 친애하는 나의 주인님께 | 24. Il Castello Magico 마법의 성 | 25. Scegli il Tuo Superpotere 초능력을 골라보세요



I FILE AUDIO MP3 SCARICABILI per questo libro sono disponibili su [newampersand.com/storie](http://newampersand.com/storie)

## 숲의 속삭임 Sussurri della Foresta

우리를 찾는 사람들은 우리가 조용하다며 좋아하지.  
Coloro che ci cercano sembrano apprezzare il nostro silenzio.

시끄러운 도시를 떠나, 고요한 평화를 얻을 수 있다고 하면서.  
Dicono che possiamo trovare una vera pace lontano dalla rumorosa città.

Inspirate profondamente,

마음껏 공기를 들이마시고,  
Inspirate profondamente,

우리와 함께 호흡하지.  
Respirate in armonia con noi.

하지만 우리는 조용하지 않아.  
Ma non siamo in silenzio.

우리는 계속해서 속삭이고 있어.  
Continuiamo a sussurrare.

우리는 아프다고. 우리는 상처받고 있다고.  
Soffriamo. Siamo feriti.

큰 소리로 말하고 있지만, 사람들은 듣지 못해.  
Parliamo ad alta voce, ma le persone non sentono.

이 곳에 사는 짐승들도, 동물들도 속삭이고 있어.  
Le creature che vivono qui, gli animali, sussurrano anche loro.

하지만 아무도 이해하지 못해.  
Ma nessuno capisce.

우리가 사라지면, 사람들도 사라지게 될 것이라는 것을.  
Se noi sparissimo, anche le persone sparirebbero.

생각해보니, 속삭임은 부족한 것 같아.  
Pensandoci, i sussurri non sembrano sufficienti.

이제 큰 소리로 외쳐야겠어.  
Ora dobbiamo gridare forte.

우리의 경고를 무시하지 말라고.  
Non dovrebbero ignorare i nostri avvertimenti.

I FILE AUDIO MP3 SCARICABILI per questo libro sono disponibili su [newampersand.com/storie](http://newampersand.com/storie)

## 시계의 고민 Il Dilemma dell'Orologio

모두들 알겠지만, 내가 하는 일은 정말 간단해.  
Come tutti sanno, il mio lavoro è davvero semplice.

지금에 몇시인지 알려주는거야.  
Mi limito a dire alle persone che ore sono in questo momento.

그런데 사람들은 나한테 화만내지.  
Ma sembra che la gente si arrabbi con me.

너무 빨리 간다고, 너무 느리게 간다고.  
Mi incolpano di andare troppo veloce o troppo lento.

나는 정말 이해할 수가 없어!  
Sinceramente, non riesco a capire!

내가 시간을 조절하는게 아니야!  
Io non controllo il tempo!

나는 누구에게나 공평해.  
Sono equo con tutti.

시간을 잘 활용하는 것은 너의 책임이야.  
La responsabilità di utilizzare il proprio tempo in modo saggio è solamente tua.

아무리 비싼 시계라도, 시간을 느리게 가게 할 수는 없어.  
Non importa quanto costoso sia l'orologio,  
non posso far passare il tempo più lentamente.

물론, 더 빠르게 가게 할 수도 있지.  
E ovviamente, non posso farlo passare più velocemente.

나에게 뭐라고 하지마! 나는 아무것도 잘못한게 없어!  
Non incolparmi! Non ho fatto nulla di sbagliato!



NEW AMPERSAND PUBLISHING



NEW AMPERSAND PUBLISHING



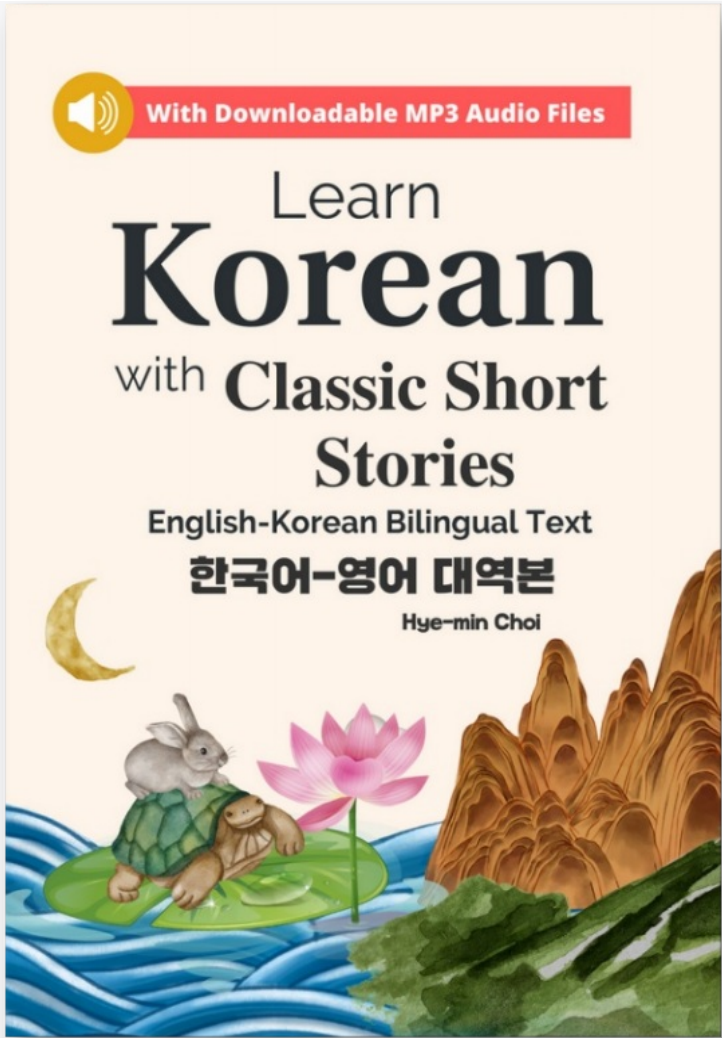
NEW AMPERSAND PUBLISHING



NEW AMPERSAND PUBLISHING



AVAILABLE IN A VARIETY OF LANGUAGES



English



Français



NEW AMPERSAND PUBLISHING

CLIC AQUÍ



Deutsch



NEW AMPERSAND PUBLISHING

HIER KLICKEN

Foreign Rights & Licensing Inquiries

marketing@newampersand.com





## Learn Korean with Classic Short Stories

Downloadable Audio and English-Korean Bilingual Dual Text

By Hye-min Choi

• 159 PAGES / 7 X 0.36 X 10 INCHES

• MARCH 11, 2022  
• 979-1188195732

English

amazon

CLICK HERE

&

NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Looking for a fun and easy way to learn Korean? Try learning Korean with classic short stories, with downloadable audio files by a professional Korean voice actor, and side-by-side English-Korean parallel texts!

Whether you're a K-pop fan, a Korean drama fan, or an aspiring Korean studies expert, learning Korean with stories is a great way not only to obtain the skills necessary for communication but to develop a deep understanding of the culture and ideology in which the language is used.

With folk tales, you can learn to understand grammar, the expressions Korean people use, and expand your Korean vocabulary. It also allows you to take a peek into the traditional ideology of Korean people so you can understand why Koreans do what they do. So let's take a journey to the olden days of Korea!

Our 32 Amazing Stories come with the following:

**Download and Listen to Audio Files by Professional Korean Voice Actor**, which come in two versions to maximize your learning experience.

Normal Speed - Learn how Korean people would speak in normal situations.

Slow Speed - Learn how each word and expression is pronounced.

### Side-by-side Korean-English Parallel Text

It's one of the most effective methods available to learn a new language! You can learn:

#### Linguistic as well as cultural differences

- Meaning, structure, and vocabulary-related aspects.
- Find similarities and differences found in literary devices such as idioms and metaphors.
- Optimal choice for self-study because you can find meanings in the text and read them in context, eliminating the need to depend on a teacher.

#### Culture Note

Learn how the stories came into existence by understanding the cultural and historical aspects, so you can fully appreciate the stories, including their hidden meanings and nuances.

#### Reading Comprehension Quiz

Test and develop your Korean reading comprehension skills with quiz questions on the stories.

#### Vocab & Proverbs

Learn over 800 essential Korean words used in the stories and related proverbs.

#### Quick Korean Refresher

How to read and pronounce the Korean alphabet / Structure of Korean syllables and sentences / Frequently used Korean expressions and Korean honorifics

With the book, you will also gain a thorough insight into Korean culture. Have fun learning!

### Downloadable Audio Files

By Professional Korean Voice Actor

Available in two versions:

- Normal Reading Speed
- Slow Reading Speed



### Side-By-Side Korean-English Parallel Text

Ideal For Self-Study!

옛날 한 나무꾼이 산을 지나다가 호랑이를 만났습니다.  
겁이 난 나무꾼은 위기를 피하기 위해  
호랑이에게 말했습니다.



Once upon a time, a woodcutter met a tiger while  
passing through the mountain. To avoid the  
crisis, the scared woodcutter told the tiger,

### Culture Note

Understand the cultural and  
historical aspects to fully  
appreciate the stories.



### Reading Comprehension Quiz

Test and develop your Korean  
reading comprehension skills with  
quiz questions on the stories.



### Vocab & Proverbs

Learn over 800 essential Korean  
words used in the stories and  
related proverbs.







## Apprendre le coréen avec des nouvelles coréennes classiques

fichiers audio téléchargeables et texte parallèle bilingue français-coréen

By Hye-min Choi

• 137 PAGES / 17.78 X 0.79 X 25.4 CM

• 10 JANVIER 2024  
• 979-1193438084

disponible sur  
**amazon.fr**

CLICK HERE



Français



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Vous cherchez un moyen amusant et facile d'apprendre le coréen ? Essayez d'apprendre le coréen avec des histoires courtes classiques, comprenant des fichiers audio téléchargeables où les textes sont lus par un acteur coréen professionnel, et des textes parallèles français-coréen côte à côte !

Que vous soyez un fan de K-pop, de séries coréennes ou un expert en herbe d'études coréennes, apprendre le coréen avec des histoires est un excellent moyen non seulement d'acquérir les compétences nécessaires à la communication, mais aussi de développer une compréhension profonde de la culture et de l'idéologie autour de l'usage de la langue.

Les contes populaires vous permettent de comprendre la grammaire, les expressions utilisées par les Coréens et d'enrichir votre vocabulaire en coréen. Ils vous permettent également de jeter un coup d'œil sur l'idéologie traditionnelle du peuple coréen et de comprendre pourquoi les Coréens font ce qu'ils font. Alors, partons à la découverte de la Corée d'antan !

Nos 30 histoires étonnantes sont accompagnées des éléments suivants :

**Téléchargez et écoutez les fichiers audio réalisés par des acteurs coréens professionnels**, et qui sont disponibles en deux versions pour maximiser votre expérience d'apprentissage.

- Vitesse normale - Apprenez comment les Coréens parlent dans des situations normales.
- Vitesse lente - Apprenez comment chaque mot et chaque expression sont prononcés.

### Texte parallèle côte à côte

Un texte parallèle, c'est-à-dire un texte placé à côté de sa traduction, est l'une des méthodes les plus efficaces pour apprendre une nouvelle langue, notamment grâce à divers avantages. C'est pourquoi de nombreux classiques du monde entier ont été traduits de cette manière. Parmi les nombreux avantages, cela attire l'attention des apprenants sur :

### Les différences linguistiques et culturelles

Le sens, la structure et les aspects liés au vocabulaire.

La recherche de similitudes et de différences dans les procédés littéraires tels que les expressions idiomatiques et les métaphores. Il s'agit d'un choix optimal pour les étudiants autonomes, car ils peuvent trouver les significations dans le texte et les lire dans leur contexte, sans avoir besoin de dépendre d'un professeur. Ce livre, optimisé pour les débutants, vous aidera à obtenir une compréhension approfondie de la langue coréenne.

### Note culturelle

Apprenez l'origine des histoires en comprenant les aspects culturels et historiques, afin de pouvoir les apprécier pleinement, y compris leurs significations cachées et leurs nuances.

### Compréhension de la lecture

Testez et développez vos compétences en compréhension de la langue coréenne grâce à des quiz sur les histoires.

### Vocabulaire et proverbes

Apprenez les mots coréens essentiels utilisés dans les histoires et les proverbes qui s'y rapportent.

## Téléchargez et écoutez les fichiers audio

réalisés par des acteurs coréens professionnel

en deux versions :

- Vitesse normale
- Vitesse lente



## Texte parallèle bilingue français-coréen

옛날 한 나무꾼이 산을 지나다가 호랑이를 만났습니다.  
겁이 난 나무꾼은 위기를 피하기 위해  
호랑이에게 말했습니다.



Il était une fois un bûcheron qui rencontra un tigre en passant dans la montagne. Pour éviter la crise, le bûcheron effrayé dit au tigre :

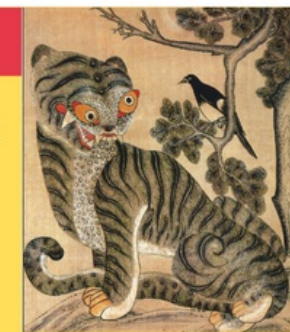
## Compréhension de la lecture

Testez et développez vos compétences en compréhension de la langue coréenne grâce à des quiz sur les histoires.



## Note culturelle

Apprenez l'origine des histoires en comprenant les aspects culturels et historiques, afin de pouvoir les apprécier pleinement, y compris leurs significations cachées et leurs nuances.



## Vocabulaire et proverbes

Apprenez les mots coréens essentiels utilisés dans les histoires et les proverbes qui s'y rapportent.







## Klassische Korean Kurzgeschichten für Sprachlerner:

Mit herunterladbaren MP3-Dateien

By Hye-min Choi

- 137 SEITEN / 17.78 X 0.79 X 25.4 CM
- 3 MAY 2022
- 979-1188195763

erhältlich bei  
**amazon**

CLICK HERE



Deutsch



NEW AMPERSAND  
PUBLISHING

Sie suchen nach einer einfachen und unterhaltsamen Möglichkeit, Koreanisch zu lernen? Lernen Sie Koreanisch mit klassischen Kurzgeschichten, mit herunterladbaren Audiodateien, die von einem professionellen koreanischen Sprecher aufgenommen wurden und deutsch-koreanischen Paralleltexten!

Ganz gleich, ob Sie ein K-Pop-Fan, ein Fan koreanischer Dramen oder ein angehender Experte für Koreanistik sind - mit Geschichten Koreanisch zu lernen ist eine großartige Möglichkeit, nicht nur die für die Kommunikation notwendigen Fähigkeiten zu erwerben, sondern auch ein tiefes Verständnis für die Kultur und Ideologie zu entwickeln, in der die Sprache verwendet wird.

Mit Volksmärchen können Sie die Grammatik und die Ausdrücke der Koreaner verstehen lernen und Ihren koreanischen Wortschatz erweitern. Außerdem erhalten Sie einen Einblick in die traditionelle Ideologie der Koreaner und können so verstehen, warum die Koreaner tun, was sie tun. Lassen Sie uns also eine Reise in die alten Tage Koreas unternehmen!

Unsere 30 tollen Geschichten enthalten Folgendes:

Audiodateien herunterladen und anhören

Zu jeder Geschichte gibt es eine herunterladbare MP3-Datei, die von einem professionellen koreanischen Synchronsprecher aufgenommen wurde, damit Sie die richtige Aussprache lernen können. Um Ihre Lernerfahrung zu maximieren, haben wir zwei Versionen erstellt.

Normale Geschwindigkeit - Lernen Sie, wie die Koreaner in normalen Situationen sprechen würden.  
Langsame Geschwindigkeit - Lernen Sie, wie jedes Wort und jeder Ausdruck ausgesprochen wird.

Paralleltext

Ein Paralleltext, also ein Text, der seiner Übersetzung gegenübergestellt wird, ist dank zahlreicher Vorteile eine der effektivsten Methoden, um eine neue Sprache zu lernen. Aus diesem Grund wurden zahlreiche klassische Werke aus aller Welt auf diese Weise übersetzt. Neben vielen anderen Vorteilen lenkt es die Aufmerksamkeit der Lernenden auf:

- sprachliche und kulturelle Unterschiede.
- die Bedeutung, Struktur und wortschatzbezogene Aspekte.
- das Finden von Gemeinsamkeiten und Unterschiede in literarischen Mitteln wie Redewendungen und Metaphern.

Es ist eine optimale Wahl für Studenten, die im Selbststudium lernen, denn sie können die Bedeutungen im Text finden und im Kontext lesen, ohne auf einen Lehrer angewiesen zu sein. Dieses für Anfänger optimierte Buch wird Ihnen helfen, ein gründliches Verständnis der koreanischen Sprache zu erlangen.

Kulturnote - Lernen Sie, wie die Geschichten entstanden sind, indem Sie die kulturellen und historischen Aspekte verstehen, damit Sie die Geschichten, einschließlich ihrer versteckten Bedeutungen und Nuancen, voll und ganz schätzen können.

Leseverständnis - Testen und entwickeln Sie Ihr koreanisches Leseverständnis mit Quizfragen zu den Geschichten.

Vokabeln und Sprichwörter - Lernen Sie über 700 wichtige koreanische Wörter, die in den Geschichten und den dazugehörigen Sprichwörtern vorkommen.

Mit diesem Buch erhalten Sie auch einen umfassenden Einblick in die koreanische Kultur. Viel Spaß beim Lernen!

## Herunterladbare Tonaufnahmen

aufgenommen von einem koreanischen Muttersprachler

zwei Versionen :

- Normale Geschwindigkeit
- Langsame Geschwindigkeit



## Deutsch-Koreanischen Paralleltexten!

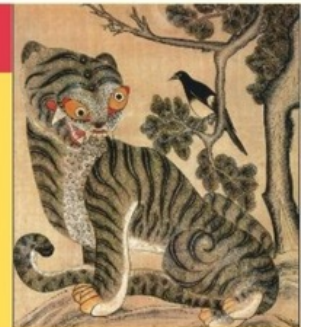
옛날 한 나무꾼이 산을 지나다가 호랑이를 만났습니다.  
겁이 난 나무꾼은 위기를 피하기 위해  
호랑이에게 말했습니다.



Es war einmal ein Holzfäller, der auf dem Weg durch die  
Berge einen Tiger traf. Um die Krise zu vermeiden, sagte  
der verängstigte Holzfäller dem Tiger,

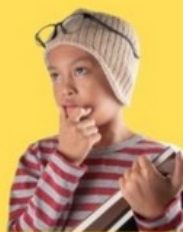
## Kulturnote

Lernen Sie, wie die Geschichten entstanden  
sind, indem Sie die kulturellen und  
historischen Aspekte verstehen.



## Leseverständnis

Testen und entwickeln Sie Ihr  
koreanisches Leseverständnis mit  
Quizfragen zu den Geschichten.



## Vokabeln und Sprichwörter

Lernen Sie über 700 wichtige  
koreanische Wörter, die in den  
Geschichten und den dazugehörigen  
Sprichwörtern vorkommen.

